中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
今日出紙三大張 每份港幣壹毫

本報今日出紙三大張仍售壹毫

美航艦駛進暹羅灣 傘兵在沖繩候命

軍事援寮行動加緊準備 遠東美軍外弛內張暗中戒備

【台北廿五日合衆國際社電】據未經証實之消息本日宣稱：美國第七艦隊之一特强大特務艦隊（包括攻擊航空母艦「中途島」號），因有關寮國危機已駛入暹羅灣。此間美軍軍官對於該項消息未有證評。該「中途島」號航空母艦，係於兩天前駛出香港前往一個不詳之目的地。同時，據在美駐台機構工作之數個美國民事人員宣稱：最近曾點計人數，發覺明該等民事人員當中何人爲後備軍官。在寮國緊張局勢，刻正向最後攤牌進行之際，在台灣之美國軍事指揮官，刻正密切注意一切發展。如果爆發一次大戰，則其總部在台北設立之美國協防台灣司令部，將成爲對可能係涉美國防守台灣所採取任何行動之神經中樞。

【馬尼剌廿五日美聯社電】據本日獲悉：美國航空母艦「班寧頓」號，「賓寧頓」號航空母艦，料係偕同護航船艦多艘駛入南中國海之內。該艦於數天前由蘇比灣美海軍基地向寮國方面駛去。可能在呂宋島西岸之蘇比灣，係對第七艦隊在東南亞海岸外之主要供應基地。

【檀香山廿五日合衆國際社電】陸軍發言人昨日稱：在沖繩之第五零三空運師之一千五百名傘兵，已在候命中，準備必要時可在兩小時內動程前赴寮國。該發言人又謂：如屬必需，則駐于此間之第廿五步兵師，亦可在十二小時內開動。惟其他軍事領袖，對于太平洋美軍調動之問題，拒加評論。

【沖繩島那霸市廿五日合衆國際社電】今日，沖繩島上之美軍當局，拒對外傳美軍從事警戒之報導加以評論，亦拒絕論及美爲加强東南亞地區美國軍力起見，可能採取之任何行動。此間美海軍陸戰隊當局對美海軍陸戰隊官兵二千人，於本星期四撤離日本之事，閉口不言。美在沖繩上駐有戰鬥機兩大隊，海軍陸戰隊一師及曾受游擊戰訓練之陸軍空降部隊兩隊。同時，沖繩島上屯有運兵飛機，海軍加油設備與陸軍倉庫。

【檀香山廿六日合衆國際社電】在太平洋之美軍，今日似對寮國嚴重已準備採取行動，惟軍方極力避免其成爲一種好戰之表現。太平洋區各軍事領袖，爲表示希望寮國危機能循政治途徑獲得解決，在太平洋各地，從美國本土以至沖繩島——之戰鬥部隊，已枕戈待命，隨時出發。惟此種準備狀態，祇比數月來經常維持之日夜戒備稍爲緊張而已。

傳東約國外長開會前已有默契 共黨倘拒絕在寮停火 即對寮採取軍事行動

英促蘇俄須在明日以前答覆

【曼谷廿五日合衆國際社電】據可靠方面人士稱，東南亞公約組織軍事顧問本週末經已採取一項協議（除非停火達成），於本週末經已向該一項決定進行行動。上述人士本日告知合衆國際社記者稱：所有東南亞公約組織國家，經已同意考慮在寮國採取之數項計劃。一般相信此等計劃，係由擬定外交人員對有關問題所可能採取之預防措施。東南亞公約組織國家，經已同意考慮在寮國採取軍事行動，假如共黨拒絕停火，及增加對寮國王室政府之援助。此項軍事行動，假如共黨於東南亞公約組織外長於星期一在此間開會時，并未同意停火的話。據方面人士消息：英國經已將東南亞公約組織之立場，通知蘇聯。關於寮國和平三點建議，白宮表示，并表示希望此變將不致成爲必要。據此間報道：東南亞公約組織八成員國，將會於其立場，及在星期一前，將會對手致獻……

【曼谷廿五日路透社電】此間外交人士今日稱：英國告蘇俄稱：蘇俄於下星期一前須對英國所提出之計劃，即使寮國立即停火，安排召開國際會議，及於寮國之政策，予以答覆。……美國、英國及英國對蘇俄所作警告，不對寮國局勢一定等於最後通牒。然而，下週在曼谷舉行之東南亞公約組織部長理事會議，可能會被俄在下星期一前之答覆所影響。

【莫斯科廿五日美聯社電】莫斯科電台重視寮國局勢，並謂：「帝國主義者使寮國之危險每日加增」。此目的對國內聽衆之廣播稱：「外國各報……」

【新德里廿五日路透社電】美國副商務部長、印度總理尼赫魯，本日訪問印度總理尼赫魯，偕同商討寮國最近各項發展。此係對設法解決該項危機刻正進行廣泛外交活動之一部份。消息靈通人士謂：尼赫魯昨日會由甘迺迪總統接獲一項信函，請其合作，俾使到寮國獲得停火。

沈昌煥告知監委 我正盡最大努力 阻中共進入聯國

【台北廿五日法新社電】據今日消息：中華民國外長沈昌煥秘密宣佈：中華民國政府正在盡最大努力，使中共不克進入聯合國。沈氏係對監察院作此透露，相信中華民國可在聯國保定維持反對中共入聯合國之立場，保有在聯合國之席位。據稱：沈氏曾謂：英國可能不會依然堅持中共入聯合國。沈氏答覆該院委員之質詢時稱：日本外相池田不會堅持與中共正式談判，日本刻仍反對與中共建立正式關係。

羅斯克今抵曼谷 出席東約國會議

將與泰總理英外相秘密會談

【曼谷廿五日路透社電】將於明日抵達此間之美國國務卿羅斯克，將在東南亞公約組織會議室及其同僚秘密舉行不斷之商討。羅斯克將在預料在東南亞公約組織三天會議期間所舉行兩次秘密會議中，將於星期一與英外相荷姆共進午餐，并將於星期三晨與泰國總理沙立舉行會談。概括說明美政府對東南亞公約組織地區及特別在寮國正在惡化中之局勢表示關切。根據本日在此間所發表之官式日程，羅斯克在其訪問之第一天，將公開重申此項誓言。預料羅斯克於星期一正午在泰國總理府出現時，將向其他東南亞公約組織部長與泰國國王……

中共妄指泰國建戰畧性公路 計劃擴大寮戰

【東京廿五日美聯社電】中共本日指摘泰國……

【倫敦廿四日法新社電】英國報紙，今日刊出……相信英國人士認爲對此問題之消息，可以使寮國問題……態度有持一種慎重樂觀之理由。右翼「每日快報」於論及寮國問題討論之照會時稱：「當局之政策，蘇聯官方……四小時中得到之確實消息，表示蘇聯已……政府已於過去廿四時內表示希望寮國成爲一個中立而非共黨支配之寮國」。

中國聯合銀行開幕謝啓

昨日本銀行新厦落成舉行酒會猥承各界友好寵賜隆儀親勞玉趾盛情高誼感紉良深祇以欵接未週諸多簡慢敬希垂諒謹申謝悃

中國聯合銀行
總理兼董事長 余 [illegible] 謹啓

寮國已獲得確証 北越正規軍助寮共作戰

寮政府軍俘獲北越軍砲兵 供出北越軍正式介入寮戰

【永珍廿五日法新社電】寮國當局今日稱：永珍政府軍俘獲之一敵方負傷砲兵，在經兩日盤訊之後招供稱：渠係北越正規部隊之一員。負責盤問之軍官稱：此砲兵名文萬山，係於今晨在永珍醫院內如此供稱。據悉：渠於永珍政府軍與寮共軍在芒加西與富民兩地間作戰後，而於本星期三被俘。渠稱：渠爲北越軍九二五獨立營第十連第二排第五班，該營之駐地爲北越第四軍區。渠稱：該營三分之一人員，刻在寮國會同寮共軍作戰，因寮共曾要求北越派技術人員與砲兵協助作戰。此係永珍人士指出：北越介入寮戰之正式証據之首次。據聞人員稱：永珍政府軍曾俘獲北越士兵四人，推此四人尚未供認。永珍當局估計：協同寮共軍在寮境作戰之北越軍，有廿四營人之多。

國刻正加速建築戰畧性公路，「俾與美帝對寮國大寮戰之呼應」，擴展一條公路，由曼谷通至邊境……新華社」北平通訊稱……乃沙立……

【華盛頓廿四日合衆國際社電】美共和黨參議員惠利今天表示其見解稱：美國對寮國危機所採取之行動，「將取決於克姆林宮今後四十八小時之舉措」。惠利告參院外交委員會稱：渠希望印度將派兵前往寮國。惠利於參院外交委員會對哈佛大學經濟學者加布萊斯出任駐印大使之任命進行聆訊當中，發表上述評論。

寮軍否認干結失陷

【永珍廿五日美聯社電】寮國政府軍人士今日否認干結已陷之說。寮王業當今日宣佈：寮境山中之東北五十三哩之軍事小哨站拉寮稱已失陷。……政府要員數人，包括總理邦烏姆及副總理諾沙旺。

印度否認派兵入寮

【華盛頓廿四日路透社電】印度大使查格拉，對印度刻正派兵前往寮國之說，已予……

美直升機十五架 在泰寮邊境供寮軍使用

交付完畢美陸戰隊即返艦

【曼谷廿五日合衆國際社電】此間消息靈通方面人士宣稱：預對援助寮國政府軍之十五架第七艦隊直升機，將於本日交付完畢。預料由寮國美援機構所僱用之民事飛行員，將由泰北烏隆府之段段一段航程中，駕駛該等直升機。現顯見由美國海軍陸戰隊在烏隆府所設置之各項裝配設備，現時將留在該地，但將不致運入寮國。各項徵象，顯示該等飛機至烏隆府之海軍陸戰隊飛行員，將同返該艦隊。據此間消息，在烏隆府之海軍陸戰隊機械人員，將有一百人至一百五十人。

菲外長出席曼谷會議 準備建議聯國保証寮國中立

【馬尼剌廿五日美聯社電】菲律賓外長賽拉諾，本日啓程前往曼谷，俾出席參加東南亞公約組織外長會議，渠將在該地建議由聯合國保證寮國之中立地位。賽拉諾告知各報記者，謂菲律賓準備竭其所能，俾在寮國獲得一項和平解決辦法，但渠並謂：如果一切辦法宣告失敗，「即吾人準備遵守吾人所負担之義務」。渠並謂：「由於寮國危機所形成連續不斷之挑戰，由於最近各項發展，經已感到急切，及使到未來東南亞公約組織理事會會議成爲富有決定性之一次會議。」

如刊登本報廣告者請撥電話「二二弍一六零」接洽

廣東銀行有限公司開派一九六〇年度股息通告

本公司一九六〇年度股息計開第一優先股股息年利八厘加派四厘又紅利三厘第二優先股及普通股股息年利各四厘又紅利各一厘業經一九六一年三月十五日股東年會會議議決自本年三月十六日起開派凡我股東請向本行香港總行提支或委託各地廣東銀行代提爲荷

一九六一年三月十六日

廣東銀行有限公司啓

英皇御准 香港賽馬會

本會在跑馬地會所公衆席借予香港獎夫會於一九六一年三月廿六日星期日舉行獎獎展覽之用，該座將於是日上午十時起，暫行封閉，請本會會員停止使用。

在展覽期中，本會所之各私人廂房，餐室，酒排間，婦女休憩室等，均仍開放，留為本會會員使用。

展覽會入場券，每位四元，御側服畢入及十六歲以下兒童，每位二元，祇准由公衆席正門入場。

本會會員凡於展覽期中使用會所各廂室均仍須佩帶會員証章，否則，恕不招待。

茲承董事局命，特此通告

一九六一年三月廿四日

司理安樂德

灣仔立信會計專科日夜校招生

一、中文部：商業簿記（教育司頒佈課程標準）會計學。香港地方稅實務，成本會計，英國有限公司會計師科。

二、英文部：英文簿記，英文會計（參加倫敦商會秋季初、中級証書考試）

三、開課：四月三日。

校址：香港莊士敦道廿號三樓電話：七七〇四六四

尼赫魯已向甘迺迪表示 將盡力達成寮國停火 並保証採取中立政策

甘迺迪致函尼氏促其勸止蘇干預行動

【新德里廿五日路透社電】官方人士今日稱：印度于收到甘迺迪總統發出敦促尼赫魯安排協助寮國內戰停火之請求後，經已以一項新文件送交與蘇俄政府。

【新德里廿五日美聯社電】星期六日印總理尼赫魯在印度發動解決寮國問題之前，先行等待蘇聯之第一步行動。尼赫魯已向甘迺迪總統表示，其將盡力達成寮國之停火及保証此王國之中立。

【華盛頓廿四日合衆國際社電】甘迺迪總統今天要求印度總理尼赫魯之支持，使蘇俄同意寮國之停火。上項行動，係在英國外交界人士傳出蘇聯總理赫魯雪夫將於下星期二日召開一次共黨首腦會議，以討論寮國危機之消息時，予以採取者。中共將派一位觀察員出席此次會議。若干觀察家認爲，倘寮國局勢進一步趨於惡化，則共黨領袖將商討若干可能之聯合措施。

【新德里廿四日合衆國際社電】消息靈通方面人士宣稱：甘迺迪總統在致與尼赫魯總理一封私函中，曾請其運用渠個人對蘇聯之影响力，俾協助終止寮國危機。尼赫魯亦經已表示同意。該信函係由巡迴大使哈里曼所致交者。哈里曼未有解釋其即出取消其所預定於昨夜啓程前往美國之行，料渠係由於華盛頓接獲該項信函之後所決定者。渠於本日曾與尼赫魯會談卅五分鐘。此係彼等在三天內所舉行之第三次會議。據哈里曼宣稱：渠經已致送一封對寮國問題之新的信函與尼赫魯。幷謂：甘迺迪曾請求尼赫魯從旁「協助與合作」。尼赫魯在數分鐘之後宣稱：該信函「甚爲有用」。幷謂渠將盡其所能互相合作。消息靈通人士謂：甘迺迪該封信函，明白宣示美國支持英國最近對寮國局勢所提出之建議，包括立即停火，隨後幷召開一次國際會議，俾商討寮國之前途。尼赫魯於本日較早曾促請英蘇兩國停止以軍事供應品運往寮國，及使到停火實現。

【華盛頓廿五日合衆國際社電】民主黨參議院領袖曼斯菲爾今日稱：解決寮國危機之關鍵，繫于印度總理尼赫魯及寮王薩旺。甘迺迪總統在獲得寮國停火之奮鬥中，似已得到尼赫魯之支持。曼斯菲爾現正等候莫斯科對英國所提出寮國立即停火之建議之反應之際，對記者表示意見。該位參院外交委員會委員謂：政治超然之寮王，如運用其權力，將爲國內情況帶來一種決定性改變。至于民主黨另一個參院領袖席克利，對此亦有同感。

羅斯克將訪印度 商寮國停火問題

法外長牟維里亦將訪尼赫魯

【新德里二十五日泛亞社電】美總統之巡迴大使哈里曼，昨晚結束其訪印之行，離此再飛喀剌蚩，行前宣佈美國務卿羅斯克將於本月三十日東南亞公約組織會議結束後，從新德里前往晤印總理尼赫魯，俾商談有關問題。哈里曼未明確提出此等問題爲何，但余信最主要者爲寮國停火與有關中共之問題。羅斯克離華府之前，原一再強調此次東行，係專爲出席東南亞公約國理事會議，中途不擬訪問任何國家，渠之決定臨時訪印，與美總統羅請尼赫魯用面促成寮國停火亦有關。此間對於美總統之呼籲，一致表示歡迎，並認印度在亞洲國際政壇上，將居於較重要之地位。

【新德里廿四日路透社電】據甘迺迪總統巡迴大使哈里曼，本夜在新德里啓程飛往華盛頓之前宣稱：美國國務卿羅斯克，將於三月三十日訪問新德里，俾與印度總理尼赫魯舉行會談。渠謂：羅斯克由曼谷參加東南亞公約組織部長會議之後在返國途中將在印度停留（法國外交部發言人在巴黎宣稱：法外長牟維里，在東南亞公約組織會議後，亦將與尼赫魯會商一般問題）。

【新德里廿四日法新社電】印度總理尼赫魯，今天希望各項談使寮國問題和平解決之新努力，「將獲得成功，幷於短期內達成停火」。尼氏向衆院提出參加倫敦聯邦總理會議之詳細報告時，曾談及寮國問題。渠稱：「英國政府已提出若干建議，此項行動，該會議得美國政府之同意。英國與蘇聯係一九五四年日內瓦會議之共同主席，故在此問題中具有一種特別之地位，吾人接受此兩位共同主席之指示，倘彼等要求吾人採取某種行動，則此爲給予吾人之命令。」渠稱，英政府之意見，「與蘇聯所提之建議極爲接近，雖非完全相同，惟極爲類似」。尼氏於評述該等建議之後稱：「一切均有賴於一次早日之停火，倘蘇聯政府同意英國之建議，則彼等將要求印度召集一次會議，此項會議可能在新德里召開，惟隨後可能在寮國舉行。」

蘇佛瑪昨抵巴黎

謂其中立政策已爲美國接納 對甘迺迪聲明表示甚感煩惱

【巴黎廿五日美聯社電】前寮國總理蘇佛瑪，在此間表示稱：其個人之中立理想已爲美國所「終於」接納。此親王從開羅抵達巴黎時發表此項談話。有以關於甘迺迪總統之寮國局勢評定相詢時，渠謂：此事使余異常煩惱。惟渠繼謂：寮國現正透過一種中立政策，以尋求解決其目前困難，「余樂見此次中立政策已爲美國終於採納」。蘇佛瑪稱：寮國人民之支持中立政策者，數在百份八十至九十之間，而寮國於一九五六年以來即已追求此項政策。在答覆關於甘迺迪本星期四表示之美國對寮國政策之問題時，渠謂：[illegible]又謂：寮國不幸，祇有外國干預之事發生，此種干預曾將寮國變成戰場。此親王未提及英國致莫斯科建議寮國停火後繼之召集國際會議之照會。但渠謂：在此行中，渠將與法國並可能與英國官員接談。

……若求方法以解決危害寮國和平之戰爭。蘇佛瑪約期與法國外長牟維里會晤。外交人員稱：蘇佛瑪並可能在巴黎與新近調到之美國大使加文及蘇聯駐法大使會談。

日經濟代表團 下月訪問美國

將與甘迺迪羅斯克等會談

【東京廿五日泛亞社電】下月訪美之經濟代表團團長三友銀行總裁佐藤喜一郎，昨對記者稱：日本與中共之貿易之發展，並不十分困難，而且毋需中共所堅持之官方貿易協定。佐藤又謂：中共加入聯合國問題，雖取決於聯合國大多數會員國之決定，但此問題實際上並不如此簡單，蓋中共進入聯合國，即意謂聯合國須剔除中華民國。佐藤所率領之經濟代表團係由日本工商財經界巨頭組成，彼等將於下月十五日抵華府，廿一日前往白宮與美總統甘迺迪會談，然後復與美國務卿羅斯克，商務部長霍奇士及美國財經工商界名流分別舉行會談。

中共購買緬米 萬六千噸 運往古巴

【仰光二十五日泛亞社電】此間國可靠方面透露：自本月十六日以來，緬甸向中共購買直接自緬運往古巴之緬米，已有一萬六千噸，此批白米並非古巴所購，而將由中共付款，蓋此爲中共早期允許供應古巴之米，而後來因中國大陸本身米糧不足而暫難履行者。緬米運至遙遠之古巴，尚爲歷史上之第一次。

美共和黨議員傑丁 促提防中共乘機挑釁 進犯南韓金馬等地區

【華盛頓廿四日合衆國際社電】共和黨參議員傑丁稱：東南亞公約組織現爲挽救寮國之「最佳行動機構」，惟此項長遠之問題，已使設立一枝聯合國警察部隊，俾維持任何遭受共黨威脅國家之獨立之舉，有其必要。傑丁稱：中共「利用東南亞公約組織全神注意寮局」而進攻韓國、中國離島或其他地區之可能性，亦須加以考慮。

美國放射太空人 可能兩月內實行

【佛羅里達州卡納佛拉爾角廿四日合衆國際社電】美國聯邦太空總署研發之紅石式火箭，於今日通過時速五千一百哩之特別試驗，並未發生故障，幾可宣佈已經準備就緒，能於今年五月將美國選派宇宙人之一人送入太空。此一紅石式火箭裝有美國水星計劃下之太空囊做型品一個，重逾一噸。此箭升空後，飛入太空與地面相距一百十五哩之地，在大西洋上空飛行三百十一哩。美國科學家稱：此次近乎完善之試射，可能爲紅石式火箭在首次載人入太空前受測可靠性之末次試驗。本次試射之資料如果証實獲致完全成功，美國可能在試射另種火箭一顆後，即由紅石式火箭首次載人升入太空。待試之另一顆火箭爲「小祖」式火箭，將在佛吉尼亞州之華洛普斯島射出。照現有估計，美國之第一名遠征太空者可能於兩個月內乘火箭出發。

華南饑荒空前嚴重 係因中共施行暴政所致

怡和洋行董事訪問大陸後指出

【東京廿四日美聯社電】英國商業巨擘買士誠，於星期五曾由日本首相池田勇人予以接見，幷向其建議日本與中共貿易「而不計及其主義如何」。買士誠在訪問中國大陸之後，現首途東返倫敦，渠曾被內閣官房長官大平正芳引述其意見。買士誠係怡和洋行董事，及曾任怡和洋行總經理，渠被進一步引述其意見，謂英國對於依照渠對日本建議之基礎與中共貿易，曾獲得成功。該內閣官房長官引述買氏之談話，謂西方對於增加對中共之貿易，仍綽有餘裕。買士誠幷列舉鐵、土、鋼及鐵係中共可能輸往西方之物品，渠曾告知池田勇人，謂華南之饑荒，比渠所預期者更爲嚴重。買士誠將中國大陸人民之困苦，歸因於糧食管制制度，而係非一如北平所稱由於天氣惡劣所致。據內閣官房長官大平正芳告各報記者稱：如果一如中共所贊成者然，日本「祇係經由所謂友好商行」與中共進行貿易，將係至不適當。共黨最近曾建議將貿易之數字由十一間增至卅三間。大平正芳幷謂：日本政府幷未有改變其祇經由「日本進口協會」與中國大陸進行貿易之基本政策。

麥柯瑟返抵美國

前駐日大使

【舊金山廿五日美聯社電】麥柯瑟大使在東京任職四年後于昨日歸來，聲稱如無日本，美國在遠東之情勢，將大受損害。渠在船面舉行一次記者招待會謂：「日本基本上是一個刻苦、安定、中庸民族。彼等決成在冷戰中與美國同盟。」麥柯瑟與其夫人，乘搭克里夫蘭號總統輪抵此。彼等將于今日飛往華盛頓逗留一個月，然後前赴比利時。該位大使稱：「日本乃莫斯科及北平之頭號目標。惟余相信日本之保守主義，將阻止日本趨向於任何極端主義。」

南韓反對黨抨擊美使 謂其公然干預韓內政

南部金海城學生示威要求麥考尼「滾開」 釜山連續第三日發生反政府示威

【漢城廿五日法新社電】南韓反對黨於今日猛力指摘美駐南韓大使麥考尼「公然干預南韓之內政」。南韓南部金海城有五十名左右之學生示威，要求麥氏「滾開」。此種示威發生前，麥氏曾向南韓總理張勉政府警告稱：除非南韓政府立即增加電費對銷國營動力公司所受之不利，及將三間電力公司併合爲一，藉以改善管理，否則，美將取消一千五百萬美元之經濟援助。按：麥氏定下月初離此返華盛頓，就任主持遠東事務助理國務卿之新職。南韓總理張勉今日招待記者時，對南韓最近出現連串反政府示威時有人呼出反美口號之事，表示遺憾。

【漢城廿五日美聯社電】據由釜山所接獲之消息稱：反政府示威運動會，於星期六在釜山市舉行連續之第三天，約有一千名大專學生，曾列隊遊行及高呼各項口號，旋後被驅散。南韓各大城市在過去一週曾發生一連串示威運動，反對張勉政府建議兩項新的安全法律。

【漢城廿五日美聯社電】擁有催淚彈之警察二千餘人，被派往保護司法部長之官邸，以防星期五晚大邱之持火炬五千示威者前往騷擾。但示威者遇見二百名警察，彼等在街上阻路之時，彼等轉往別處。釜山發生示威。應示威者之要求，將十名示威之高中學生釋放。

麥美倫昨抵西印度首都

【西班牙港廿四日美聯社電】英國首相麥美倫，於其訪問西印度，美國及加拿大之十九日旅途中，在今日格林威治時間上午四時零五分抵達此間之第一站。麥氏抵……鎮限制之示威民衆被阻止進入機場範圍以內。此等示威者屬加勒比海城人民大會會員，要求「滾出非洲」者。西印度總督海星斯勳爵與西印度總理阿當斯，率領歡迎團體在機場迎接第一個現任之英首相訪問此油城被選爲之西印度聯邦首都。

梅萊將軍繼任 駐韓聯軍司令

【華盛頓廿四日路透社電】聯合國駐韓部隊，將由一位新人出任司令。白宮今天宣佈：現任副司令梅萊中將，已獲晉升爲上將，將繼任將退休之麥格魯德將軍出任此職。梅萊將以上將官階出任司令。梅氏現任美國陸軍軍事總監。

葉公超昨啓程 離美返台述職

【華盛頓廿四日中央社專電】葉公超大使，今日搭機離此返國述職，他於過去七天中，曾與羅斯克國務卿兩度會談，葉大使前往訪晤羅斯克於國務院之時，隨同參加的大使館一等秘書蔡維屏同行返國。

對寮問題 法國政府站在美方

法外長出席曼谷會議

【巴黎廿五日合衆國際社電】法國今日在寮國危機事件中，支持美國，惟在非官方面，則歸罪若干過去之美國政策造成美蘇雙方在寮國「增強軍備競賽」之局面。法國官方人士稱：甘迺迪總統之一個「真正中立」寮國目的，是一項可以達行之合理政策，而英美兩國呼籲蘇聯所贊成和平解決寮局一事亦是正當之策略。

【巴黎廿五日法新社電】法國外交部長牟維里，今日起程出席東南亞公約組織部長會議之前，表示希望寮國問題可能發現一個「合理之政治解決」。渠以爲英國本星期向蘇聯提出之建議，足爲此一新解決之原則。此外交部長於上午九時十五分乘搭飛機赴曼谷，在登機前，渠謂：「顯然，寮國局勢將成爲東南亞公約組織部長會議之討論中心」。

紐西蘭總理抵曼谷 指蘇軍火援寮 導致寮戰擴大

【曼谷廿五日泛亞社電】行將決定是否介入寮局之東南亞公約國理事會議，定二十七日上午揭幕。首先到達此間之理事爲紐西蘭總理兼外長賀里奧克，渠於昨晚六時許在曼谷軍用機場降落後對記者稱：蘇聯以軍火援助寮共，可能成爲寮戰擴大之導火線。紐西蘭乃寮國東南附近地區之國家，如果共黨控制寮國，則此一地區之國家俱將受到危害，紐西蘭自非例外。賀里奧克謂：紐西蘭對於寮國之立場，始終不變，即希望寮國內戰能停止，並舉行國際會議，以談判方式消除寮國危機，然後成立一真正之中立政府。渠在來泰前，曾與美總統甘迺迪及國務卿羅斯克討論寮局，而最近在倫敦舉行之聯邦總理會議，亦曾討論此事。渠最後強調紐西蘭軍隊曾於馬來亞森林戰，並願與東南亞各會員國合作。

率領第一批緬邊游擊隊返台之指揮官李黎明（中央社）

美昨發射新衛星 定名「探險者十號」已進入軌道

【佛羅里達州卡納佛拉爾角廿五日路透社電】美太空科學家於今日發射一顆「雷神——德爾他」式火箭，將一顆定名「探險者十號」之人造衛星送入太空，以研究地球磁場與太陽之離子瓦斯雲。按照計劃，此衛星當射入太空距地面十二萬哩處環繞地球飛行，每一百一十小時繞飛一週。據稍後報導：此顆衛星經已進入軌道。

麥坎病在垂危 其妻提入鐵幕

在中共獄中美商人 今日可經東京抵港

【東京廿五日合衆國際社電】據傳聞稱：美國商人麥坎，刻在中共獄中陷於垂死狀態，其妻子將於三月廿六日（本星期日）抵此，擬轉赴中國大陸探視臥病之丈夫。美國紅十字會之發言人稱：渠知麥坎太太已獲中共同意給予赴中國大陸之簽證，時在本月初，[illegible]之後。麥坎以間諜罪被中共判處有期徒刑十六年。渠於一九五一年六月十四日在天津被捕，相信現被囚於上海。

據：麥氏因患肺病而陷垂危狀態。美國紅十字會發言人已獲通知，謂伊可在香港取得簽證。據報：麥坎太太於東京時間三月廿六日清晨六時四十分降落東京，當日上午十時飛香港。

東京昨晨發生地震

【東京廿五日美聯社電】一次溫和之地震，於星期六晨震撼日本中部地區，使到東京甚多高大建築物搖擺不定達數秒鐘之久。但中央氣象局謂：此次地震，其強力不足以造成損失。

中共士兵兩名 犯錫金境被俘

【加爾各答廿五日泛亞社電】印軍方面今日宣稱：本星期一錫金邊界之印軍巡邏部隊，又捕捉兩名侵入錫金之中共士兵，此兩名俘虜係全副武裝之犯境者，已被押至錫金首都甘鄉被訊。截至目前爲止，中共軍犯邊而在錫金被俘者，在過去十個月內，共有四人，軍方相信此四人係有意逃走，即係故意被俘，以便刺探軍情。

甘迺迪提名駐印大使 加布萊斯竟表示 贊成「兩個中國」

立遭美議員惠利提出嚴厲質詢

【華盛頓廿四日合衆國際社電】甘迺迪總統提名爲駐印度大使之加布萊斯本日宣稱：渠將贊成採取「兩個中國」政策，及最後承認中共爲對華問題之唯一「慈悲」解決辦法。但加布萊斯謂：[illegible]，方有可能實現。渠謂：渠不能在最近將來看到此事。該前哈佛大學經濟學教授，一向係甘迺迪總統高級顧問之一。渠告訴參院外交委員會，作爲大使，渠係「總統政策之一個代表」，該項政策，係反對承認中共。但渠謂：「余個人之意見，並論，余希望時間將會到來，屆時將可接納兩個中國，并在世界其他部份地區獲得承認。」加布萊斯謂：渠即已持有其個人之意見，但渠「從未有公開論及該項問題」。[illegible]

美探迅速行動 阻共滲入非洲

威廉斯主張

【華盛頓廿四日合衆國際社電】主理非洲事務之助理國務卿威廉斯今日稱：美國對非洲之共黨勢力，必須採取「冷靜而實際」看法，并採取迅速行動以反擊之。渠在美國全國記者俱樂部發表演說時，倡議美國、非洲國家及前殖民地國家，在援助非洲人民計劃中通力合作。

玉女下週將可出院

玉女伊利沙伯泰萊，最近患病，幾瀕於死，刻在倫敦醫院病房內療病，復原情形殊佳，可望於下週出院。圖示伊在該院病房內與丈夫艾迪菲沙，一同檢看外間慰問函電之情形。（美聯社）

駐台美軍 增強戒備

寮局危機加深

【台北廿五日美聯社電】本日獲悉：駐台美軍方面人士，由於寮國危機加深之故，經已增加其戒備態勢。官方對此事未有加以証實，但據悉自去年十二月以來，本質上即已放寬戒備程度，已告增加，即回復至去年秋[illegible]爭之狀態。據某美軍官稱：「此並非完全係一項重大之戒備命令，由世界之情況而論，余仍然認爲吾人係免於戰爭。」就所能獲悉者而言，所增加之戒備措施，並未有引起取消週末或其他假期。據中國政府發言人宣稱：中華民國六十萬武裝部隊，因經常處於戒備狀態，現時之危機，幷未有改變此點。在世界此個部份地區，此幷非係第一次危機。留在台灣之一萬一千餘名美國人，大部份係軍事顧問人員及其眷屬，海軍基地部隊及空軍戰鬥人員，各官員認爲彼等將不會立即被捲入寮國糾紛之漩渦。

美「行列」雜誌報導 蘇數名太空人 在試驗中送死

【紐約廿五日美聯社電】「行列」雜誌今日稱：六個蘇俄男人及一個女人，可能已被射上太空送死。蘇俄之太空人，遠在一九五七年初，經已開始進行飛行。該雜誌謂：「據克人士透露第一次飛行係由李德夫斯基担任，渠乘搭一枚火箭進入太空二百里，但一去無踪。其後，另一個名叫蕾波林之人，傳亦在同一嘗試中送死。此後，由人駕駛之太空飛行，停止至一九五九年正月才恢復。繼而由米柯夫駕駛一枚火箭，而該火箭發生爆炸，米氏身殉。該雜誌亦在類似美國之X十五太空船之火箭內斃命。」

蘇宣佈放太空船 載犬及其他生物

【佛羅里達州卡納佛拉爾角廿五日路透社電】蘇俄今日宣佈，[illegible]與其他生物之「太空船」，並已使此「太空船」返回地面。蘇俄作此宣佈不及兩小時後，美國則於此間射出人造衛星「探險者第十號」。

【莫斯科廿五日路透社電】[illegible]係於距地面一百十一哩與一百五十四哩之間環繞地球飛行，每八十八分鐘繞飛一周。

李「亨」根「上」將「指」出 共黨滲透韓學生運動 北韓尚無意發動攻勢

南韓危機就是青年人夜郎自大

【台北廿五日中央社電】大韓民國在鄉軍人會會長李亨根上將說：北韓已派了共諜進入南韓活動，想用滲透和顛覆的方法，來推翻韓國政府。這位今年才四十二歲的韓國上將說：在去年的四月革命（指李承晚下野事件）期間，並無共黨份子滲雜在學生中，但在張勉總理組成韓國新政府後，就發現有若干共黨份子煽動示威遊行了。他接說：「我們必須注意共黨份子滲透這件事，我們的政府已在注意了，我們的人民是聰明的，也能提高警覺。」

李亨根是三天前來台北的，已於廿五日下午飛往東京。他說：在日本停留幾天後，就回漢城。他對於韓國目前繼續發生的民衆示威運動，不表同情，他說：「我們的韓國人民，必須明瞭示威遊行，並不是解決問題的最佳途徑。」李亨根說：李承晚曾是他的「政治上的敵人」，他說：「張勉博士主持的韓國政府，是和李承晚政府不同了。」一九四八年，張勉担任韓國駐美國大使時，李亨根在美國担任軍事武官。

李亨根後來曾任韓國陸軍參謀總長，一九五七年向李承晚辭職，至今未再担任軍職。去年七月，他組成了大韓民國在鄉軍人會，出任會長，韓國現有在鄉軍人一百四十萬人。他表示：目前無意于參加韓國的政治活動。他說：「北韓共黨目前并無發動新戰爭的跡象，他們正忙於發展工業，那些工業，在戰爭時是很容易改爲小型兵工廠的。共黨的一貫策略，是對方強硬時，共黨就說願和平；對方軟弱時，共黨就發動攻擊。」他說：「我們和共黨作戰，除了軍事戰場外，還要在所有的其他戰場上和共黨作戰。」

他說：「美國派駐韓國的軍隊，對於韓國的協助很大，美國派在韓國軍隊中的顧問，也是貢獻很大。韓國人民都非常感謝。」他說：「目前在韓國有一件很不幸的事，就是一批青年人想指摘中年和老年人，這是一種不好的趨向。但韓國國軍中的青年士兵們，並未參加示威遊行，絕無這種壞的趨向，陸軍官兵們時時都不忘記打擊侵略的敵人。」

俄圖排擠我陰謀失敗 聯國廠商品會議 通過我代表資格合法

【聯合國廿五日聯合社電】聯合國召開之六十四國所開之酪品會議委員會，同意中華民國代表資格，與對匈牙利資格不採行動之決議。大會以四十八票對一票（另有兩國棄權）通過該國代表審查委員會之報告，反對者係匈牙利。該委員會於三月六日開會，通過美國主張，依照先例不對匈牙利之資格採何行動，因匈牙利依確不遵行聯合國之決議。該委員會並支持主席之裁定，認爲承認中華民國代表資格之決議，以出席序上述兩項付表決時，均以六對一票通過，反對者均係蘇俄。

清邁機場訪義民（下）

緬邊游擊隊百戰榮歸

本報駐泰國特約記者乃汝良

踏入清邁義民營，每個人都會感到驚奇，因爲現實的景色完全出乎可能的想像之外。照常情而論，一支在邊遠山區苦鬥多年的游擊部隊，于經緬軍及共匪的合攻之下，激戰之後突圍而出，再跋涉數十乃至數百公里，退入泰境，其士氣應該是萎靡的，其精神應該是疲憊的。可是事實與此完全相反，於清邁義民營中，看不見頹喪的情緒，甚至找不到一絲消極的意念，我們所看到的，恰似一支強韌能征慣戰的隊伍，他們暫時放下了武器，但振奮的士氣，飽滿的精神與反共復國的堅定意志，都閃耀在每一張快慰的臉孔上。

提起回到自由祖國的問題，義民們的感觸是多端的。他們一方面依戀緬、泰、寮邊區那塊與他們共同生活了多年的土地；同時他們又懷念曾經一度近在咫尺的滇境中許多年長的鄉中父老。可是他們在感傷中卻有更多的欣慰情感，他們憧憬回到台灣以後，可以接受優良的訓練，拿起犀利的武器，爲他們保鄉復國的志願，發揮更大的力量。

三十八歲的雲南籍義胞陳自強就說，他和數百名同生死共患難的弟兄，是于三月十日奉令到清萊集中的，他們都爲能有機會受到正式的作戰訓練而欣喜。他告訴記者說：他們于數年前逃出雲南以來，曾和共軍作戰不下數十次，而且完全是主動向匪攻擊，他們曾深入到雲南的瀾滄、耿馬及滄源等地，使共匪疲于奔命，並虜獲大批武器彈藥，共匪死傷也很慘重，只可惜義民們是突擊作戰，爲了行動輕便，所以不曾將俘虜的共匪帶返邊區基地。

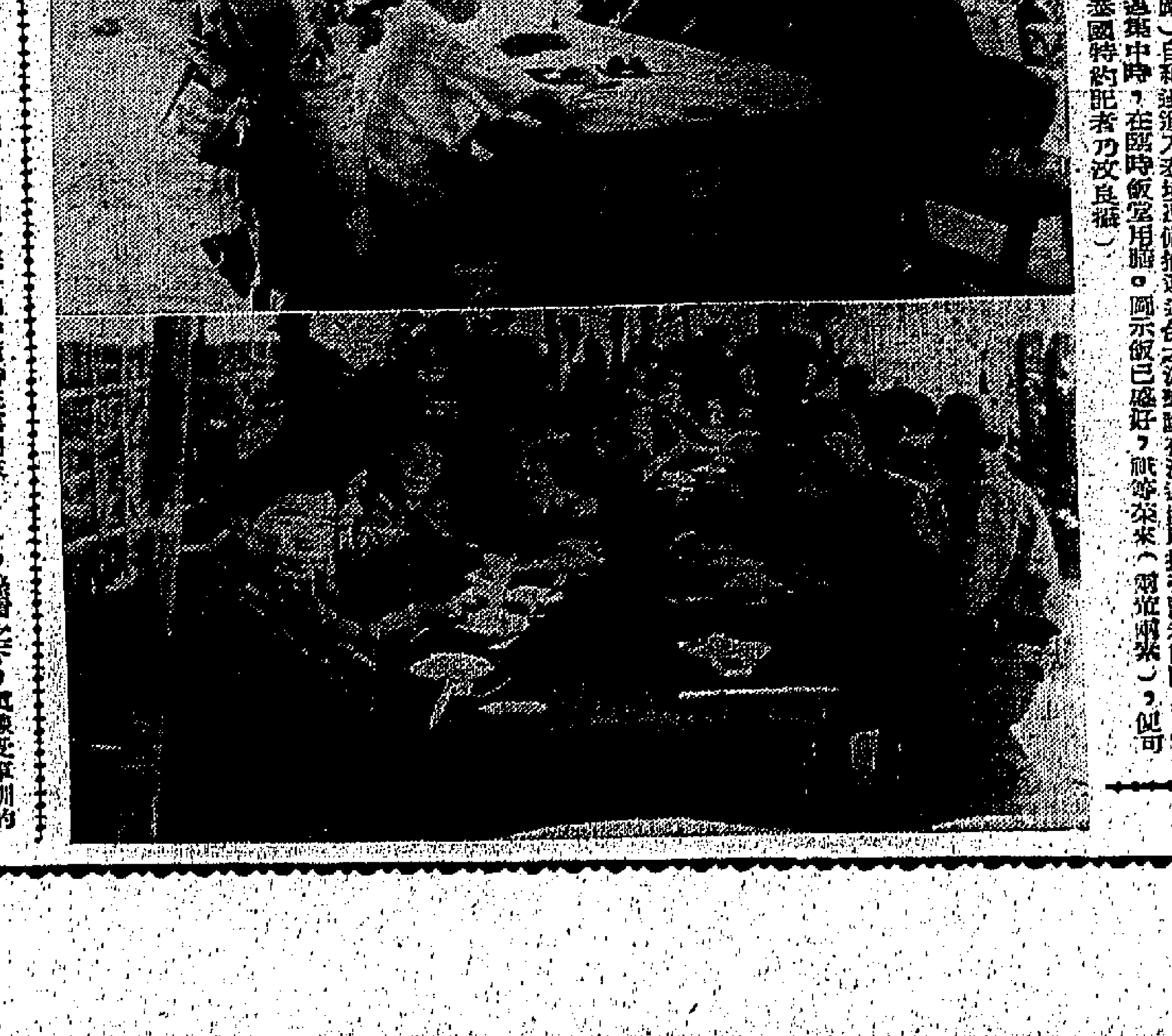
三十二歲的陳明遠，也是雲南籍的義胞，他向記者証實緬軍中確有共匪，因爲有幾次緬軍自南面向義民進攻，他們曾親眼看到四五名穿黃棉衣的共匪，從邊地向他們喊話，用北方口音或是雲南話向他們叫道：「老鄉！不要打了，我們這邊好，過來吧！」結果他們還以一排密集的子彈，共匪們才銷聲匿跡。

今年三十歲的李會鎰，二十八歲的廖忠海和卅三歲的李光宗，不僅身體壯，說起話來也有條有理，頭頭是道。他們向記者描述幾次重大戰事的經過，並盛讚「忠江縱隊」中小鬼隊的神出鬼沒。他們說：反共義民中，有一批十三至十六歲的武裝義童，作戰力強，機動性大，緬軍與匪軍對他們十分頭痛，他們常把敵人玩弄于股掌之上。李會鎰說：武裝義民中，平均年齡約在二十八歲左右，個個年富力強。他們的話當場得到証實，因爲走遍義民營，發現十九日待運的那批隸屬「教導總隊」的四百餘名義民，幾乎大部份都是二十幾歲的小伙子。

李會鎰又說：反共義民常打勝仗的另一原因，是得到地方居民的衷心合作，緬北的擺族自認是中國人，他們也堅決反共，許多擺族姑娘嫁給義民，這次也隨同丈夫撤返到台灣去，同時，在隨後即將撤運的義民眷屬中，據說還有不少漂亮的擺夷女子。

義民們的愛國熱誠，由他們一舉一動中隨時流露出來。在臨時收容的接待營中，他們穿著草綠色的軍裝、軍帽、黑色的籃球鞋，整齊劃一，嚴肅之下，仍不失活潑的氣息。他們的態度非常斯文，對客人彬彬有禮，談吐中充分反映他們均有相當的智識水準。營中的伙食，質量都很不錯，八人一桌，三菜一湯，兩餐飯菜，義民們都感到滿意。好幾位義民向記者表示，他們不僅對政府接運的熱誠，深表感激，而且對泰國當局的善意以及當局的關懷，表示謝意。義民們手執揚軍歸完時，一面揮舞國旗，一面高喊「蔣總統萬歲」，「中華民國萬歲」等口號，藉以表示他們對祖國的感恩，對總統的效忠以及對返國的決心。

旅泰華僑對這些義胞，確實非常關心，第一批義民自清萊機場撤往清邁時，有五六千名僑胞圍在機場的四周歡送，用笑容、用招手來撫慰他們的旅程，同情和祝福。清邁的僑胞也在籌備予義民們以物質上及精神上的安慰，他們打算購買一千份慰品，推派代表，携帶茶水，前往機場向義胞們表示慰問。（三月二十一日）



說明（上圖）自緬邊撤入泰境準備撤運返台之游擊隊在清邁機場接受記者訪問。（下圖）清邁集中時，在臨時飯堂用膳。圖示飯已盛好，祇等菜來（照常用菜），便可開動。（本報駐泰國特約記者乃汝良攝）

社論　致慰百戰歸來的反共義民
——并請美國注意到這一事件的後果和責任

這幾天來，滇緬邊區的中國游擊隊，正在中泰兩國合作的照料下，分批空運撤返台灣。這些反共武裝義民的撤退，本來不是他們的志願，但爲了國家中心的召喚，他們終於悲痛撤退了，念此忠良，殊勝欽感！

對於這些反共義民的自共游擊基地撤退返台，我們有許多感想，默默感喟，因此除了願對這些反共義民表示敬意外，也想指出若干有關意義，請各方人士，有所認識。記得八年前，中國曾在美國協助下，由滇緬邊區撤退過一批反共游擊隊，數目爲二千四百餘人，這批反共武裝是以前國軍的舊部，由於若干國家對他們的正義活動不加諒解，故這次撤退可以說是出於不得已。但是八年後的今日，另一批數目可能更大的反共義民又自該區撤退了，這說明了甚麼呢？一個無可懷疑的事實，便是滇緬邊區的人民，由中共佔有大陸開始，便紛紛起來的對中共抗爭，最初由大陸逃到邊區的國軍，僅爲此項反共武裝的一部，不過由於他們游擊戰鬥的教育了當地人民，和共黨暴政的促起人民反抗，結果便是游擊部隊愈來愈多，一批去了，而另外無數的更多組合，即跟蹤成長起來。可見中共政權一天存在，該區人民的反抗運動便永不終止。正如成語說：大石壓不住有生機的青草，當人民爲了切身利害而反抗共黨暴政時，不僅中共沒有力量能夠消滅他們，即任何力量也不可能使他們屈服。

根據若干已撤返臺合的義民透露，滇緬邊區的反共武裝人數根本無從估計，有些幾千人一組，有些幾百人一隊，因爲他們都是自動組成的隊伍，而活動的地區、方式等等又皆無一定，故彼此之間也沒有系統性質的組織和聯絡。但即使如此，他們却有一個共同的目標，就是推翻中共暴政，而因有此共同目標的存在，故雖不能做到號令齊一，而彼此行動亦儼然有了默契，逐漸被中共視爲「心腹大患」。在此我們有要向世人指出的一點，即在國際人士心目中，儘管他們也了解共產制度的邪惡，對中共政權並無好感，可是在一般的所謂「現實」觀點上，他們還是認爲中共力量是強大的，對內統治是「有效」的。但現在滇緬邊區的反共義民却用鐵的事實把這種「世俗之見」加以否定，即是中共的暴力統治實際上有其共患，而他們的反共戰鬥因與人民意志相結合，故能儘管組織散漫，也自能夠在當地生根。這亦即是說，由滇緬邊區游擊部隊的「越打越人多」，便可知道自由中國的相信其反攻大陸之必能成功，決不是「神話」。

在另一方面，我們又可充分的理解，這些反共義民能夠個別的、長期的對中共展開不休的生存下去，儘管他們的生活與相不大爲外界所知，也可相信其付出過不少有血有淚的代價，因爲他們正面對抗的共軍，正是鄰近國家視如虎狼的暴力，益以該區山嶺重疊，叢林叢莽，他們日與惡劣的自然環境相搏鬥，總不會毫無損害，鑒於這些因素，則又可見他們生存絕非「敬天之幸」，而是本着披荊斬棘的大無畏精神，克服了一切障碍的結果。就因他們的生存發展對中共威脅與日俱增，所以中共便不能不在其內部充滿危機的今天，仍設法要「肅清」這些邊區游擊隊。正如我們前此所判斷，在去年秋季周恩來率領大批軍事人員訪問緬甸時，一定曾就游擊隊問題，向緬甸政府大施壓力，而緬甸在這種壓力下，迫於屈服，勢將無可避免。現就若干有關消息互爲參証，這次對游擊隊大舉進攻的主要即爲中共軍，計爲四個師番號，達五萬人之衆。中共不惜動用如此兵力以對付這些反共義民，則游擊部隊的力量如何，應亦不難想見。但是，我們却要指出，緬甸引狼入室，自毀長城，雖爲非共國家最無可諱的愚蠢悲劇，然而衡諸事實，這些反共義民之頹意撤離其生長邊區，仍不是他們有畏於中共，或向國際的惡勢力低頭，主要是他們一心效忠自由祖國，但緬政府忍痛撤退他們的號令，絕不會違背他們反共復國的初衷。而這一事實便充分表明，此次中國政府之肯就這一問題對美國讓步，還不是由於了來自所謂「聯合國」的影響？要是中國不是需要打擊中共闖入聯合國的陰謀，或聯合國席位最近發生了問題，試問誰有力量能夠令這些身經百戰的反共義民，這樣輕易的就由其基地撤退？

不過，我們雖甚推誠，最近美國正有意於向剛果及寮來研究游擊戰術，作爲打擊共黨的根本，現在就是已了遭緬甸無理的糾纏，就使數千滇緬邊區的義民，不能不暫時放棄其反共戰鬥的生活，當此寮國危急，而美國在剛果等望遭受嚴重考驗的今天，假定因此一舉而使兩國的自由地區失去了抗共藩籬，美國究將何以善其後，這問題倒是並不簡單的。因此，我們希望美國政府的決策者，不可不考慮到這些後果和責任！

各地通訊

寮國政府獲充分証據 證實越共參預寮戰
泰國防部長乃他隆答記者詢問 謂十四營越共軍加入寮共部隊

【本報曼谷航訊】寮國政府現已獲有充份証據証明越共已派武裝部隊參加寮共部隊中，與寮政府軍作戰。這是泰國國務院副院長兼國防部長乃他隆於廿三日上午出席例行記者招待會時，就有關問題答覆記者的詢問。

記者首先詢以寮國近日戰情如何？乃他隆上將說：據所接獲之報告，「自由寮」（寮共，下同此）及北越軍隊已分自兩路，向王都鑾巴喇邦及行政首都永珍推進，但爲政府軍阻擋，目前寮政府正在迎擊軍中。

乃他隆上將發表意見說：倘若「自由寮」軍隊中沒有北越軍或沒有共黨方面支持，寮政府軍是有力量對抗的。但據報告，在「自由寮」軍隊中，就有北越之十四營軍隊，這些北越軍隊均參加寮國戰事。

記者詢及由那一方面証明北越軍參加寮戰時，國防部長表示，寮政府軍擄獲三名北越兵，現在已解至永珍審問。另一方面在「自由寮」軍隊中，有很多軍人以越語交談，証明在「自由寮」軍隊有北越軍人在內。

記者又問，據本月廿二日某外國通訊社消息：謂泰國及巴基斯坦願派兵援助寮政府，如果東約組織提出請求的話，請問泰國是不是有這樣的決定？

乃他隆上將答說，「我並未通知東約組織，[illegible]要泰派兵赴寮援助。」

在會議有關東約組織事宜時，乃他隆上將說：出席會議之各國軍事顧問團代表，對當前寮國局勢的發展，將要進辯，並將在此次會議中提出討論。

關於遣送寮游擊隊問題，乃他隆上將說：將被遣送之寮游擊隊，總數達四千五百人，但由本月十七日至廿日，被遣送返台灣者只有三百八十五人而已，現在仍在繼續遣送中。

新加坡富商周子漢 抗拒綁匪受重傷 施手術脫離險境

【本報新加坡航訊】新加坡富商、康元餅乾廠（新加坡）有限公司主人周子漢夫婦，於廿三日夜間遇四名持刀綁匪襲擊，周氏與綁匪搏鬥，雖脫險，未遭匪徒擄去，但已爲匪徒以刀及開山刀擊傷，四匪徒見事敗露，即行棄下汽車逃逸無蹤，周氏本人則送院施行手術，轉危爲安（按：初步情形已誌昨日本版。——編者）。

據記者獲悉：警方已在案發之四小時內，拘捕一名重要嫌犯，并在現場搜獲一件相信係一名受傷之匪徒在臨逃之前拋棄的血衣。

備受各方關懷之周子漢的傷勢，至廿四晚已大有起色，情況在好轉中。據悉，周氏在搏鬥過程中，周身負三傷，兩處槍傷及一刀傷，中彈之兩處，一在右胸，另一在左臂，刀傷則在背項上。

獲一封措詞激烈的勒索信，以恐嚇要脅，勒索鉅款，關於周氏所接的一張「打單」信，警方當時在接報後已進行調查工作。

警方於綁案發生後，立即根據匪車之註冊號碼，查獲車主之身份，警探乃按址進行調查，獲悉匪徒所用之汽車乃向孟關阿裕尼律處借用者，車主係巫人。

警方事後在麥波申律與阿裕尼律交界處之十字路旁草地上撿獲一件血衣，經查驗後，相信係匪徒在逃逸之前恐因白衣染滿紅血而受在各處搜查之警探注意，故脫下拋棄者。

由於這件染有血漬之白色夏威夷衫之被發現，警方認爲四匪中之一可能已經受傷，且推測匪徒造成受傷的三種可能：一是在其同黨發槍射擊時爲流彈所傷；二是在周氏掙扎中受傷；三是在雙方劇烈搏鬥中爲亂刀傷及。

這宗驚險萬狀之綁票未遂案的當事人周子漢，又名朱漢，四十二歲，同日稍前始自曼谷回星，詎料却在偕妻看了一部「極端驚險」的電影後，自身即陷入極端驚險中。

周氏在案發後曾對記者談述抗拒綁匪的始末。

早在四五年前 曾接匪打單信
周子漢對記者稱

在受訪問時，周氏指稱了他在數年前曾收到一封勒索信，他說：「這是四至五年前的事，一日我的職員突收到一張「打單」信，信中措詞激烈，極盡恐嚇能事，我置之不理，并即報案，現在有關信件仍在警方檔案中。」

對於匪徒之行徑，他說：「夜市附近實咀大包天，人們車輛來往，川流不息，匪徒竟然刀槍齊出，當街行事，實在目無法紀。」

他又說，他因業務關係於二月二日離星到泰國去，在曼谷逗留約十餘日，兩天前才回星。當日傍晚餐後，他即與其妻到加東律好萊塢戲院去看一場七點的電影，九時散場，他即與其妻同車而歸。

周氏因流血過多，面色蒼白，他接着說……

在兩匪挾持下 周氏勇奪匪刀
匪徒開槍擊中胸臂

在苦痛中，周氏微笑說，離院後，他與車至麥波申律路口，停車路旁後，即與其妻下車到夜市攤去吃點心。兩人同在一「五味湯」攤上各飲一碗「紅豆湯」後，即買了一包鴨肉及兩包生菜，然後，我手提三包食物回車。

他說：「當我欲啓開車門時，停在車旁之另一汽車內埋伏的三個匪徒，立即奪門而出，兩匪一持槍一振刀者，向我圍來，以槍口刀尖相脅後，即左右把我挾持，另一持刀之匪又向車之另一旁去制服我的太太。」

談述至此，周君表示被擒住，乃與匪開劇烈搏鬥，在掙扎抵抗中，我從匪手中奪過一刀，匪徒或因受我出了渾身之力，將他們推開，他們又揮上來，我正圖逃之際，背部首先負了一刀，此時我已負刀傷，在混亂中，一彈穿入我的右胸，另一彈中我的左臂，……」

周氏於廿三日入院後，院方即施行緊急手術，經廿四日凌晨三時開刀，取出右胸內的子彈，經過頗爲良好。及後，周氏即自第十四號之普通免費病房，改至十六號自費病房，并自聘女護士一位日夜看護。

按周氏與其兄周子敬昆仲經營的康元餅乾廠，規模宏大，業務遍及聯合邦各州及泰國等處。

新加坡警探大舉出動 已捕獲一名重要嫌犯

罪犯調查局特別偵緝主任楊思蒙助理警監，廿四日凌晨一時半，親自率領數隊警探，根據綫索，展開突擊，在士哥斯律（舊國泰戲院馬坡）兩層樓房之一樓，拘捕一名甚爲精壯青年重要嫌犯，押返偵訊。警探搜索又在奧思律一帶進行大規模的偵察工作。

在麥士哥斯律拘捕之嫌犯至廿四日晚仍被扣留在罪犯調查局受拘之外，其餘三名係由警察後備隊在當夜在阿裕尼律一帶拘留者，俱在廿四日午後釋放。

警方在調查行動中所搜的重要證物，共有八件：㊀二把匕首，各長約九吋，刀肉長約五吋，刀柄刻有美麗花紋。㊁一粒九米厘之子彈殼，掉在周氏汽車有輪胎旁。㊂二個假車牌證在匪車後座，一四方形，一長方形，號碼爲「SS四八三一」。㊃一小盒火柴，從於匪車司機位上。㊄一個好彩煙盒，盒中香煙已完，係從在匪車司機座位上小火柴旁。㊅二只匪車鎖匙，一隻尙插在匪車發動機孔中。㊆一輛列號SS2……

泰國政府實施禁娼後 娼妓轉作變相賣春女

【本報曼谷航訊】自泰國政府頒佈禁娼條例後，妓女雖稍斂跡，但京吞兩府却出現「應召女郎」，作變相的賣淫。泰國議院行政院秘書長乃庵蓬少將，因既此事發表談話，謂政府當局雖徹底禁娼，但妓女仍似野草燒不盡，春風吹又生。他舉例說：日本目前各大都市仍遍佈野雞，四出拉客，泰國如不先嚴厲的制止，將來勢必跟日本的情況一樣。

他又說：有關當局必須徹底取締，因爲禁娼條例已實施，絕對不能收回成命，目前最重要者是要怎樣處理，才可以使到妓女歛跡。最嚴重的現象，便是那些妓女混進客棧，却不承認爲妓女，而暗地實在是在賣淫。此外，尙有甚多花樣，如「應召女郎」、「按摩女」等，都是變相的妓女，當局應當特別注意。

中共在大陸農村 運用人海戰術 挽救農業失敗

【中央社訊】中共現以近於瘋狂的程度，抽調各城市可以抽調的勞力下鄉支援，并提出「一兵一卒，從事多方面耕作」、「以一當十，提高勞動效率」等口號，以「人海戰術」的勞力，以挽救其農業失敗。據二十五日來自大陸的消息，中共在農村的「新生產運動」，由於勞力極度缺乏，被迫把病死及老弱的農民也趕去從事勞役，受病害與饑餓的奴役，因此病亡率與日俱增。中共爲了挽救這種勞動力不足的情況，已派醫護人員下鄉，並以大批醫藥人員下鄉救治，近日已從各城市的醫院中抽調醫療工作人員，組成醫療隊赴農村參加此項工作。

對中共加強生產號召 工農羣衆均漠然視之

【本報訊】中共在大躍進中的全面大規模地展開「整風」、「整社」運動的同時，又要求在農業方面抓緊春耕生產，對大幅減產的農村，仍然「堅持政治掛帥」，以加強農業生產。

「社論」強調：「進行生產，有如戰爭一樣，包括人和物兩方面的因素，武器，雖有其一定的重要性，但更重要的因素卻是人，而不是武器」，因此，「決定戰爭勝負的因素，不僅是這些物質條件，更重要的是掌握和使用這些物質條件的工人和農民」。

中共爲什麼要特別強調人在生產中佔據決定性的作用呢？從該篇「社論」中透露的實際情況，很顯然地可以看出如下兩個重要問題：第一，由於工農羣衆的勞動力長期被過度的壓榨，生產情緒十分低落的實際情況。

加拿大溫哥華市府 拆舊樓建新廈 首先向華人區着手
僑團籌討應付對策

【本報加拿大溫哥華航訊】溫哥華市政府已決定於本年五月開始進行分期拆除舊樓宇，改建多層大廈，首先從華人區着手。市府爲求順利推行計劃，先成立一諮詢委員會，聘中西人士爲委員，華僑方面，由中華會館主席出任委員。……

分屍案突出現新綫索
一對中年夫婦至台北認屍時指出 其女友年歲特徵等均與死者相像

【台北航訊】發生已近一月迄死者姓名身世都還沒有辦法偵查出來的瑠公圳分屍案，至廿三日由於一條新的綫索，又爲該案帶來一綫曙光，刑警大隊對此一新綫索極爲重視，正在全力偵查中。如此綫索被証實與案情吻合，則此一轟動一時的神秘恐怖分屍案，將於極短期間，有急轉直下的轉變。

據知，廿三日下午，有一對中年夫婦前往刑警大隊認屍，據他們所敘述的失蹤婦女，不但年齡及各項特徵，與女屍均甚相似，而且這個失蹤婦女，父母早喪，又無兄弟姊妹，及無近親屬，她是在兩年前，隨一男子私奔到台北市，爲人作傭。因爲身世飄零，沒有甚麼人關心。她的這一資料，使警方甚爲重視。

這一對前往認屍的中年夫婦，係於廿三日下午二時四十分，自中部某地，由該縣警局，派兩位刑事局員，用警用專車，直送至刑警大隊，要求辨認女屍。當主辦人員要求循例登記認屍夫婦姓名及詳細住址時，爲陪送的人員所拒絕，乃破例直接領至認屍主辦單位，由主辦人員先行詢問有關要求辨認的失蹤婦女特徵時，主辦人員感到越緊張，經詢問數十分鐘後，認爲與女屍大體相符，乃領往停屍的房間辨認，該對夫婦在停屍間內逗留甚久，當他們出來時，該中年婦女，一面走一面用手帕掩住臉哭個不停，爾後主辦人員即避開在大隊內採訪的各報記者，將那對中年夫婦，領往偵訊室內，關上房門再加詢問，十餘分鐘後，又帶他們到停屍間，并通知法醫將浸在藥水內被肢解的一雙小腿，拿出來請他們辨認那雙足趾。

這對夫婦，在兩次辨認屍體後，就被留在大隊部偵訊室內，一直問至晚間七時許，始由大隊派專車秘密送往某地。而陪同他們的兩位警官，地位較高的那一位，則與大隊長王貴烈、副大隊長與國藩等坐車離開大隊，那位低級警官亦告「失踪」。

刑警大隊自本案發生後，每日不斷有人前往認屍，獎金提高到十萬元後，認屍的人更爲踴躍，其間也難免有好奇的人，藉認屍爲詞，去參觀一下，但這批人均在主辦人員詢問特徵第一關就被擋駕，而其他的人，在盤問及認屍過程中，均在短短時間內離去。而主辦人員，則因認了許多天尙無頭緒，頗感失望。唯獨廿三日這天認屍的這一對夫婦，不但逗留時間甚久，且在認屍後，大隊內有關人員，就顯得有些勉強抑制的興奮，辦公室內氣氛也大不相同。

認屍者一家大小 均說死者像葉姨

據記者從可靠方面獲得消息：廿三日前往認屍的中年夫婦，係住在中部某小市鎮，雖然聽說台北市發生了分屍案，並且好奇地與鄉人談論過一次，因事不關己，而淡然置之。至廿二日那天下午，他們的第五小孩，到同學家裡玩，看到同學家中有一張警方所發分屍案死者側面照片，即認爲是「阿葉姨」，但看正面相片，又似乎胖一些，遂跑回去找他哥哥來看，他哥哥也認爲是阿葉姨，於是就很緊張地跑回家告訴他父母說：台北被殺死砍掉腳手的女人，是「阿葉姨」。他父母聽說，立即跑去看那張照片，一看像極了。就到當地派出所報告，說那張照片上的女屍，是她十幾年的好友陳葉，卅歲，高雄縣人，她的父母早死，沒有兄弟姊妹，自幼寄養在很疏遠的親戚家裡，到十七歲出嫁後，就與寄養親戚不大來往，以後又在南部各地飄流，最近去台北市，就此和他們音訊不通。警所就詢問陳葉各項特徵，她們一一說出，最後提到她身高係與認屍的婦人一樣高，當時派出所就帶她到警所一量，是一五六公分，當時派出所與當地警局用電話連絡後，就由兩位警官，用警車將他們直送至台北市刑警大隊認屍。

這對認屍夫婦，使刑警大隊主辦人員感到興奮的是，所說的特徵與女屍均相符。他們說：陳葉的臉上特徵是，鼻樑微塌平，嘴唇微上翹，平時不笑的時候，看起來有點像哭喪着臉，兩耳下垂部份不厚，沒有穿耳孔，牙齒上顎，在鼻梁下門牙左邊第一齒與第二齒之間，有一小牙縫，這一點她們記得最清楚。因爲陳葉過去嫌那牙縫不好看，請牙醫師在左門牙鑲金牙，但沒多久，鑲金牙的那一個牙發痛，他們就勸她將金牙脫掉，所以那牙縫仍然空在那裡，有時陳葉還說去換金牙，但雖然死了。至於足部，因爲陳葉雖然是鄉下出身的人，但很喜歡打扮，平時都是穿皮鞋，把腳指頭擠得很尖小，而且兩腳後跟磨得有一個肉繭。他們說：陳葉長得不太漂亮，但皮膚很白嫩，也沒有疤痕，胸部很發達，但因爲有生過孩子，所以兩乳微下垂，因爲她在他們家裡曾經住過一段時期，他們的孩子吃過她的奶，因此家家都記得很清楚。

年僅十七作人婦 失歡翁姑告仳離
離婚後曾在茶室做茶孃

他們說：陳葉命很苦，她十七歲出嫁的那個丈夫，對她很愛，但因陳葉個性很強又喜歡打扮，所以翁姑不喜歡她，結婚兩年後，就被迫與丈夫離婚，以後就到處飄流，做過茶室的茶孃，到民國卅七年底，又和高雄縣某一個做工的人結婚，但那丈夫是小流氓，經常毆打她，結婚不四個月，她受不了就跑掉了，到其他縣市又幹起茶孃來，一直到四十五年，她在茶室結識一個在某單位工作的林某，後來林某調到中部，她就住在他們家中，林某也常來，就住在他們家中兩星期之久。當時陳葉曾拿一千元託他們向她前夫所拒絕，後來陳葉告訴他們說，林某要調去台北市，要她介紹到北市和平東路他的老上司家裡當傭人，她說他的老上司很有錢，工作并不苦，工資會很高，他們以爲林某已有四十多歲（外省籍人），性情很壞，長得又黑又醜，看起來怪怕人的，就勸她不要去，但陳葉不聽他們的話，還告訴林某，……於四十八年五月間，與他們不辭而別，就此沒通音訊。

他們說：在去年七月間，在當地某單位服務的過去林某同事的周某，曾出差到台北市，在路上見到陳葉，同來告訴他們說，陳葉最近弄得很多，好像過得還不錯，他們要求周某可能找到陳葉時，把她勸回家，那周某也答應了，他們還託周某想辦法找到林某的住處，或找周某打聽陳葉的命運了。他們說：林某也許知道陳葉的下落，但周某因從公務，沒有辦法找到，很好我，他們並把林、周二人服務單位名稱及職務，告訴警方，同時還帶來陳葉的數年前相片一張，他們說陳葉拍照時，人很胖，但她臉部的特徵，也可比對出來，這張相片，已交給刑警大隊。刑警大隊對認屍夫婦所提供綫索，認爲甚有價值，已積極地進行調查中，但他們也希望其他知道陳葉的人，能協助警方順利偵查，如果陳葉並非死者，也希望她能向附近警局或警所報告，免得警方無謂地浪費時間找她。

據婦產科專家判斷 死者似非高貴婦女
所懷四月大男嬰非初胎

【又訊】台灣警備總司令部軍法處，廿一日召集偵查分屍案的各有關機關的辦案人員舉行工作會報，交換偵查意見及綫索資料。

據悉：刑警大隊邀請的婦產科權威專家邱仕榮、徐千田及台大醫院婦產科系主任陳家彰，鑑定死者的年齡，生前曾生育子女等問題，已經研判結論，從死者的生前身份並非出身於良好的家庭環境，因其子宮大小不整齊，上排兩只門牙特大，下排兩只門牙特細，沒有經過矯飾修整，死者生前似有經常吸茶的習慣，但不嗜煙，死者的身份似非高貴的婦女，但亦非風塵之類的女人，似係普通身份的中等以下的家庭婦女，而未有過多的粗糙勞動者，年齡在卅歲左右。

從死者的生殖器官檢查鑑定，死者生活的性生活很強，且可能已生育過子女，而且生育數較多。

法醫正式檢驗報告 確認死者已生育過

刑警大隊聘請法醫葉昭渠，楊日松檢驗女屍有無生育情形的檢驗報告如下：

㊀一、爲確認新生兒是否即係死者所生者，經邀請臺大醫院院長魏火曜、台北市立婦幼醫院院長林德新博士、台北省立婦幼醫院院長徐千田博士、台大醫學院婦產科主任邱仕榮教授、台北省立婦產科專家、刑警大隊、臺大法醫學教授陳康任、臺大醫學院教授葉昭渠等一節，詳細檢驗胎兒的情形，及由死者的乳房，乳房的情形，可能是有生育過之女人。㊁其死者懷孕四個月男嬰，並非初胎。㊂其在廿五——卅歲之間，未能肯定結論。㊃該女尸年齡在廿五——卅歲之間，可能性最多。㊄該女屍非高山族或做粗工人，亦非妓女身份，可能係普通家庭婦女或侍女，與本省籍一節，無法確切肯定，但外省籍成份較多。」

機染印網絲透動自式瀨ノ一

新發明的透絲網的布類印染機

一、一ノ瀨式自動透絲網（スクリーン）印染機是對於以往廣泛使用的手工式透絲網印染機加以二十幾年的刻苦鑽研與改良並獲得百四十多項發明專利之後、才完成的日本唯一的自動式透絲網印染機。

一、性能之卓越可以由下述事實來証明、即自一色至二十一色均可以隨意印染、並且手工式印染需要三十六名熟練工的工作僅僅有三名工人就能處理、因此已博得了各方面的用戶極大的贊聲、不僅如此、比較各國出品價極廉又適合實用、尤其是印染加工效率較之各國機具兩倍的速度、製品之色彩也很優美富有美術工藝的性格。

一、目前已有日本第一流的染工公司四十幾家均利用一ノ瀨式自動透絲網印染機、而得到好評、也輸出到美國、印度、東南亜、

一、一九五八年四月獲得了日本發明功勞全國表彰特賞及科学技術廳長官賞、又於同年十二月五日取得了日本政府所授與的最高榮譽之紫綬褒章、這一事充分地說明日本政府及技術權威者均承認一ノ瀨式自動透絲網印染機之優秀性。

（欲知詳細請函索即寄說明書）

Ichinose

東伸工業株式会社

日本、尼崎市守部新田馬落五

電話　大阪二四九六・八七四九
大阪(4048)五八一七

氣虛血滯　手脚風濕腫痛虛弱

風濕專門周達文

筋肉骨痛　頭腿脚痛　肌肉風濕　骨痛風濕　脚氣　腰痛 ……

外埠遠人來詳告病情按症配治本秘方一服見功

勿以爲風濕不效而灰心，但得有痛，治愈成績百份之九十八，筋骨無論，藥力雄厚，唯我四代祖傳特效藥，直透筋骨，消腫止痛，舒筋生力，剛時見效。

診症上午十點至下午六點在旺角山東街十二號樓下（近花布街口）

風濕劇烈痛苦五分鐘內消除

風濕專門梁藻衡

或廿年卅年風濕酸痛，曲伸困難，肌肉麻痺，不必灰心，請來診治，保証斷根永不復發

診所九龍彌敦道六二九號二樓（近太子道口）電話五七八三七

延醫、專治風濕病宗

電話五二九二〇

Firestone!

發士通

原子無喉 普通黑白輪膠胎 經濟安全耐用持久

總代理 衛利韓（遠東）貿易公司

滙豐大廈三樓六零一室

電話：二七一六九

中共印度關係緊張
爲了不丹與錫金

中共和印度之間的關係，從表面看來雖是拖了下來，然而這并不是說就這樣不了了之，骨子裏正大有山雨欲來之勢。

近幾個月來，中共努力與印度各鄰國建立友誼，其目的在於孤立印度，并可顯示中共和印度間的糾紛不能解決，乃是由於印度的態度所致。

中共努力爭取的目標包括：阿富汗、緬甸、巴基斯坦、不丹、錫金及尼泊爾諸國。

對這些國家，中共故意笑臉迎人，說願意用「和平談判」來解決國際爭端，并隱其他類似糾紛的解決榜樣。這種話，顯然是說給印度聽的。

早在一九六〇年八月二十六日，中共和阿富汗簽訂了一個「友好及互不侵犯」條約。

緬甸和中國的邊境若干年來一直沒有劃分清楚，中共盤據大陸以後，這個問題也一直擱置起來，在中共和印度因邊境糾紛引起雙方關係惡化以後，中共爲了使世界輿論認爲印度處於不講道理的一方，於是快刀斬亂麻和緬甸造成了邊界協定。歷史上邊界的唯一用處是限制各國人民的往返，卻從來未能阻擋過侵略者的鐵蹄。在目前，中緬邊界的解決，祇達到了中共宣傳目的，所以對這一事件，中共和印共的喉舌說：「爲解決國際問題樹立了良好的範例」；是「亞洲進一步加強團結的光輝」；「帝國主義做的邊界糾紛永遠地解決了」；「中緬邊界成爲持久和平與友好的邊界」……這些話的目的，是司馬昭之心，路人皆見。

據巴基斯坦外交部長最近透露，中共也願意和巴基斯坦用「友好談判」解決邊界糾紛問題。

中共與尼泊爾的邊界談判，據說進行順利。與此同時，中共給予尼泊爾以經援，也簽了「友好及和平條約」。

我們可以看到，自中共和印度因邊界糾紛而交情惡化以來，中共就把外交力量全部放在印度的鄰國，一年以來在亞洲事務上，中共採取了和印度的「敦睦友誼」的政策，說的更清楚些是孤立印度的政策。

中共對不丹及錫金兩個小國的態度，就印度而言，尤難忍受的。自一九五九年開始，中共就打算拋開印度，和不丹及錫金單獨談判邊界問題。對這兩個在歷史與地緣上和印度關係極密切的國家，中共儘量挑撥它們對印度的情感。

周恩來在一九五九年九月八日給尼赫魯的信內說：「中國與不丹間的邊界問題是不在中印目前邊界談判範圍之內的。」

當然尼赫魯對這個說法立予反駁。他說：「我對不丹和錫金問題的意見是相左了。不丹的邊界問題無疑問的屬於中（共）印談判之內的事情。如果他（指周恩來）認爲可以和不丹直接交涉，置印度於不顧，我們是難以同意的。我們對不丹負有一定責任，這是世所公認的。因此，國人對此應有清楚認識，如果一旦不丹邊境有事，印度將認爲和印度邊境受到侵犯一樣……」

根據最近各方面報導中（共）印有關邊界問題的會議擱淺了，短期將無解決希望，據說這大爭端之一就是中共認爲不丹和錫金與中共的邊界問題，印度無權過問，而這是爲印度所不能接受的。（仿今）

甘迺迪加強睦鄰政策
大規模援助美洲各國
提供十年計劃，估計需款三十五億元以上，首先動用的爲五億元，包括以三億九千四百萬元予泛美發展銀行。●尹定●

自第二次世界大戰以來，拉丁美洲人，不論爲左爲右，或是中間路線的，一律批評美國忽視了他們，他們目睹美國援助歐洲非洲的計劃，入要求援助的呼聲，他們感到自己亦應該得美國的援助。不止一次，他們要求美國提供一個援助拉丁美洲的馬歇爾計劃，直到最近，他們終於得到了。

在其白宮招待拉丁美洲外交使節宴會席上及在其致送國會的咨文中，甘迺迪總統宣佈了一個「新的大規模援助美洲人的十年計劃」，並答允提供足與協助推動其經濟的計劃相符的大量援助。

拉丁美洲今日的趨勢，壓力與要求的與金錢同樣重要的，是甘迺迪的高度敏感性。對於下列兩點的要求，甘迺迪都提出了反應：

㈠拉丁美洲人堅持長期經濟發展一定要與迅速的社會改革配合，甘迺迪建議的十年計劃應由迅速執行解決學校、住屋及糧食的計劃做起，以解救人民的不幸際遇。

㈡拉丁美洲早就要求美國應表明其不喜右傾獨裁，一如其不喜左傾獨裁。因此，甘氏去週也表示希望被古巴加斯特羅及多明尼加特魯希奴所害的人民，能迅速重獲社會的自由人。

㈢拉丁美洲人一向都是愛聽美好的口號的，因此甘迺迪提出了口號說：「進步，好的；暴政，不好！」

不滿，在其新備詞中，甘迺迪仍堅持一個原則，是即美國援助，而拉丁美洲亦應該自助。他並告說：「祇有拉丁美洲人民才能動員其資源及改革社會。而唯有這樣，才能使所有的人，而非少數特權分子，得享發展的成果。」他雖然沒有指明什麼東西應該改革，但一般而論，拉丁美洲所徵的個人收入稅，雖然那人可能年入一百萬美元，仍祇繳百分之三十的入息稅（美國是百分之八十六），而且私人及公司每年逃稅，使拉丁美洲各政府每年損失二十億美元。拉丁美洲各國每年花在國防上的共值十四億美元，而所能保衛的除了虛榮之外，實在沒有其他。甘迺迪強調，的分配，將以各國政府準備施行政制改革（），以保障長期社會進步的程度爲標準。

去年西半球外長在波哥大集會討論社會進步，艾森豪政府曾得國會指撥五億美元，以供援助拉丁美洲之用。甘迺迪已要求國會批准動用這筆錢。其中三億九千四百萬元，將給予泛美發展銀行（美國有百分之四十的表決權），作可用其他貨幣償還的貸款，一億元交由美國合作總署運用，其餘六百萬元即交給泛美國家組織運用。

這五億元祇是開始。甘氏說，自去年九月以來，拉丁美洲已提出了需款十二億美元以上的社會發展計劃給美國參攷，經國會審查之後，該名單上值得立刻詳細研究的計劃，也要八億美元。據一個英國高級官員估計，十年之內，連同私人投資在內，美國要在拉丁美洲開支十三億五千萬美元。

自故羅斯福總統於一九三六年訪問布宜諾斯艾里斯，親自執行睦鄰政策以來，從未有一個睦鄰計劃是像甘迺迪現時的這樣受到拉丁美洲一致贊同的。賀電雪片飛到白宮，哥倫比亞總統甘馬珂的電文開始就說：「我極懷熱烈地收聽及閱讀閣下的演詞。這些演詞，表明閣下對西半球各國之間的關係的瞭解的表現，有明確又深厚的觀念。」

但也有意料中的例外。古巴加斯特羅的傳聲筒「革命報」，便指甘迺迪的計劃爲不知所謂。而巴西的報紙，似乎也受到他們的新總統杜特洛斯在國際事務上獨立的見解的影響，因此里約熱內盧的一張報紙，也發表與眾不同的評論說：「巴西將獲得什麼呢？而且就算有一份，也不會對我們有幫助。」

不過對多數人來說，就算最反對美國的人，也對這份計劃發生深刻的印象。例如，終身以抨擊美國爲一「事業」的巴西詩人兼政治家施沫特，於半彈半唱之餘，也不得不指出：「現時，有些因素是值得我們樂觀的。」

馬來亞擴充科技教育
配合經濟發展需要

當今之世，每個國家都遭遇許多共同的問題，其中之一，是如何得到大批受過專門訓練的男女人員，以應技術方面越來越大的需求。

馬來亞正在建設大批次要的工業，對於技術人員問題，以很大的勇氣來解決。在吉隆坡開辦的工藝學院，目前有學生一千人，其中有少數青年婦女。

該院創辦於一九五五年，開辦費四百八十五萬元，由英國政府在殖民地發展與福利計劃專款項下撥付。學科有：土木、電機、機械、通訊工程及陸地測量與建築工程等科，另有期限較短的汽車工程專修科。

工藝學院能容納住校學生五百人，所有實驗室、繪圖室、講堂和大型工廠等一應俱全，與外國某些最優秀工藝學院比起來，毫無遜色。

除這個高等學府外，還有職業學校，遍佈全國，教授木工、砌磚、泥水工、金工等，今年要加辦這類學校五所。

職業學校也極關緊要，因爲它們的任務是培養技工，以應全國日益增長的新工業事業的需要。

一般馬來亞青年對「白領工作」的偏愛已日見減退，這是馬來亞之福。現在許多青年都知道：工業、技術和農業方面的工作，前途光明，比辦公室的工作有過之而無不及。馬來亞政府有鑑於此，近來決定將馬來亞大學工學院由新加坡遷吉隆坡。

有人建議，工藝學院應同馬來亞大學工學院並駕齊驅，以求培養大批工程師，全國合格的男女工藝人才，除馬來亞大學外，又多一個來源了。

馬來亞同其他國家一樣，也缺乏工藝教師，祇好聘用外國來的師資，大約要經過若干年，本地的合格人才方能全部接替教職。

另外還打算設立兩所工藝學院，因爲大家知道若要發展工業，就必須有更多的分門別類的技術人員。

這個道理，最近由馬來亞中央技藝人員培訓委員會主席馮松恒（譯音）氏鄭重指出。他說：「如果我們沒有大批受過訓練的熟練人才，就很難吸引外地或本地資本。」

馬來亞政府今年還打算舉辦全國性的「技術訓練週」，鼓勵人民對技術訓練的興趣。這個主意，來自愛丁堡公爵發起的英聯邦各國技術訓練週。

今後十年之中……

英生產新型輕便貨車
發明零件加强車脚掣

英國汽車公司最近宣佈兩種完全新出的輕便式貨車，即柯士甸牌及摩利士牌的一二〇〇磅至一、三四四磅載重輕便式貨車。

此兩種新車在「腰綫」以下的設計，均爲七十五立方呎，惟若加上帆布篷蓋，體積將可以增加一倍。車架地板長七呎十一吋五，闊五呎。

此兩種新車與小型貨車相同，整體均一起用鋼鐵製，以求結構堅固。

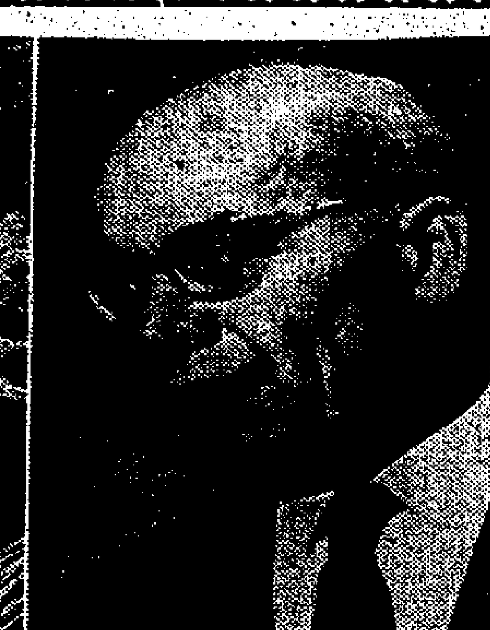
英國汽車公司稱：此外，並有可供外銷需要的設備，可由購者選擇。如六層帆布的無內胎式車胎，該車亦可以用完成或車架的形狀出售，以便購者可以安裝特種車身，或特種設備。

又英國一廠商最近發展成一種可以上落樓梯的輕型卡車，專供搬運保險箱、冰箱、火爐及檔案櫃等笨重物品上落樓梯。

採用此種卡車搬運三二四磅物件時，搬運人數可以由兩人減爲一人。於搬運三二四磅以上及一、一二〇磅以下的重物時，即此卡車可使搬運者減少疲勞，而增加工作效能。

鄧祿普汽車材料公司，發明一種能增加車掣效能的機器零件，用以加强煞車時腳掣部份的壓力。

該公司稱，此種機件與車身的水力系統無牽連，如須拆除時，不須拆散水力系統。



圖右爲波共首領哥茂爾加，左爲波蘭樞機主教維辛斯基。

下月舉行選舉時
波共將與天主教攤牌
這個接受美援的共產國家，由于蘇俄的加强壓迫，連過去的輕微自由也漸消逝了。●喬梁●

美國總統甘迺迪在其第一篇國情咨文中，曾特別提到波蘭。他說，美國給波蘭的錢可以用來支持和平計劃，以表示我們美國對波蘭人民的友誼及關注他們的福祉。

在東歐各蘇俄附庸國中，有百分之八十人口是天主教徒的波蘭，一直是最不安定的一個。波蘭人傳統是背叛，個人主義及在信仰上是近西方的。在其一九五六年對蘇俄克魯契夫的勇敢反抗中，波共頭子哥茂爾加，使到波蘭有希望能擺脫克姆林宮的束縛。甘迺迪的演說詞，雖然沒有講明，但美國新政府希望能鼓勵哥茂爾加對莫斯科的獨立精神，與及提醒鐵幕後其他被奴役人民，美國並未忘記他們。

但事與願違，哥茂爾加及波蘭似乎卻正向另一邊走。一九五六年十月革命所帶來的擺脫綑鎖的希望消失了，一個作者說：「十月，什麼十月？我們的日曆是祇有十一個月的。」對這個作家來說，自從哥茂爾加的共產黨於一九五九年接管了作家協會及以威脅與短給新聞紙張來夾攻之後，言論自由這事早已死去。各處大學，已被戒口史達林、列寧主義的熱心分子重新著持。

華沙的作家們也開始感到壓力。所有的報紙都受到檢查，波蘭報紙過去一向是以能作措詞上微妙對抗官方的統制的，但現時編輯們甚至很少利用這套法寶來逃避新聞管制。

雖然西方遊客現在仍能容易進入波蘭（去年有一萬四千人），但能獲得護照出外旅行的波蘭人卻愈來愈少。由于匯兌限制，所以美國福特基金會給予波蘭學者出國深造或講學的獎金額，已不得不減少。黨官們現時也不再提到「波蘭自己的走到社會主義之路」，因爲這路已由別人給他們修好，而且是通到莫斯科的大路。在外交政策方面，波蘭能取自由作主的程度，不會多過烏克蘭及白俄羅斯。去年，高峯會議失敗之後，第一批向克魯契夫致電孝承的共產黨頭子中，哥茂爾加便是其中一人。去月莫斯科大力恭維已死的剛果前總統盧蒙巴的「反殖民地主義的象徵」之後，波蘭且將一個集體農場改名爲「盧蒙巴農場」。

爲了交換波蘭的合作，蘇俄下令其駐在波蘭的三萬名蘇軍關在軍營內，不許進城。由一九五六年革命所取得兩大蘇俄讓步，直到最近還頗受蘇方的尊重，其一是農莊私有權的要求，其二是天主教會的比較自由。在這個農民面前，哥茂爾加祇好低頭，仍准許百分之八十七的農民留于集體農場之外，雖然共黨還大力要求農民自願參加爲「農業圈」（一種改革過的集體農場）的會員。但是教會已開始感受到共產黨積極分子的壓力。去年各工廠突然停止或延緩供應興建教堂的物資，而陸軍也開始徵調神學院的學生，兩個宗教假期被宣佈爲官式的「工作日」。接着，黨方威脅說要取消學校裏的宗教教育，而這是四年前樞機主教維辛斯基經多時的鬥爭，始向哥茂爾加爭取得來的。

下月，波蘭將舉行選舉，到時雙方的實力將面臨真正的考驗。四年前，爲了交換哥茂爾加的讓步，維辛斯基樞機曾呼籲教徒投哥氏候選人的票。現在，所有選民正等候樞機的動靜，但幾星期前，在其致過與一萬五千名教士的私人函件中，維辛斯基樞機已警告他們「要作殉道的準備，甚至抵受牢獄之災」。由於波蘭人是很虔誠的教徒，所以教堂仍經常滿座，而且生活雖然很苦，但他們仍能節制飲酒，工業生產上升，糧食也能自給，仍和其他波蘭城市一樣，華沙也是暮氣沉沉的，晚上昏暗的街道，除了幾個醉漢外，便十分冷清。

美國曾予波蘭的剩餘農產品值三億美元，這些錢指定是用於波蘭人有些什麼答案仍是空洞的。正如所有共產國家裡，國際貿易的東西，要用於一些小型的計劃嗎？除非波蘭能供應原料及人力，否則也甚祇上談兵而已。

國際剪影

日本有集郵家七十萬人
戰後印刷進步，不特發行紀念郵票賺錢，每年還承印外國郵票亦達六千萬美元。●江亞●

日本人集郵興趣濃厚，估計全國約有七十萬人，分別隸屬一二六九個集郵團體。集郵專家，最低限度有七萬一千五百人。郵政當局爲迎合集郵者需要，一九五八年特發行紀念郵票六十八種，一九五九年十三種，一九六〇年二十一種。雖然每次發行紀念郵票平均售出八百萬枚以上，百分之六十二被集郵者收藏，普通信件使用者佔百分之三八。去年四月，郵政當局舉辦「郵票趣味週」，發行十元大型郵票「伊勢」，兩天內售去一千萬枚，其作郵資使用者不足二百萬枚。郵政當局又開始設計一九六四年在東京舉行世運大會時大量發行紀念郵票。

日本最初發行郵票係在一八七一年三月一日，當時通信東京、大阪間開始實施新式郵政制度。當時的郵票係火龍圖案，分四十八文、一百文、二百文、五百文四種，用手刻銅版印刷。這種「龍」郵票中，有龍缺爪、櫻花缺心等缺陷，市價非常昂貴，最高者每枚值一百萬日元。明治五年，自歐洲購入電版印刷機後，大量發行新郵票，有一四五種。大正時代開始，更向民衆徵求各種新式郵票圖案，計經常發行七十五種，其他特殊十九種。

一九二九年，日政府實施航空寄遞信件，當時郵票上的文字與圖案，均脫不了戰爭氣氛，第二次世界大戰時發行的特別郵票，例如「愛國婦女」、「東鄉元帥」、「乃木大將」、「金鵄勳章」、「女子挺身隊員」、「少年飛行兵」等。由於物資缺乏，印刷粗劣，背面塗漿糊也沒有。至日本投降爲止，發行普通郵票八十四種，航空郵票五種，特殊郵票五十五種。

戰後日本郵票有改變，圖案改用國寶藝術品、特產、動物等，顏色也不像從前那般單調，例如：「綠化運動」、「全國植樹運動」、「文化運動」、「國立公園」、「郵票趣味週」等，此外，許多鄉土風味濃厚彩色郵票如：「三番叟」（福島縣）、「八幡風光」（石川縣）、「鯨魚噴水」（長崎縣）、「金鱧」（熊本縣）、「成田丸」（千葉縣）等。

現在日本郵票中印刷技術相當優美，一九五九年底，日本郵票已列爲一項國際貿易。聯合國紀念「亞洲遠東經濟委員會」大會，向日本訂印四分郵票三百萬張，八分二百七十五萬張，用三色套色。東南亞國家、中南美、沖繩島郵票，均在日印製。據郵政省統計，每年承印郵票，可賺外匯六千萬日元。

招待日增的留學生
英文協決增設學生中心
英青年參加志願服務隊赴海外工作一年

英國海外志願服務隊主持人A．遜克遜，最近在倫敦皇家大英聯邦協會發表演說，陳述英國青年熱心參加社會工作的情形。

服務隊派往……青年男女前往世界各地教學、耕種及協助辦理社會工作。此等青年，大部份爲中學六年級學生，而願以一年時間爲社會服務，並於對外國情形有所認識後，始入大學攻讀的。其餘則爲工業上在見習中的青年，目的與前者無異。

又：英國文化委員會擬於一所未來大廈建成後，租其中一部份，作爲一處海外留學生中心。該大廈將在倫敦，預料可於一九六二年八月間落成，並可望於一九六二年至六三年度啟用。現有的留學生中心，自一九五〇年以來，因留學生人數大增關係，已感不敷應用。故每學期祇限定會員爲一、七〇〇名，希望新中心落成後，即將放寬限制，並將人數提高至約五、〇〇〇名。

陳德生
婦兒喉科麻疹驚風　活人醫案十餘萬宗

根據科學原理，發揚中醫。積二十年之經驗，救急扶危。日以十計，月以千計，年以萬計。曾令無數賢明父母笑逐顏開，贏得無數天真活潑兒童大聲叫契爺。（遠道可函治病）

香港油麻地上海街三四五號上大人藥行・電話：六・一五一二七

工商日報 分類廣告　銷數廣 效力大 收費廉　每段小字四十個 每天式元 不上期收不折扣　洽刊處：㈠香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側，近太子道口）電話五五八四六

環海大廈　尖沙咀山林道　已開工 快完成 ・優點介紹・ 地點適中 交通便利 環境優美 新式設計 每層出售 分期付款 年期長久 不需補價 分層出售 祇由二萬餘元起 按揭分期 至到售完 鴻星營造有限公司 九龍尖沙咀山林道五十號地下 電話：六六六二二七七七八九六七

利成 九龍彌敦道式二號E二樓 電話：六〇四九八九五 旺角碧街一至十九號全座 戲院對面四面單邊 一樓兩伙向南 地下連閣仔樓上 六大廳房百餘年期

利成大廈 佐敦道43號旁 街大單邊位特大 樓地下鋪位上 高十七尺樓上五 大廳房九十九年 期本大廈已有電話綫可供申請之用

旺鋪出售 頭圍道賣價七萬五 千員東大廈車房二 座賣價員五千元 免引看士瓜灣永耀街二號地下

貨現則舊例舊地舊　（頭尾新城九龍近安南道旁深水埗工廠及住宅地）　息萬五分有租收 值時價地低於萬元售價！　大昌 中建大廈1701室電話：80165 30502 20819 地盤電話：825324 826348 825363

章記　大道中七十八號三樓 電話：二〇九五二

瑞士大廈 北角英皇道 今期九九九・不須補價・每層二房一廳 千太子道249 251 三百尺大廳・三千尺花園・最豪華住宅 花園洋房

闊大鋪位平價售　近英皇道67號四層 …

杉樹街　近杉樹街41號餘中半快全 元街角大單邊 起價現全51 分期完成在街大 付萬業建及單

上海街　南昌街45 47 大單邊 市旺地 近官涌向 鉅昌建業公司 電話：803436 5827

土瓜灣銀漢街　唐元樓 萬餘元 經過巴士各路・可均售租 接洽處中環德輔道中怡和大廈 電話30589 假期824867

聘女教師　招請 香港紗廠 招養成工

金門麵飽公司　士多雜工　招請舖面　理髮室　舖位　工廠　商業舖位

海傍新樓　唐樓平租　現職深造　婦女補習學校　發音班　識英字　買屋聲明　聲明啟事　離職聲明　遺失圖章　遺失聲明

遺失啓事　鱷魚肉乾　名命理家　英國省可製床　萬能角鋼　翁兒　錶　飛翼　命學大家　好美字 3000號 設計新穎 構造精巧 瑞士老牌

陳洪記專運靈柩骨殖　收音機　正白花蛇

教空手道　氣功　跌打風濕 筋骨專科 薛桌聖 手足痲痺 風濕骨痛 四肢無力 關節痠痛 筋骨酸軟 腫痛軟瘡 筋骨麻木　體弱 黎健公　吳狐 曲綫 疤痕 整容所 康寧 面容

王秀玲 婦科 服月通　蕭秀芬 婦科 通月丹 免費檢驗　洪冠洲 腦耳鼻喉專科　余日初 外皮　吳景雲 喉科專症　雜症痔瘻　血癬丸　許鎮波

風濕 千年秘方 科學噴射 保證斷根　余子洲　廖榮華 尿病　尹國良 瘡科皮膚　劉二姑 專理 婦科　朱博民 男性 外皮　小便

本港新聞

如蘇不理會寮國停火建議
東南亞公約各國將採取應付步驟
菲外長赴泰開會過港宣稱

【本報訊】菲律賓外交部長賽拉諾，昨日由馬尼剌乘菲航班機抵港，經此間前赴曼谷，參加東南亞公約組織理事會部長級會議，該會將於明（廿七日）召開。

賽氏昨日在機場接見記者時稱：此次東南亞公約國理事會會議，可稱爲本組織自一九五四年成立至今理事會會議之最重要一次。本次會議，主要討論者爲寮國局勢，及蘇聯所發出停火之建議，及是否對該區安全會導致解決方法事宜。記者詢問渠對武裝干預寮國一事，是否贊同？賽答謂：此事本人不欲發表意見。記者又問：假如蘇聯對停火建議不予理會，則公約組織方面，將會採取何種行動？他答稱：該項建議若一旦失敗，則公約國組織方面必會彼此研究，針對該地時局上所需，而決定所要採取之應付步驟。賽氏又謂：目前菲政府對寮局所抱希望，就是尋求和平解決辦法，假如這解決方式失敗，即本國政府將會在公約國組織內預聞本身所應擔之責任。記者又問菲政府是否支持寮國局勢應交由國際管制委員會去處理？賽氏答謂：本人對此提議，所持之意見是不置可否，亦不表示贊同，但是我預料此項問題，必會在此次會議中獲得各國之意見。本人及本國代表團，將會盡量以開心見誠態度，在會中與其他代表研究討論。記者詢及關於菲律賓人士對最近美總統甘迺迪未照會菲方而發出停火建議，表示反感，對此有何意見？賽氏答謂：在公正立場方面說，甘迺迪總統此次未通知菲國而發出停火建議，係出於時間上太緊迫緣故，事後本人會獲通知，他此舉完全係因爲沒有時間與本國商談云。

賽氏已於昨晚十時轉乘泛美班機離港飛曼谷，會議已決定在本月廿七日舉行。

昨天本港菲總領事方尼亞，及港府政治顧問麥乃泰等均到機場迎接。（杜）

圖片說明：昨日過港之菲外長賽拉諾夫婦。（本報記者杜攝）

厰商會赴日考察團
定下月中出發
旅費約三千餘元留日本十八天

【本報訊】本港中華廠商聯合會，以日本東京第四屆國際商展會將於下月中旬開幕，該會爲觀摩借鏡，特組赴日考察團，並推前（廿三）日會員會決議，推舉尹致中爲團長，李思動爲副團長，且前報名參加者已逾三十餘人。茲悉：該考察團已在加緊進行各項籌備工作中，現定期本月廿七日（星期一）下午三時，在該會聯誼廳舉行團員座談會，屆時並邀大東旅行社負責安排出席解說簽證手續，爲方便辦理簽證手續起見，各團員需帶備半身護照相片十二張及身份証到會，以便即交負責辦理。倘護照能如期提及，則該團將于四月中旬首途，經沖繩、福岡、別府、宮島各地，并在大阪訪問及參觀日本各大工廠與工商業機構，接受大阪市府招待，預定在大阪逗留二晚三日，東京四日，京都奈良一晚，箱根兩日一夜，約計逗留日本時間共十八天，所需來回機票包括在日本酒店居停、食宿、遊覽、嚮導、參觀入場、巴士、火車等交通費等在內，共需港幣三千五百元左右。聞報名日期本已截止，但會員參加者如能于三月廿七日上午到該會辦理報名手續，趕及出席是日座談，仍將可以接納云。

又訊：聞廠商會此次組織之赴日考察團，係經日本有關方面邀請，故在入境手續上將可獲特殊便利，不必如普通旅客之情形云。（東）

復活節假期內
各區郵局辦公時間

【本報訊】郵政司高旭，昨日宣佈復活節期內之郵政辦法如下：

三月卅一日（星期五）及四月二日（星期日），全日均不派信，各郵局均停止辦公。

四月一日（星期六）及四月三日（星期一），僅派信一次。中環、上環、尖沙咀、及深水埗各郵局之櫃檯，均於上述兩日由上午九時至中午十二時辦公。灣仔、筲箕灣、北角、九龍城、旺角及新界各地郵局，在上述兩日內，由上午十時至中午十二時辦公。郵政總局外郵件在假期內將照常寄出。（乙）

天氣預測

今日天氣預測：吹微風以至和緩北風，天色頗好。

圓桌會在長洲興建
模範村屋宇奠基
共四十二間九月可落成
使慘受風災難民能安居

【本報訊】去年颱風襲擊長洲，使無數漁民遭受損失，香港圓桌會爲受災漁民住屋問題，曾會議決定在長洲西灣海邊建立「圓桌會模範新村」，使四十餘戶無家可歸之漁民得到安居。

建村計劃業已開始，并組成「生活改善合作社」，由陳日勝任村長，並負責籌備。該村所建之四十二間小型房屋，昨（廿五）日正午十二時舉行奠基禮，由香港圓桌會世界總會長求雅彼德主持奠基。求氏昨日始由總會抵達香港，專爲模範新村主持奠基而來。

求會長昨（廿五）日上午九時自香港乘哥輪金文泰號出發，隨同參加者有中西人士數十人。十二時正，奠基禮開始，先由九龍圓桌會主席東尼彼提致開會詞，並報告籌備建村計劃經過。繼由總會長求雅彼德致詞，渠謂：在長洲建立圓桌會模範新村，雖屬首次，但希望以後陸續進行，所建築之房子，不特可解決受災難民之住屋問題，而對於居民之安居，亦應不少貢獻云。最後由長洲鄉事委員會主席馮北財致謝詞，對圓桌會之熱心與政府當局之協助，表示感謝，并代表受災漁民深致謝忱。致謝詞後，隨舉行奠基禮，十二時廿分禮成。該模範村共建築四十二間房屋，全村可容成年人一百名，小童八十餘人，其地點在長洲西灣，水坑角，每間房屋十六英呎乘十一英呎，高達九英呎，每間可容五人以下之男女。奠基後，本年九月可落成，全部建築費達十萬元。

昨觀禮嘉賓，有新界民政署長何禮文夫人，離島理民府鍾逸傑夫婦、職員梁福照、鄧森紹、麥振雲秘書、麥家時秘書、何根雅夫婦、香港圓桌會主席李福慶、秘書穰臣、副主席胡德、九龍圓桌會主席比提夫婦、秘書亞士頓夫婦、副主席嘉士維、長洲鄉事會主席周理炳、朱北生、區賢忠、陳坤、黃永榮、鄭炳有、長洲風災急賑會主席馮北財、鄭樹森、馮玉書等多人。（百）

圖片說明：圓桌會在長洲興建模範新村，昨日舉行奠基禮。上圖九龍圓桌會主席東尼致詞，下圖圓桌總會長求雅彼德奠基情形。（本報記者百攝）

基督領導會港澳區會友
聯向世界呼籲 救濟大陸饑民
並盼中共開放港口以便運糧

【中央社】世界基督領導會港澳區會友，爲中國大陸空前饑荒災禍事，於日前聯合向全世界發出呼籲，希望旅外的中國華僑，以及國際人士，對於這饑饉的中國饑民，除示之同情之外，必須在言論及行動上想出辦法來，共同致力進行有效救濟。該會並提出下列各點：㈠世界各宗教慈善團體自由人士，必須發揮人類互愛互助的力量，正視中國大陸的饑饉事實，本於人道主義立場與偉大同情心，趕運物資，大力拯救，并設法組織全世界注意共同挽救。㈡合衆自由中國的政府及人民與世界各地的華僑，基於對同胞之愛與道義的責任，必須各盡其本身所有的力量，直接間接募集現金糧食衣物，以運濟大陸的饑荒。㈢聯合國及全世界民主自由國家，爲公理正義及世界共同安全，對中國大陸億萬饑民給與人類的溫暖，務使迅速加以援手，使其得睹一線光明。㈣勸告中共勿再將糧食物資外運，因中國大陸所發生之嚴重饑饉，已不能再爲遮掩，如此恐怖性輸出，必使大陸糧食缺乏之程度益爲加深，而至絕境。㈤要求中共開放港口，將所有募集救濟之糧物，直接或委託國際紅十字會等運到中國大陸，向饑民普遍發放，務使其受到實惠，以解除饑餓威脅。

大埔發現男屍 警方招人報訊

【本報訊】警方對於星期五下午十二時半左右，在大埔坑下莆村附近發現一名男屍之身世，正欲找尋有關資料。該名男子年約五十七歲，身材瘦削，高約五呎六吋，穿紫色運動衣，灰佛蘭絨西褲及黃皮鞋，身上有有個眼鏡一副。如有知悉死者來歷者，請與大埔警署分區督察接洽，（電話三四五二二號轉大埔警署）或向任何警署報告亦可。（乙）

魚農從業員互助會 九龍辦事處人員 捐款救大陸同胞

本報讀者響應一元捐款，救濟大陸同胞，昨純收到無名氏五元，港九魚農從業人員互助會九龍辦事處共六十五元，捐款人芳名如下：黃滿十元，沈見超二十元，張賀、黎四、張恩各三元，潘水寧、黃新、伍興、盧迎、陳添、黃鋤、黃照、李栩、麥銘各二元，趙邦、杜秋、利與發、張佐衡、盛福如、郭康德、張乘衡、鄧麟蔭各一元，合共陸十伍元正。

九龍總警司盧樂夫談
衝鋒車巡邏改用新辦法
盼街坊合作加緊撲滅毒品爲害

【本報訊】九龍助理警務處長盧樂夫，昨（廿五）日上午十一時，在九龍警察總部召集九龍十三個區街坊會理事長舉行座談會，研討警務與街坊之各項問題。

出席參加該座談會者，有油蔴地警署署長司賀永旺，華民司署九龍區聯絡主任黃啟文，尖沙咀區會吳多泰，深水埗區會陳昆，油蔴地區會鄒啓，紅磡區會胡盛孫，旺角區會羅湯、勞秉超，何文田區會陳燮勳，九龍城區會許庇發，大坑西區會劉平，大磡村區會殿勳，京士柏區會郭德森，荔枝角區會黛少秋，黃大仙區會姚焜等多人。

首由九龍助理警務處長盧樂夫發言，報告九龍方面警政之新措施多項：（甲）關於處理交通失事問題，在過去習慣，凡有交通失事案件發生，必須經過到警署錄取口供者，此對報案人及工作人員之時間上，似有防碍，因此，警方對此交通失事問題，目前已實行新措施，派出專用巡邏車，在各區馬路巡邏，該巡邏車前後，均懸掛有「交通巡邏」字樣，并派有經驗之交通警察人員乘座車內，如遇發現有危險駕駛者，即採勸導方式，使勿犯交通之錯誤，如遇交通意外事件發生時，巡邏車上警方人員，即可就地錄取口供，暫行權宜處理，以免當事人受時間上之損失。但交通事件屬於嚴重性者，當然須經過警署之詳細聆聽發生事件經過情況，錄取事實最爲適宜。（乙）關於衝鋒隊巡邏車方面，以往衝鋒隊巡邏車，每車祇限於指定之巡邏區域範圍，萬一接獲「九九九」之緊急呼號，係來自別區而不屬該巡邏車巡邏地區者，該車趕往發生事件地點，因路程之長短關係，各衝鋒巡邏車抵達目的地時，在時間上未能同時配合。警方現已採取新辦法，務求各衝鋒巡邏車接獲緊急呼號時，能夠迅速抵達發生事件地點，該新辦法實行後，預料在巡邏上見收到進步效果。

盧氏復又指出：今（一九六一年）犯罪案件而被警方控告者，九龍方面一月份有一千餘宗，其中百分之四十四、三，屬於交通事件，二月份亦有一千餘宗，屬交通事件者佔百分之六九．六一，由上述數字觀察，顯見較前增加。此外，對犯毒品問題，被拘控者，亦佔全部因犯罪而被控告案件中之多數，被獲毒品地區範圍，多在深水埗、九龍城、油蔴地、紅磡等區，似此情況，毒品爲害市民，目前仍然甚嚴重，警方正取更大之努力，希望各會與坊衆多予協助，提供消息，大力支持反毒運動，以期根絕毒害。盧氏認爲毒品問題，必須在青年人方面加以預備毒品之爲害知識，使其對毒品有深刻認識，明瞭毒品對人類身體及事業上之影響。渠復希望能在教育課程上，增加篇幅，使青年學子對毒品問題有所警惕，而各街坊會亦多予宣傳，勸諭坊衆勿販毒吸毒。

是次座談會，席間發言者，除盧助理警務處長外，復有大磡村會理事長嚴勵，理事長吳以最近該區彩虹道之交通失事情形，建議在該區多設交通標誌，同時該區之巴士站設置位置，希望予以改變，以免市民因巴士停站關係，影響過往馬路車輛。

羣狗今天爭雄
展覽場地在馬會 入場券每位四元

【新聞社】一年一度之狗展會，定今（廿六）日在跑馬地馬場舉行，屆時「百狗爭逐」的鏡頭，又重現眼底。據狗會秘書處宣佈：今日狗展，風雨不改，原因是開狗展要先借得場館「狗會」，而馬場下星期有賽馬，難以借出，故狗展必須依期舉行。

依照慣例，香港狗會之狗女狗隻，則謝絕參加，以免引起犬類之狗症傳播。凡參加比賽之狗，須於今日上午九時半以前抵達會場，比賽由十時開始評判，歡迎各界人士入場參觀，門券每位四元，軍人及小童二元。

任英駐港陸軍首席顧問諾鄧氏在英國曾主持多次狗展，並於相狗，經應得裁判資格。評判員乃現李准將。評判自上午十時開始，分組舉行，至黃昏時，經過淘汰賽，產生狗王、狗后，始告完成，馬會之羅拔遜夫人將担任頒獎。

跑馬場公衆看台地下博彩大堂，已用竹分搭成狗舍，以備今日出賽狗兒有棲身之所。

三獅子會昨晚舉行
盛大慈善餐舞會
港督伉儷領導翩翩起舞 名流參加者達四百多人

【本報訊】香港、九龍及半島三個獅子會，昨晚八時半假座吳麗華酒店，聯合舉行盛大慈善餐舞會，參與盛會者，有港督柏立基爵士夫婦、A.D.C.副官、柯約瑟夫婦、潘孝舒夫婦、阮潤楨夫婦、羅士夫婦、王澤婦、廖鉅祺夫婦、流夫婦、潘永楷夫婦、王孟雄夫婦、西村、范甲夫婦、周士心夫婦、張軍光夫婦、黃之英夫婦、胡鴻烈夫婦、陳將濤、顧嘉祿夫婦、朱敬文、鍾黃超夫婦、羅濤夫婦、郭祥夫婦、李中一夫婦、鍾盛夫婦、劉天宏夫婦、吳曉東夫婦、王錫華夫婦、陳存仁夫婦、嚴淇欣夫婦、徐大統夫婦、鄧邦夫婦、伍澤民夫婦、李桐公、吳德徵、孟秋水、吳企華、黃小鵬夫婦、羅錦餘夫婦等共四百餘人。

八時四十五分，港督夫婦蒞臨，由大會主席團恭迎，儀式開始，先由不同國籍之會員代表其本國手執國旗入場，氣氛非常隆重，全體奏起國歌，繼由主席勞敬致歡迎詞，並舉行慣式之獅子舞，舞時將燈熄滅，全體一百四十餘會員各持小電筒參加，情形異常熱烈，十一時音樂起奏，港督夫婦領導起舞，同時舉行新會員入會典禮，此次入會者有「JOHN RHOUDES」、譚、黃厚輝、邱德根、劉光昇、高紀振、郁振鏞、吳壽頤、李覲莊、覃立碧等九人。十一時十五分表演開始，最先有鄭芳芳、王少玲客串之白蛇傳，柔薇娜歌、唱詞婉轉，座衆咸報以熱烈掌聲；繼有澳洲技術團表演，亦獲得來賓之贊許。十二時開始抽獎，大會直至午夜始盡興而散。

新廣華醫院
第三期工程完成 本月三十日開幕
三藥善堂捐建築費二萬

【本報訊】東華三院全體總理，在任內興建之新廣華醫院第三期工程業已完成，定本月三十日下午五時半，舉行開幕典禮，由該院理事長主持開幕儀式。三院主席張玉麟，首總理余經國、鍾錦泉、曾正、及全體總理聯銜發出請柬，請各界名流參加盛典。

據三院消息：昨（廿五）日三藥堂董事長交來港幣式萬元，認捐新廣華醫院第三期工程建設費，三院主席張玉麟，以三藥堂歷年對三院院務建設多所支持，先後認捐擴建各新院舍及興建新廣華醫院捐款不下十餘萬元，今又慨捐新廣華第三期工程建設費二萬元，愛護三院，澤及貧病，當仁不讓，高誼可風，特專函致謝。（百）

官塘兩段公地
明日拍賣
分別限作工商業或住宅

【本報訊】香港工務司署昨公佈，定明（廿七）日（星期一）下午三時起，在政府合署（東座）官地測量處，公開拍賣官塘區廠地及商業住宅用廠地各一段，歡迎各界人士屆時前往競投，價高者得，兩段公地編號及面積如下：

三時開投之公地編號爲第二零一號，面積約計五千平方呎，限作工業用途，惟是該廠不得營造任何有碍衛生物品，底價十五萬元正。投得者規定在十八個月內，須建有價值十萬元之上蓋物，批期二十一年，由一九六〇年七月一日起計，每年地租一百四十元，期滿後可續批二十一年，但地租則另行估計。凡投得後，即須交現款一千元或相同面額之支票，作爲按金及地價之一部份云。

三時半開投之公地編號爲第一九七號，面積約計七千零六十二平方呎，限作商業或住宅用途，惟是最少要有兩層建築物作爲商業用途，其餘則可作商業或住宅用途，底價二十八萬零二千元正。投得者規定在二十四個月內，須建有價值三十五萬元之上蓋物，批期九十九年，由一九六〇年七月一日起計，每年地租一百六十元。凡投得後，即須交現款五萬六千四百元或相同面額之支票，作爲按金及地價之一部份。各界人士，如欲索取章程及查閱圖則，可到香港官地測量處及九龍彌敦道政府分署四樓官地測量分處詢問。

屋內間格不准移動 加裝門鎖須經申請
蘇屋村廉租屋新例頒添

【中國社】九龍蘇屋村廉租屋宇茶花樓、杜鵑樓、海棠樓等，不少住戶，因遭竊匪光顧，居民引以爲苦，咸以樓宇門戶單薄，門鎖不固，要求管理當局加強及更換，及准許安裝鐵閘，卒難批准，但有等住戶爲經濟起見，紛在門上另加門鎖，位置上下大小不一，管理當局認爲此種改革，不特有礙觀瞻，且對門戶用板，容易破壞，爲便利住戶安裝門鎖計，頃已擬定一種格式，凡需加裝門鎖者，須根據此項圖則配置，進行申請，否則不予受理。又該樓管理當局，以有等住戶，不依據租約規定，擅將房內間格劃移，殊屬不當，頃已發出通告，促請居民注意，凡屬戶內間格，包括騎樓等在內，一律不准移動或改革，如有違背規定，將依章取締云。

兩宗小火 幸未成災

【本報訊】昨日本港及新界發生小火兩宗，幸救熄迅速，損失輕微。

㊀昨晚七時廿分，新界青山道九咪半中央織造廠三樓發生火警，部份機器遭波及，焚燬棉紗少許及兩部機器，火警於數分鐘後已被工友撲熄，幸無傷人，損失約數千元。

㊁昨晚七時十五分，卑路乍街六十七號三樓，因小童玩火，焚燒房中衣物一批，後由同居協力將火救熄，未有傷人。（錦）

雅蒲暴風 闖向菲島

【本報訊】今春第二位太平洋熱帶風姐「雅蒲」，至昨夜七時前止，已闖至雅蒲島南方約卅哩洋面，以時速十二浬向西移，直向菲島東南。截至昨晚九時前止之過去廿四小時內，所錄雨量紀錄爲一七．九糎。

本港熟練工人 紛赴海外就業
上季二百多人赴婆羅洲等處 鞋匠及理髮匠十餘人受僱

【本報訊】勞工處長石智益稱：本港熟練工人，經鑑前往海外受僱，去年末季前往海外之二百四十二名工人，有二百三十一名係前往北婆羅洲，及婆羅乃（汶萊），及沙勝越充任建築工人，以及家庭、酒店及酒家侍役。該季內請港民廿六名，新加坡會在本港招二名工人，則前往迦納及蘇丹，受僱於該兩國境內之酒店及酒家之廿七名工人，在受僱於海外酒店。

分析出境人數之結果，顯示熟練建築工人前往北婆羅洲者有卅三名，婆羅乃者三十九名，及沙勝越者四名。前往婆羅乃充任家庭僕役者有四六名，前往北婆羅洲者十七名，沙勝越者三名，前往其他洲國家及中美洲者各三名，北美洲四名，及澳洲兩名。

前往婆羅乃之鐵匠民十一名，計有兩名前往其他亞洲國家者九名。前往海外之鞋匠共有六名，計北婆羅洲及婆羅乃各佔一名，其餘則前往其他亞洲國家。前往北婆羅洲之理髮匠計有七名，前往婆羅乃者四名，及沙勝越者兩名。

勞工處遵照國際勞工條約之規定，批准工人離港前，將合約內容向彼等詳細解釋，並於該等合約及照片上簽字。依照亞洲移民出境法例，勞工處派遣一位官員，代表社會福利署署長，協乘坐詢問出境之工人，在其簽約前辦理手續。（乙）

勞工處職業社團組
指導工會改選職員
應先提名適合人選

【本報訊】據勞工處職業社團組發表稱：本港有等工會，提名選舉職員時，每有不正常的事件發生，被提名充當某種職位的會員，因事先未徵得他們的同意，常拒不接任，亦有被提名的會員，依照會章係沒有參加選舉資格的，像這些和其他不正常的事情，使職員和理監事包人員的選舉而陷一種不必要的困難，而結果就致削弱了工會的組織。倘若能夠依循其他工運先進國家的成規去做，這些困難便會很容易被克服的。

本港工會通常所採用的選舉辦法，是將列有全部會員的名單，分送各會員，這個方法雖然可以省掉了辦理選舉的許多籌備工作，可是它的缺點甚多，一般會員因沒有受到提示，因此無從認識那些有才幹的會員，對於名單上所列的會員，誰那些是有被選資格的，都有不符資格。他也不知道他喜歡選舉的那一個人是否願意接任。各名單所列的候選人數很多，因此幾張選票便有可能選到一個代表去支持異議的少數會員。這種方法是不良的，不宜採用。

假如要舉辦有效及切合實際的選舉，執行委員會或工會的選舉小組委員會，祇需做少許籌備工作。就組織較大的工會來說，執行委員會最好能經由會務主任向會員發出密信或通告，邀請交會或各工廠小組的會員提名合格而又樂意服務的會友爲各職位的候選人，以便將候選人姓名列入選票內。較小的工會，則應發信通知每一會員。

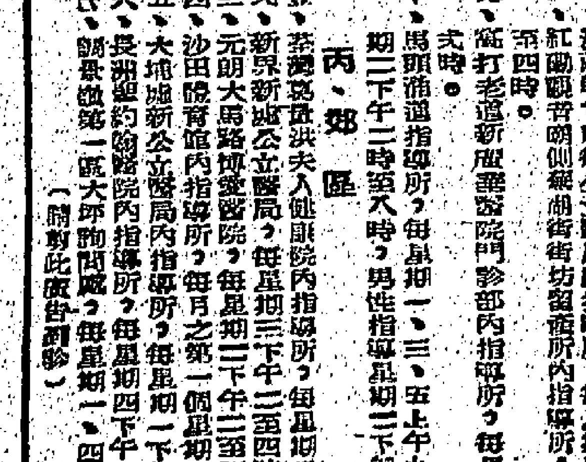
截止提名的時間必須合理，而且該日期須要切實遵守，所有提名都要由合格會員提議和和議，執行委員會或選舉小組委員會必須審查每個提名，及認爲妥當然後把名字列入選票內。

有時候或者可以避免將不樂意服務的會員列爲候選人，即規定除非候選人用書面表示樂意競選，否則他的提名將不會被接納。或在提名之後，由會務主任用信詢問候選人是否樂意接受選任職。

籌備選舉的工作，可能使執行委員會或選舉小組委員會多做一些初步工作，但那些較細小的選票，可以省去許多時間，而且籌備的費用也比印製許多頁的會員名單還少。況且因爲候選人名單列出真正有興趣任職和負責領導會務的人，職員的選舉會較爲有興趣及較爲現實，會員對於工會大問題的意見，也能夠較好的反映出來，因爲一份簡短名單上的候選人，一定要得到大部會員的擁戴然後可以當選。由少數人支持的候選人，得以被少數派系選出的可能性大爲減少。

各工會團小心考慮這些關於職員候選人提名的建議，勞工處職業社團組歡迎工會代表訪問或詢問關於如何在選舉規章中加入上列的程序。（乙）

香港家庭計劃指導會



會址：灣仔軒尼詩道一五二號
電話：七七三臺三臺號

一、指導節制生育問題。
二、指導解決難孕問題。
三、指導婚姻有關問題。

甲、香港區

一、灣仔軒尼詩道第五二號中央指導所，星期一、三、四上午九時至下午四時，星期六上午九至十二時。生育指導每星期二、五上午九至十二時。婚姻指導每星期四下午二至五時或電話七七三臺三臺預約。男界指導，每星期四下午二至四時。
二、中區九如坊指導所（中區健康院內），每星期二、五下午二至四時。
三、西營盤醫院道贊育指導所（新贊育醫院門診部內），每星期一、三下午四至六。
四、堅尼地城指導所（堅尼地城政府贊助健康院內）每星期四下午三時至五時。
五、香港仔指導所，每星期五下午三至五時。
六、赤柱贊育角公立醫局內指導所，每月第一個星期五下午三時半至五。
七、柴灣醫兒健康院內指導所，每星期五上午十時半至十二時半，二至四。
八、筲箕灣太寧街太古難民福利會診所內指導所，每星期四下午二至四。又每星期四上午十時至下午一時。

乙、九龍區

壹、尖沙咀彌敦道九龍母嬰健康院內指導所每星期一、二、三、四，下午五至七時。
式、何文田衛理政府母嬰健康院內指導所，每星期五下午五至七。星期三下午四至六時。
三、石硤尾健康院內指導所（大埔道巴域街），每星期一下午五至七。
四、李鄭屋村健康院內指導所，每星期五下午四至六時。
五、黃大仙徙置大厦Y座內指導所，每星期一下午二至四。每星期四下午六至八時。
六、深水埗醫局街公立醫局內指導所，每星期二下午四至六時。
七、油蔴地甘肅街公立醫局內指導所，每星期四下午五至七。
八、紅磡觀音街側福德街坊留產所內指導所，每星期五下午二至四時。
九、窩打老道新廣華醫院門診部內指導所，每星期三上午十二至二時。
十、馬頭涌道指導所，每星期一、三、五上午九時至十二時，星期二下午二時至八時，男性指導星期二下午三時至五時。

丙、郊區

壹、荃灣葛量洪夫人健康院內指導所，每星期三上午十至十二時。
式、新界新墟公立醫局，每星期三下午二至四時。
三、元朗大馬路博愛醫院，每星期二下午二至四時。
四、沙田醫療館內指導所，每月之第一個星期一上午十至十二時。
五、大埔墟新公立醫局內指導所，每星期一下午二至四時。
六、長洲聖約翰醫院內指導所，每星期四下午一時半至三時半。
七、銀礦灣第一區大嶼山醫局，每星期一、四，上午十至十一時。

（請剪此廣告副參）（工）

永安銀行有限公司開派股息通告

本銀行一九六〇年度股息紅利業經本年三月二十五日股東常會議決自本年三月二十七日起開派請各股東携同息摺到本銀行簽領爲荷

永安銀行有限公司謹啓

一九六一年三月二十六日

OPEN BID ANNOUNCEMENT

1. Date of Bidding: 1st April, 1961 at 3:00 P. M.
2. Location of Bidding: No. 11-14, Hysan Avenue, Sunning House, Room No. 606, Hong Kong.
3. Security Fund for Bidding: 30% for the Gross Bidding amount.
4. The items of goods: Textiles, Toiletry, Miscellaneous articles, Stationery, Medicine, Foods, Metal, Motor Cycle (used)

The abovementioned goods and quantity will be showed at the bidding location.

5. Date and Place for showing samples:
   Note: Our staffs will make guiding
   Date: 28th 29th 30th March, 1961.
   From 3:00 P.M. to 5:00 P.M.
6. Remarks:
   A. The temporary address of our Office is at Room No. 606 Sunning House, Hong Kong.
   B. Any questions about the details of the tender will be answered by this Office on showing samples date.

Central Trading Company
Hong Kong Office
Agency for Ministry of Finance
Republic of Korea

僑港甄氏宗親會第四屆理監事選舉會通告

㊀本會第三屆理監事任期屆滿，應依章改選第四屆理監事，茲定期四月八日下午二時在本會所（灣仔莊士敦大廈三樓二號室）當衆開票。㊁會員如有因住址遷移未能接獲選票者，請於四月八日前攜同會員証到會補領。㊂會員中如有欠繳會費者，請從速繳交財務主任明振君（文咸東街六十二號茂和祥）照收據。

一九六一年三月廿五日

市政局佈告

關於換領在香港及九龍市區之中國涼茶、冰凍糖食、牛奶棠、非牌裝飲品棠、軟雪糕棠、洗衣店、商營浴室、燒味及滷味店、游泳池及新鮮糧食店牌照事。

一、上述牌照持牌人應將其牌照於一九六一年三月卅一日期滿。
二、自一九六一年四月一日至一九六二年三月卅一日有效之新牌，在下列地址換領。
甲：雪廠街政府中央合署西座庶務司署（祇限換香港區牌照）
乙：東貿老街卅五號庶務司署九龍分署（祇限換九龍區牌照）
三、持牌人或其代理人應於一九六一年三月卅一日以前到達常之辦事處辦理換牌手續，並應攜同現有牌照以資識別。
四、各項牌照費如下：

甲、中國涼茶許可証	弍拾五元
乙、冰凍糖食棠許可証	弍拾元
（以前稱爲冷飲冰凍糖製食品許可証）	
丙、牛奶棠許可証	叁拾元
（以前稱爲牛奶店牌照）	
丁、非牌裝飲品許可証	弍拾元
戊、軟雪糕許可証	五拾元
己、洗衣店牌照	捌拾元
（以前稱爲洗衣店牌照）	
庚、商營浴室牌照	壹百五拾元
（以前稱爲公衆浴室牌照）	
申、燒味滷味店牌照	壹百五十元
（以前稱爲燒烤肉類店牌照）	
壬、游泳池牌照	壹百五拾元
癸、新鮮糧食店牌照：（以前稱爲特別食物牌照）牌費如下：	
售賣牛肉及羊肉牌照	弍百捌拾元
售賣豬肉牌照	弍百五拾元
售賣鮮魚牌照	弍百五拾元
售賣家禽牌照	弍百五拾元
售賣瓜菜菓類牌照	弍百五拾元

每個牌照一人領取，多領牌照者則須按年繳納牌費，多過五百元。

照而繼續營業者，將被控無牌營業，務請注意。

市政局秘書：屈利

香港政府公告

工務局聘請公務員事

茲擬聘請：三級工程繪圖員數名（工務局）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。此告

本港新聞

未成年少女庭上承認 自願與人發生性行爲

官問她爲何選擇有妻兒者作對象 她聽罷並無表示只對官嫣然一笑

結果被告男子輕判簽保

【本報訊】一個卅三歲有妻并有三個子女的裁縫匠，被控與一未成年少女發生性行爲，原告人出庭向法官表示，這是她自己願意幹的事，而且男子亦是她自己揀的，因此法官認爲原告人雖未成年，但這件事實在係在同意之下進行，結果輕判被告人簽保五百元，六個月內約束行爲。法官在判案時，詢問她向原告說：愛情無疑地係一件甜蜜而新奇的東西，但，妳爲什麼要選擇一位有太太而又有子女的先生作對象？

被告黃錦輿，三十三歲，裁縫匠，被控於本年三月十二日在尖沙咀柯士甸路與未成年少女居××，發生性行爲。

主控官星奧對法庭透露：原告人爲一年紀十五歲九個月大之女孩子，於本月三日離家外出，一去不返，其父直至本月廿四日，方始向警方投訴，許守尖沙咀警署之探員經詳細調查後，在尖沙咀柯士甸路五號六樓，將兩人尋獲，經過偵訊之後，被告承認與原告人發生關係，而原告人則聲明出於自願。

法官仙崑納第以兩人之認識，究竟如何進行，向被告詢問，被告對法庭說：他是一個裁縫匠，原告人的姑媽，在同一個地址居住，因爲她過訪姑母的關係，她們就開始認識，較後原告人約他看電影，感情由是日深一日。

去年十月，原告人向他告訴，她爸爸有點神經病，經常向她毆打，要求他保護她，爲着這點理由，他把原告人看護備至，迨至本年三月三日，她說租了地方，要跟他同住，他曾坦白的對她說，他不能這樣作，要她去同爸爸暫居，但她不允，開始他們是分床而睡，但十二日那晚，他們亦之第成那個樣子。

原告人昨日身穿一件紅色尼龍雨衣，內襯全部黑色之羊毛外套，黑西褲黑鞋，出庭向法官表示，被告所說的一點沒有錯，這是她自己願意的。男子亦是她自己揀的。原告人雖說是十五歲另九個月大，但發育上已超過了這個年歲，在法庭上恰然自若的說話，一點爲難的情況都沒有。

法官仙崑納第在聆聽雙方透露後，認定這件事是在雙方同意之下進行，判定被告簽保五百元，六個月內約束行爲。在判案時對原告人說：愛情無疑地係一件甜蜜而新奇的東西，但，妳爲什麼要選擇一位有太太而又有子女的先生作對象？原告人在聆聽了這句說話之後，她祗向法官作嫣然的微笑。（晉）

聖約翰救傷隊工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊再法賢總監發表通告及工作程序如下：

㊀香港分區救傷車當值：三月廿六日至四月一日香港青年會隊，二日至八日中央隊，三月份：中央護士隊。四月份：英皇護士隊。

㊁九龍分區救傷車當值：三月廿七日至四月二日深水埗隊，三日至九日九龍隊，三月份：九龍青年會護士隊。四月份：窩打老護士隊。

㊂香港分區總部當值：三月廿六日堅尼地隊，廿七日筲箕灣街坊隊，廿八日香港青年會隊，廿九日筲箕灣隊，卅日西南隊。

㊃九龍分區總部當值：三月廿六日旺角隊，廿七日九龍青年會護士隊，廿八日油蔴地隊，廿九日尖沙咀隊，卅日九龍青年會隊。

㊄嘉宿救傷會診療所當值：三月份：西區：文宜護士隊，深水埗護士隊。四月份：西區：筲箕灣護士隊，深水埗：深水埗護士隊。

㊅銀樂隊訓練及當值：三月廿八日星期二下午九時大坑道總部，卅一日星期五上午九時在大坑道總部集合，赴南華球場公開演奏。四月一日星期六上午十時卅分在大坑道總部集合，赴賽馬會公開演奏。

㊆巡迴醫療服務隊當值：三月廿六日因船隻未便，該次巡迴取消。四月二日復活節假期，該次巡迴取消。

㊇馬場當值：四月一日英皇獨生隊，三日西南隊。

㊈總部當值：四月一日南華隊，三日筲箕灣隊。

㊉足球場當值：三月廿六日下午三時卅分香港球場，筲箕灣街坊隊。

㊀㊀校運會當值：三月卅一日上午十時南華球場，南華隊及護士隊。

㊀㊁轉隊：深水埗護士隊組長郭玉荷轉往九龍分區總部，由三月十四日生效。名譽組長陳康君轉往九龍分區總部，由三月十四日生效。

㊀㊂陞任：深水埗隊支隊長梁玉鈞陞任區支隊長，由三月十四日生效。九龍分區總部六級區參謀李惠芳，陞任爲五級區參謀，由三月十四日生效。組長郭玉荷陞任爲六級分區參謀，由三月十四日生效。名譽組長陳康君陞任爲六級分區參謀，隸屬深水埗護士隊，由三月十四日生效。窩打老護士隊名譽組長黃美鏗陞任爲組長，由三月十四日生效。隊員鍾婉兒陞任爲班長，由三月十四日生效。深水埗護士隊隊員麥少縈陞任爲班長，由三月十四日生效。

㊀㊃委任：深水埗護士隊隊員江瑞瓊及陳美玲委任爲助理班長，由三月十四日生效。窩打老護士隊隊員馮少惠委任爲助理班長，由三月十四日生效。九龍青年會護士隊班長林寶貞委任爲名譽組長及秘書，由三月十四日生效。隊員歐陽美蓮委任爲助理班長，由三月十四日生效。

㊀㊄實力調減：辭職：香港青年會護士隊隊員葉嘉莉辭職，由三月十四日生效。筲箕灣街坊護士隊隊員伍鍾辭職，由三月十四日生效。（乙）

水塘存水五十二億加侖

【本報訊】據水務局宣佈：至昨晨八時，本港各水塘存水共五十二億七千九百萬加侖。截至本月廿四日爲止之過去七日內，用水量共四億三千九百萬加侖，平均每日用水六千三百萬加侖。同期內，由各水源包括由漫湖及引水道區在內所獲之水量共二億五千九百萬加侖。

霧水夫妻米飯官司

同居十年 誕生一子

女子控夫欠贍養費 昨在庭上供述結合經過

【新亞社】一宗奇情之米飯官司，昨在北九龍裁判署審訊，一名年逾半百頭上已有白髮之男子，涉嫌拖欠一婦人及一男孩之米飯，而被女方票控，案由陳子忠法官主審。

原告卅四歲女子李慕英（住福榮街八十X號二樓），票控男子嫁汝衡（五十四歲）住黃大仙徙置大厦「D」座一八X號，拖欠原告及其一名九歲男孩之米飯。被告不認罪，延胡鴻烈大律師代表辯護。原告女子身穿紅色格仔旗袍，薄施脂粉，在証人台作供謂：伊於一九五一年農曆七月至八月間，曾在「新康元」餐室任女招待，工作約一月，是年夏季認識被告後，兩人常相偕出遊，被告並常到伊家，並給伊每月一百元，最多曾給一百廿元，被告常擬與伊結婚，伊不肯「行埋」，被告曾謂：「有人恨生個仔」之意思，乃「同男人瞓埋」，後遂因此生孩子。在一九五一年起，被告曾每月給予一百元作米飯，最多有一百廿元，被告時有寫信來，謂一日不見如隔三秋，甚爲惆悵。被告并曾謂：「錢多就有，每月總可有百餘元，唔用都俾埋你」，男人擔錢都用嘅女人身上。」伊與被告首次發生關係，約在孩子出生前一年，當時在油蔴地彌敦酒店，其後被告又來函告知，着伊到青山道工商旅店，再發生關係。

一九五一年八月初，兩人曾同住澳門四天，居於蒸都酒店，同睡一起，孩子生於一九五二年農曆六月初七日深夜一時許，由一名「陳燕芸」者接生，往產房前，被告曾交伊五十元，孩子出生後，曾有一個月給三百元，并請一工人供使喚，以後每月給款一百元，至去年十月，則祗有九十元，前年伊因身體有病，進入九龍醫院調理，此期間內，未有與被告同睡，被告人每月約來一次，每次給款約六十元，取款後例必同睡一宵。

原告於接受被告大律師盤問時謂：伊與被告首次發生肉體關係，約於一九五一年七、八月間，在餐館工作時，伊日入約六至八元，自辭去工作後，由被告每月以一百元左右維持，並無其他男子供給，伊與被告發生性關係時，已非處女，殷前與男子發生關係，乃在日治時代。過去十年來，伊均有與被告發生關係，三年前因產一男孩，生育一次後，自認識被告至現在，均住福榮街八X號二樓，該處乃伊姊之樓宇，伊前未有工作，至今年農曆正月十七日起，始在鑽石山工作。

會泣訴謂：「但（指被告）見親我攞米飯就走，去年十月，在街坊福利會調解時，被告更帶同另一婦人，此人實爲以前之「包租婆」，將伊頂証」云。

原告之母周節出庭作証謂：伊現年六十八歲，無職業，由女兒米飯維持生活，現住福榮街八X號二樓，原被告兩人已共住十餘年，與伊同住上址，但被告日間常到，惟晚上則甚少到。被告約於十年前到來，在何時日，伊無法記憶。被告約每週來一次，稍坐，看看小孩。

法官再詢原告上庭之衣物典當云。院時，將被告姓名報爲「嫁汝衡」，並見女常將出生紙上之名字爲「何永源」，而孩子報稱「國祥」。原告供謂：「當孩子出生時，被告出世紙取名「永源」，後孩子入學讀書，被告曾親自改名「國祥」。」此案雙方証供尚未完畢，法官乃諭將案押候至四月十五日再訊。

共區白米油糖鬧荒 中共再度減稅 希望僑胞多寄

【本報訊】大陸糧食在極端欠缺下，中以白米及油糖等主要食物更爲缺乏，中共最近希望僑胞多寄油糖等主要食物前往大陸接濟親友。上述三種物品入口稅收，均可減低，白米入口稅每公斤最高徵稅爲四角八分，現經一減再減，由二角八分半、一角（包括工商稅二分），現再減稅一分，實收九分。至於生油，每公斤稅收最高爲一元四角四分，亦一減再減，由一元二角二分，現至與糖相等，收稅九角（均人民幣計）。惟兩月來使到僑胞極爲憤慨者，區中共盡力吸收僑胞之白米、生油當中，竟然大量將大陸出產之米、油與鋼輸外，以套取僑滙。

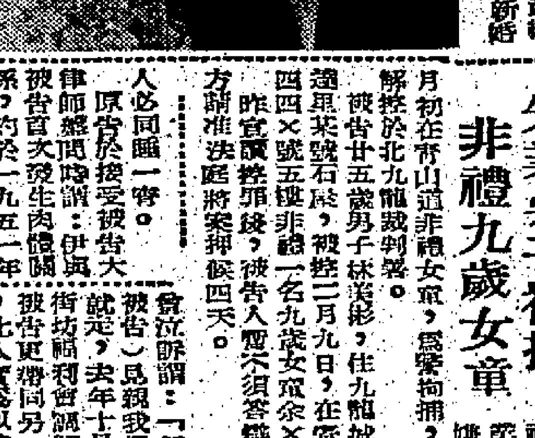
中國基督教第一位 車錦江殉道百週年紀念

香港區會開會紀念

【本報訊】車錦江先生，一八五六年篤信耶穌，乃爲清地劣紳所忌，乃將通匪指誣，一八六一年殉道於博羅城東門外之江邊，成爲中國基督教第一位殉道者。今年適屆殉道一百周年，中華基督教會香港區會爲表示景仰及激勵後代用以紀念，特在長洲設有車錦江紀念學校（現在幼稚園），校中設有紀念碑，并定於今日在該校舉行隆重紀念誕，由該會主席梁小初博士親自主持，李直明牧師祈禱，曹新銘牧師講道，美聯合長老會幹事李健牧師講道，該會總幹事汪彼得牧師祝福，并有培英中學銀樂隊到場參加演奏，聞由香港渡海前往參加之人士有三百餘人，長洲當地教士會衆參加盛會之中西人士有四百餘人，各人對於車氏這種犧牲殉道精神，深受感動。對於個人佈道工作之決心，亦因受激而更見堅強云。

南灣海面撈獲艷屍

【本報訊】昨日下午四時卅分，本港南灣海面，發現一女性屍體，警察局開訊，已將該屍撈入公衆殮房，聽候剖驗認領。據，該屍年約卅歲，面孔相當美麗，身穿艷色長棉袍，足穿玻璃絲襪，紅指甲。



許少球 黃綺蓮

飛鷹無綫電公司東主許少球君，昨日與名媛黃綺蓮小姐結婚，左圖爲新婚夫婦儷影。

本報記者曾嘯虹 昨與陳佩馨結婚

工商報記者曾嘯虹，昨與名媛陳佩馨小姐舉行結婚典禮，晚間假石塘咀廣州酒家歡宴親友，到有紳商名流、新聞界及該報同事與親友數百人，筵開數十席，情形熱烈。曾君服務於本港新聞界，戰前服務消防局，和平後因志趣所在，轉入報界，迄今多載，曾任兵總委員，記録會常務司事，西區體育會委員，惠仁醫生會委員，歷任東莞聯鄉會會長，交遊廣濶。新娘爲廣州市一中高材生，已故廣定區人陳少白孫女，曾任省參議，歷定參議長及東江五華、嶺南縣長陳小京之女公子，書香世代，系出名門，而曾君喪偶後，內顧乏人，是天千里姻緣一綫牽，堪稱珠聯璧合，佳偶天成。下圖：曾嘯虹、陳佩馨新婚儷影。（金聯攝）

左圖：區廣和與何麗娟小姐新婚儷影。

區廣和 何麗娟

前五金業鉅商，港紳區康泉之哲嗣區潤君，昨（廿五）日爲其十一弟區廣和君與名媛何麗娟小姐，舉行結婚典禮，新郎現任職於仁手汽車公司，年少英俊，新娘系出名門，淑德兩嫻。昨晚假座天京酒家設喜筵宴客，紳商名流親友赴賀者甚衆。

失業分子被控 非禮九歲女童

【新亞社】失業漢涉嫌於上月初在青山道非禮女童，爲警拘捕，昨被解控於北九龍裁判署。被告廿五歲男子林美彬，住九龍城衙光道里某號石屋，被控二月九日，在青山道四四X號五樓非禮一名九歲女童余××。昨官讀控罪後，被告人竇不須答辯，控方請准法庭將案押候四天。

替嬰兒領出生紙 兩婦人被控供給假消息

【新亞社】兩婦人被控給假消息，昨午在銅鑼灣裁判署提堂，兩人不認罪，定四月廿五日上午由第二法庭審訊，在候審期中，兩被告每人以二百五十元保釋。

兩被告爲：㊀林惠卿，五十九歲，東亞新助產士，住修打蘭街某號三樓；㊁王瑞英，廿五歲，家庭主婦，住孔復道某號樓下。兩人被控於一九五八年四月九日，故意向出世註冊官供給假消息，爲一名陳潔超之小童報出世者。案由警察總部一般課探長林國瑞控訴云。

女子發假誓 被罰三百元

欲申請前往加拿大

【新亞社】廿五歲台山籍女子李瑞秀，因欲往加拿大，兩次申請均不獲准，最後一次，更被警方控作假宣誓罪名。昨日上午在銅鑼灣裁判署由梅鐵樑法官審訊，被判罰款三百元，或入獄六週，其保釋祇有一週內清繳。李被控本月九日在本港法院前面犯作情節失實宣誓，據申報稱：除宣誓內之名字外，從未使用其他名字。

偵探總部一般調查課探長F.R.樊氏向法庭稱：本年三月初間，被告在港申請入加拿大境，目的乃與一名加拿大華僑趙森華結婚。本月八日伊由駐港加拿大移民局接見，被告支持其申請，而于翌日往本港法院宣誓，申稱：從來未用過除誓章內之名字以外之任何名字，該事項經由一般調查課偵查，發現被告人曾於一九五五年四月間在港以侯美莉之假名字申請入加拿大境，并與其父團聚，當作偵查課由警探何球晤其父，並承認其犯有假誓行爲。被告人之祖父母均在加拿大，但伊乃是加拿大華僑侯秋厚之女兒，但當時被告並無充分証據以支持其與侯秋厚之父女關係，結果是項申請遭拒絕。本月廿三日，被告人在一般調查課供認是項假誓行爲，其父、三兄弟、三姊妹皆在本港居住。

中國聯合銀行 新廈落成開幕盛況

香港中國聯合銀行自建十六層新大廈，業已落成，昨（廿五）日上午十一時，隆重舉行開幕典禮，並設雞尾酒會款待嘉賓，由董事長介兆麟博士親自款待，並由董事會顧問黎敦衍醫生、陳炳耀、廖恩愼等及高級職員陳啓昌、李光裔等，自上午十時起，由長至午，中外嘉賓相繼蒞止，總鋪道中新大廈門前，車水馬龍，各界致送花籃，堆成花團錦簇，盛况空前。由該行總理劉瑞、鍾祖齡、司徒良、翁國鴻、陶兆鑑、李世紹、劉漢池等擔任款接，蒞臨致賀者逾二千餘人，包括官紳，機關首長，社團首長、新聞界等。參觀銀行內部設計新穎，美奐美輪，及地庫保險箱一覽無遺之壯觀，讚賞不已。貴賓舉杯祝賀，互祝業務興盛，歡笑熱鬧，充滿愉快氣氛。

去年永安銀行 盈利三百餘萬

定明日開派股息及紅利 油蔴地枝行明年可落成

【本報訊】永安銀行昨日下午在該行議事廳舉行第二十四屆股東年會，出席股東三十餘人，由該行董事總經理郭泉主持開會，首先致詞稱：「本行去年各部門業務均獲增進，存款增加九百萬元，且下實發展良好，……更大之進展云。旋由該行總稽核報告去年業務，去年全年盈利約共計三百餘萬元，連同上屆結存之款項，共計三百六十餘萬元，決議每股派股息六元，另派紅利八元，每股共派十四元」云。隨由股東推舉第十三屆董事，計當選者：郭泉、郭順、郭琳褒、郭琳爽、郭琳駒、郭琳安、郭琳弼、郭琳珊、郭琳驤、楊國璋、郭銳、林允楓等。並稱：本行去年業務，總行及九龍旺角兩行，均有所增益，油蔴地枝行新址，明年可落成。

兩男子被控 潛入船塢偷竊電綫

【新亞社】兩男子因涉嫌潛入九龍船塢，盜竊該船塢電綫，爲警方發覺偵緝，卒告落網。昨同被控於九龍裁判署，法官准兩人各繳三百元保款，押候三日再行提堂。

兩被告爲：㊀麥偉華，廿二歲，住老龍坑衙十號四樓，散工；㊁何坤，廿一歲，苦力，居所無定；兩人被控於三月十二日，盜取九龍船塢電綫，主控要求暫時無須答辯，因尚須作進一步偵查，對兩被告加控其他罪名，法官乃諭令將案押候三日再行提審。

保衛爾牛肉汁公司 經理由英來港視察

馳名世界風行數十年之英國「保衛爾」牛肉汁公司，其出口部經理安得路和嘉君，昨日下午乘飛機抵達香港，作短期逗留，視察該公司在遠東業務，由本港代理行英格士、及湯臣有限公司董事長崔治等到機場迎接。

邵維鎮返港 莊清泉同來

菲律賓鋼鐵廠、烟廠等各大企業莊清泉，此次特邀本港邵氏父子公司經理邵維鎮及其夫人赴菲參觀，在菲逗留兩週，並參觀莊氏轄下鋼鐵廠、烟廠等各大企業，莊氏并予熱烈招待，茲已聯袂歸來，莊氏亦同返港觀察其地方業務。圖爲各方友好等在機場歡迎合影。

灣仔小輪碼頭 女子跳海獲救

【本報訊】昨晚九時許，由佐頓道開往灣仔碼頭之渡海小輪中，有一女客跳海輕生，幸被水手救起，送院救治，該女子名鄒少英，廿七歲，住油蔴地上海街一零X號三樓，因家事與人發生口角，一時擾攘，於渡海時，跳海輕生。（錦）

龍門茶樓 龍圖酒樓 春茗宴客盛況

【國際社】德輔道中龍門茶樓與龍圖酒樓，日前於該樓舉行春茗，各大航空公司負責人、輪船公司及各界名流，濟濟一堂，對該樓業務，讚賞不已。

社團動態

新會商會昨隆重舉行 會慶紀念新職員就職

春節聯歡千人宴會情況熱鬧

【國際社】旅港新會商會，昨晚八時假座廣州酒家三、四、五樓舉行第五十二週年紀念慶祝大會，并舉行第廿二屆董事職員就職典禮，及春節聯歡大會，到會同人與嘉賓一千餘人。由主席區蔚之致開會詞，並由各界代表致詞，新職員由主席監誓就職，儀式隆重。會後聯歡，并有粵劇、魔術等表演助慶，至夜深盡歡而散。

棉總會籍總清查 工作進行順利 決于月底截止

【本報訊】港九棉紡印染總工會，爲健全會籍組織，確保合格會員權益，經舉辦「會籍總清查」，上月十日起至本月底止，其辦法爲由會員將會証交各部會負責人收集轉交總工會，經審核後，仍予發還。凡未參加此次「會籍總清查」之會員，作爲自動放棄會籍，並通告各廠會員，從速辦理，以免向隅。

楊氏宗親會 昨三大慶典

【新聯社】本港楊氏宗親會，昨日下午四時，假月宮酒樓舉行辛丑年春英大會，一九六一年會員大會，及會員春節聯歡大會三大慶典。到有會長楊永康、副會長楊永廉、志忠、名譽會長楊仲朗、楊鄭、容棠、理監事長楊錫華、楊光露、楊君明、楊天英、楊振文、楊耕甫、及理監事叔偉、楊木盛、楊大名、楊仰、楊文、楊濟宜、楊光雲會員親屬等凡千餘人，濟濟一堂，情況熱鬧。

大會典禮開始，首舉行第八次大會，由主席楊永康致詞，繼由理事長報告會務甚詳，隨遞通過上年度紀錄，及去年度結算，宣告散會。六時會員春節聯歡大會繼續開始，到會參加之男女耆英二百餘人，由該會首長暨理監事同人，殷勤招待，各耆英并獲贈豚肉禮券一份，其溫馨之「太公分豬肉」之熱情，誠屬難能可貴，大會中并備豐富獎品。遊藝節目，筵開八十餘席，嘉賓同人，歡敘一堂，互相酬酢，直至深夜始盡歡而散。

莫氏宗親總會

第三屆職員定期就職

【本報訊】莫氏宗親總會，定四月二十日下午六時，在英京酒家五樓舉行第三屆會員大會，由選擧會長主持頒發獎品。同日下午八時，在英京酒家五樓舉行第三屆職員就職典禮，恭請周錫年爵士主持監誓及頒發選任書。

雕刻傢俬樟木槓商會 已獲批准成立

今開大會選舉理監事

【本報訊】港九雕刻傢俬樟木槓商會，經於去年四月間發起組織，現已獲社團註冊官批准成立，定於今（廿六）日下午四時假座大同酒家舉行成立大會，選擧第一屆理監事。

社團簡報

黎氏宗親：黎氏宗親會，定今（廿六）日假金陵大酒家五樓舉行宗親春節聯歡大會，下午二時行集體禮，會務報告，三時茶會，四時聯歡遊藝抽獎，七時歡宴，節目豐富。

報販聯會：港九報販聯會定四月一日起，從本年三月份及以前會費繳者，均請於四月一日起，每日在辦公時間內，到利源東街總會換領綠色布面會員証，至四月卅日截止。

五邑同鄉：五邑同鄉聯誼會，提前於清明節舉行春祭，定本月廿八日上午十一時，參加祭祀後，在紅磡同日。

潮商五助社：本港潮商五助社，定本月廿七日下午六時，假座石塘咀潮州酒家舉行同人聯歡大會，屆時除該部同人演出精彩節目外，尚有其他娛樂節目。

自由員工聯誼會 第二屆新員選出

【本報訊】港九自由員工聯誼會自易名改組後，會務蒸蒸日上，頗獲會員愛戴，茲以現屆職員任期已滿，經於本月十八日召集會員大會選出麥安等十七人爲第二屆執行委員，復於前（廿四）日舉行就職典禮，並推選結果如下：主席麥安、副主席胡明新、李德、周兆基等。

輪船看守員工會 舉行聯歡大會

希望打開勞資僵局 可惜判頭未有出席

【本報訊】輪船看守員工會於去年十二月間因要求加薪問題，與判頭發生糾紛，迄今尚未獲得合理解決，現該會於本月廿三日下午六時在九龍某酒家舉行勞資聯歡大會，藉以打開勞資僵局，但各判頭未有出席，使勞方大感失望。參加者除勞方工友二百餘人外，又有各界代表多人。

陽江同鄉會 清明祭掃陽江義塚

【本報訊】旅港陽江同鄉會，定本月廿二日下午舉行清明祭掃陽江義塚，該會主席及理監事等，屆時均參加，歡迎同鄉於是日下午一時參加致祭云。

工團總會 今晚聯歡會

【本報訊】港九工團聯合總會，今（廿六）日下午八時，在英京大廈四樓，舉行春節聯歡大會，節目豐富。

今日播音節目

香港電台：上午七時報時，「黎明之歌」。七時十五分「客家山歌」。七時卅分時代曲。七時四十五分音樂。七時五十五分節目預告。八時粵語新聞。八時十五分天氣報告。八時卅分「名伶名曲」。九時新聞。九時十五分京曲。十時「北調」。十時卅分「國語時代曲」。十一時播香港之音。十一時卅分音樂。十二時「長篇小說」。十二時卅分天氣報告。下午一時報時。一時十五分粵語新聞。一時卅分時代曲點唱。二時國語新聞。二時十五分廣播劇。三時時代曲。三時卅分英語新聞。四時「銀壇歌聲」。五時故事演講「粉粧樓」。五時卅分兒童節目。六時報時。六時十五分時代曲點唱。七時報時。七時十五分「京曲選唱」。八時天氣報告，特別節目。八時卅分「天外歌聲」。九時報時，粵語新聞。九時十五分「長篇粵曲」。十時新聞。十時十五分時代曲。十一時天氣報告，明日節目預告，「夜曲」。十一時卅分時代曲。十二時粵語新聞。

商業電台：上午七時報時，節目預告。七時十五分音樂。七時卅分粵曲。八時新聞報告。八時十五分天氣報告。九時粵曲。九時卅分家庭節目。十時時代曲。十時卅分「小說」。十一時「粵劇」。十一時卅分「少年愛國者」。十二時報時，新聞。十二時十五分「今日粵曲」。下午一時天氣報告。一時卅分「歐西流行曲」。二時粵劇。三時「少小離家」。四時廿分世界新聞。四時卅分時代曲點唱。五時天氣報告。六時「短篇小說」。六時卅分時代曲。七時報時，天氣預告。七時卅分「古典音樂」。八時新聞報導。八時卅分播音劇。九時新聞。十時報時。十一時今日播音完畢。

麗的呼聲銀色電台：上午七時報時，天氣報告，音樂。七時卅分粵曲。八時新聞報告。八時卅分時代曲。九時粵曲。九時卅分兒童節目。十時家庭節目。十一時粵語長劇。十二時報時，新聞。下午一時時代曲點唱。二時粵曲。三時天氣報告。四時時代曲。五時兒童節目。六時新聞。七時粵劇。八時新聞報導，天氣預測。八時卅分播音劇。九時古典音樂。十時新聞。十一時天氣報告。十一時卅分世界新聞。十二時完播。

麗的呼聲金色電台：上午七時報時，天氣報告。七時卅分音樂。八時新聞。八時卅分「華語新聞」。九時歐西流行曲。十時音樂。十一時卅分播音劇。十二時新聞報導。下午一時報時。一時卅分「比得根」。二時天氣報告。三時古典音樂。四時新聞報導。五時音樂。六時新聞。七時報時，「兒童節目」。八時天氣預告。九時新聞。十時新聞報導。十一時時代曲。十二時完播。

教育與文化

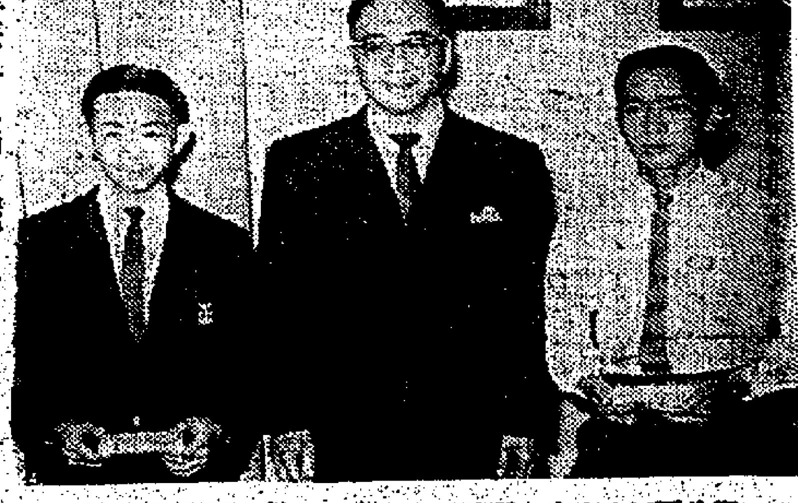
衛生標語比賽 昨舉行頒獎
市政局議員胡百富主持

【本報訊】教育司署健康組與市政局教育小組委員會爲配合保持城市清潔運動，聯合舉辦衛生標語比賽，是項比賽，祇限小學學生參加，標語以「不潔引致疾病」爲題材。比賽分中文及英文兩組，獎品：冠軍手錶一個，亞軍鋼筆一具，季軍墨水筆乙枝，另設優異獎十名，各贈墨水筆乙枝。

該項比賽，已於上月廿四日截止收卷，經評定結果，英文組冠軍：陳國祇（九龍德信中英中學校），亞軍：張萬志（九龍英華書院），季軍：趙煥楨（香港聖保羅書院）。優異獎十名：萬國莊（香港仔官立上午學校），周勵運（九龍巴富街官立下午學校），陳蕙仙（香港聖心中學），張志強（九龍聖方濟各小學），李志文（新界大光義學），古亞煌（新界大光義學），余錦桃（九龍佛教普提上午學校），陳錦輝（九龍老虎岩官立下午學校），吳引爾（香港北角官立下午學校）。

中文組獲獎者：冠軍：邱官強（新界仁興學校），亞軍：丘玉英（新界龍騰學校），季軍：陳目滔（九龍塘學校），優異獎：梁力克（新界屯門學校），陳啓熊（九龍東莞三院第一校），陳國明（香島道官立學校），周慧荷（九龍勞工學校），彭志匡（李陞官立上午學校），張立生（九龍婦女會李炳紀念學校），陳碧蓮（東院道官立下午學校），陳勁卿（香港伯多祿學校），高玉瓊（筲箕灣官立上午學校），齊成輝（北角官立下午學校）。

頒獎儀式於昨日上午十時半假市政局會議室舉行，觀禮嘉賓有：市政局主席畢瑞，及各學生家長等數十人，儀式簡單隆重。首由市政局議員胡百富醫生致詞，詞畢，隨即舉行頒獎。



衛生標語比賽昨日頒獎：（上）胡百富醫生頒獎給中文組冠軍邱官強；（下）右起：中文組冠軍邱官強、胡百富醫生、英文組冠軍陳國祇頒獎後合攝（本報記者呂播）

志潔員生 旅行大埔

【本報訊】九龍旺角市政事務署志潔學校員生六百餘人，廿四日乘火車前往大埔旅行，各生精神倍振，行色甚壯，秩序良好。抵埗後，即由教師領導參觀名勝，欣快。集體野餐後，並展開活動，寫生、攝影、標本、球類、體育遊戲等項，分由各組教師負責指導，直至下午三時，始盡興拔隊歸校。（詠）

工商會計專科 增設九龍分校

【本報訊】會計專家陳廣傑，自在北角創辦工商會計專科學校以來，以實教認眞，學生參加校考英國倫敦商會證書試成績又極優良，故每月未開課時即告滿額，現該校爲方便九龍學生入學，特在九龍彌敦道六百三十二號（即新雅酒樓對面）增設分校，現已裝修完竣，定期四月份開課，除由該校校長親自任教外，並增聘國內外會計專家多位任教，英文部更力求擴充，學生將保送參加英國倫敦商會初、中、高級會計暨成本會計、打字等科文憑試，現經開始招生，聞報名入學者，殊爲踴躍云。

崇基新亞聯合 三校下月 聯合招生

【本報訊】崇基、新亞、聯合三間補助專上學校聯合招生工作，將於四月份內辦理報名。去年每校招收新生一百六十名，即共收四百八十名，聞本年度收容學額，亦與去年相同，規定資格爲本港會考及格持有證明之學生。關於聯合招生工作，將由一個委員會負責辦理，屆時有關方面，當詳細公佈辦法及考試日期。（詠）

沙田公立學校擴建 月底舉行籌款換物會

【本報訊】沙田公立學校擴校工程，業已動工月餘，該校員生爲配合擴校之需，特發起籌款增建校具，月前發出之換物抽獎券，深獲各界人士熱力支持，故成績甚爲可觀，聞已籌逾萬元之數，并定於本月卅一日上午十時開始在該校舉行換物抽獎儀式，計頭獎爲名貴座鐘一架，二獎爲收音機一架，三獎爲電風扇一架，另有九十七個入圍獎，分別致送名貴獎品云。

創院三週年 兒童新村開放 舉行成績展覽
到會嘉賓逾千人情況熱鬧

【本報訊】烏溪沙兒童新村昨（廿五）日舉行創院三週年感恩會及成績展覽開放日，到會嘉賓有政府機關、福利機構、教會團體、中西人士一千餘人，情形至爲熱鬧。是日由上午十時卅分至下午六時止，感恩崇拜會開始：㈠全體唱詩，㈡教育司高詩雅博士讀經，㈢鄧愛光主任感恩禱告，㈣鄧蓮[illegible]院長致開會詞，㈤二百人合唱團歌唱，㈥何明華會督證道，㈦全體唱三一頌，㈧唐樂民牧師祝福。下午二時至三時許樂與戲劇演奏會，三時卅分至四時卅分茶會，下午四時至六時體育表演，成績展覽，由上午十時至下午六時。

高詩雅教育司參觀成績展覽，由陳熙校長解釋，後者爲院長鄧蓮[illegible]。（李景球攝）

先施公司主辦 教育用品展覽
歡迎各校員生參觀選購

【本報訊】香港先施公司一年一度七辦之教育用品展覽，由昨日起至四月八日止在該公司三樓文具部舉行，展出時間爲每日上午十時至下午六時，歡迎各校員生際此復活節假期之暇，前往參觀及選購教具或參考書籍。

是次教育用品展覽，包括英美各大出版家最新出版各科課本及參考書籍，不下萬卷，由八十餘出版家送出，項目齊備，各科之目錄小冊，亦有百餘種之多，除書本外，各科視聽教材亦很豐富，掛圖方面，有社會、歷史、地理、常識、衛生等，復有各科目之幻燈片，適合作爲輔助教材，此外，各種型式的地球儀、模型等，亦在會場一角展出。

今年展出特別豐富的，是幼稚園的數學教材，和籌式，均足以幫助幼童對算術及數字的了解。（文）

音樂節餘音繚繞 演奏會摘錄播出

【本報訊】第十三屆校際音樂比賽優勝者頒獎演奏大會，上星期連續四晚分別在皇仁中學及伊利沙伯中學舉行，各項演出，精彩迭見，不愧冠軍身手。香港電台對四個演奏會均全部錄音，並定星期一、二、三、四，連續四晚播出，時間爲下午八時半，七時，七時半及七時正，未有赴會及參加演出者，仍有聆聽之最後機會。（乙）

……期日下午五時，在九龍尖沙咀海防大廈十四樓二號會址內舉行「青年樂會」，歡迎男女青年參加，每逢星期五晚八時在會址內舉行「音樂欣賞會」，參加之會衆，以青年居多。

新亞書院 藝術演講

王福清先生留學德國，專攻西洋美術史，對建築及雕刻尤有心得，現應新亞書院藝術系之請，將於本月廿八日（星期二）下午二時，在該校圓亭教室演講，講題爲「希臘的巴丹逸」，歡迎愛好藝術人士前往聽講。

出版消息

音樂藝術　由林聲翕、梅耐寒、[illegible]本港音樂教育界同人創辦之「音樂藝術」月刊，經於本月廿日出版，該刊內容豐富，包括專論、長篇連載、音樂教育、創作歌曲、海外通訊、宗教音樂、樂文藝、樂壇動態、音樂比賽考試指導及讀者樂園等，每冊售價港幣八角，各大琴行、書局均有發售。

民主評論　民主評論半月刊十二卷六期已出版，本期目錄：牟宗三「向郭之注莊」，伍鏡維教授譯：「凱因斯的經濟循環理論」，李天民之「人民公社給中共帶來的困擾」，陳孝律之「各國職業教育之動向」等。

中國一周　中國一周第五六一期，經由台空運抵港，內容有：[illegible]，此外並有最近中共動態報導分析。每本零售四毫，各報攤有售。

教師會會員定期參觀 九龍塘幼稚園

【新新社】香港教師會中文部幼稚園組……[illegible]

聖亞倫英文夜校 增設英語會話班

【本報訊】聖亞倫英文夜校，爲最近適應各界人士急需學習英語應用，特於四月起增設英語會話班，請由外籍教師擔任授課，並由專家採用實用講義，免費發給，並使用錄音機等輔助教學，務使學生容易學習，能於短期內能說能聽。同時該校初學班亦告開班，續招插班生，以容納已報名因額滿而未能入學之學生……[illegible]

聖樂佈道大會
許徵牧師證道

【本報訊】本港聖荒漠[illegible]會，定今日（廿六）上午九時，在九龍尖沙咀柯士甸道一〇七號舉行聖樂佈道大會，特請環球青年佈道家許徵牧師證道，講題爲「我們的基督」，並請有人聖樂團演唱聖詩，歡迎各界人士踴躍赴會。

成人教育康樂中心 舉行聯合晚會
定明晚在皇仁中學

【本報訊】成人教育中心明（廿七）晚舉行聯合中心晚會，下午八時假銅鑼灣皇仁中學舉行，屆時請教育司高詩雅博士蒞會致詞。晚會之節目有：㈠樂隊演奏（荷李活道中心），㈡土風舞（中心輔導員、鴨脷洲、佐敦道中心、李陞夏威夷樂隊伴奏），㈣客家山歌（沙頭角中心），㈤獨唱（塘尾道中心），㈥合唱（聯合中心歌詠團），㈦國技（福榮街中心），㈧體育（活道、佐敦道中心），㈨口琴（香島道、福榮街、活道中心），㈩粵曲合奏（福榮街中心），⑪戲劇「天上人間」（中心輔導員），⑫⑬致詞（教育司高詩雅博士），⑭樂隊演奏（美利道中心）。（文）

惠州同鄉總會 計劃增辦中學

【本報訊】僑港惠州同鄉總會鑒於惠陽、博羅、河源、紫金、龍川、海豐、陸豐、和平、連平、新豐十縣各屬旅港同鄉已逾八十餘萬人口，除惠陽商會獲得政府撥地興建八層大廈之惠僑書院外，其餘有惠州公學、惠州義學、惠僑學校及新界大埔、上水、元朗、荃灣、長洲各區惠州學校十餘間。該會爲配合港府發展中學教育計劃，決籌辦惠州中學一間，昨特召集全體理監事聯席會，已專案討論，並擬訂有具體辦法，茲爲擴展會務，以期集思廣益起見，由理監事長向華炎、何啓康、張活海、黃志鴻等提……

公理堂今開教友大會 選舉本年義務核數員

【新新社】中華基督教會公理堂一年一度之教友大會，定今（廿六）日正午十二時，在該堂禮堂舉行，屆時，將由該堂執委佈告上（六〇）年會務概況與財務結算，同時選舉一九六一年度核數員及討論該堂今後工作方針，該堂堂會已推出堂會執委須恩賜、伍羅洲、鄺業仁三位，向會衆提名，凡該會之共本教友，可於該三位提名候選人中，公推一位負責核數工作，倘教友中認爲尚有其他適合人選，亦可於今日教友大會中提出，俾便公決云。

教師會中文部 定期旅行沙田

【時代社】香港教師會中文部，新界學校組，定本年四月一日（星期六）舉辦參觀新界沙田烏溪沙兒童新村旅行，屆時歡迎會員參加。報名地點九龍彌敦道立信大廈八樓該會辦事處，報名日期：今（廿五）日下午四時止截，費用每人三元，連日報名參加者甚衆，屆期當有一番熱鬧。

中英學會新劇 「女生外嚮」 定下月公演

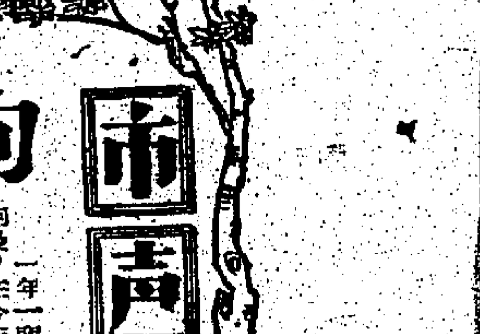
中英學會中劇組成立於一九五二年，爲此間唯一經常上演名劇之業餘戲劇團體。歷年貢獻之名劇如：「紅樓夢」、「錦扇緣」、「西廂記」、「美人計」、「兒女風雲」、「樑上佳人」、「李太白」、「妙想天開」、「紅拂」等，至今仍爲愛好戲劇人士所津津樂道。除公演話劇外，該組更不時舉辦戲劇講座，及協助教育界戲劇之演出，極受各方注意。

最近，該組又積極排練一齣新型話劇「女生外嚮」。劇本由熊式一教授執筆，高浮生執行導演，演員多爲業餘劇壇知名之士，有：何恨、譚建國、葉洞森、詹俠賢、劉國維、梅蓮婉、趙麗娜、鮑漢琳、朱瑞棠、鍾志明等。「女生外嚮」爲四幕五場時裝喜劇，用粵語演出。公演日期約在下（四）月上旬及下旬，港島演出地點爲銅鑼灣嶺仁書院；九龍演出地點則在九龍洗衣街伊利沙伯中學。

學校音樂比賽 昨天最後頒獎

【本報訊】本屆音樂節第四次頒獎及獲獎人音樂演奏會，昨晚六時假銅鑼灣皇仁中學舉行，由香港工業專門學院校長羅特之夫人主持頒獎儀式。昨晚爲頒獎演奏會最後一次，蒞場之聽衆仍然擁擠，演出的節目共十九項，均獲全場掌聲，直至八時許始告結束。（文）

南聲



狗的個性和教養

一年一度的狗展，在今天舉行。本文是美國加州大學獸醫藥物學院從事研究犬類年齡過程的報告，對於養狗的問題，頗具特別參考價值。

研究主任安德遜說，一頭保護良好的狗，平均壽命約四百個星期或八年。像他們從事研究的業務，要養數百頭狗，便有着居住、飲食、疾病及甚至狗的個性問題。譬如小個犬本來都是二、三十頭羣居的，牠的繁殖傳統特點，是有大羣聚居的習慣，而不至於發生「狗咬狗骨」的嚴重後果。其他的品種，如德國牧羊狗、拳師狗等，個性祇選擇一位主人，牠們終生効忠一位主子，而小個犬或灰獵犬類狗，不單獨選擇一個主人，有這樣的特性，牠們最理想是擔任斥堠或守望的狗。

初期研究者欲知道是否幾頭狗能長期聚在一起，牠們用一隻大籠，容納了八頭狗，這項安排證實並不痛苦，不久之後，牠們當中出現了領袖，從此打鬥迭生，通常狗領袖不先動手打架，但常常由于無意的爭執，而迅速演變爲嚴重的熟識。一般狗類的特性都是如此。研究人士瞭解，兩頭狗是一雙伴侶，三隻狗便成一羣。兩頭狗可以在狗屋內終生同居，超過三頭，爭執打鬥便勢所難免。

[illegible]狗是需要人類接觸的，如果要維持狗的良好心理健康，需要人的撫摸接觸。談及狗的健康，安德遜博士估計，一頭狗養在狗房內，比在外面四處避禍的狗，安全三倍。被汽車撞死較其他死因爲多。根據記錄，九個月大的狗，住在外邊最危險，失踪、被竊、撞死的機會最多。到了十四個月，狗會知道閃避汽車及對許多傳染病有免疫力量。野狗活得長久的機會很少，據記錄所知，在天然狀況下生活的野狗，祇有三年半左右的壽命。爲了狗的安全，應施以若干禁錮，正確的方法是不斷試驗，單獨一頭狗，宜使用充足的空間飼養，狗欄設于戶外，依季節變化，加以保護。人類伴侶對狗實在重要，每天至少要帶牠出外蹓躂一次。（文秀）

另一個問題，是狗類居住的空間，這是一頭狗能夠正常生長所必需的。據實驗所知，最理想的面積是長形的狗欄，最低限度以十方尺計算。把狗放在方形或圓形的狗屋內，可能形成牠們不良的個性，有時停食，甚至企圖逃走。相反，將狗養在長形屋內，面積合適，牠是不想逃避的。

多年來這個實驗營的研究家，已越來越認識狗也有感孤單的事實。例如，一隻小狗，本來同居一[illegible]，其中一隻死掉了，其他剩下的一頭狗，會口大帶，有幾個月的狀況惡劣，甚至經過多種治療也不見起色。惟有另外替牠物色一位新伴侶，才是治療良方。[illegible]，大的狗食慾突然恢復，未幾，較牠的前伴侶死掉時，更爲活躍。

狗菜單每六、七天更換一次，例如可以來一天全部是肉類，對于維持牠的胃口，是頗重要的，隔一個星期可吃以牛尾，以保持牠的牙齒與牙肉健康。在天然合理食份量，十餘磅重的狗是十安士。據研究資料，超過六個月以上的狗，如果每天餵飲兩次，有變爲過肥之虞。

狗的營養也是十分要緊的，要保持一頭狗健康良好，要給予充分的食物，這樣普通的疾病，無形中便被預防了。牠們食用牛肉約佔百分之二十，并附加補充的維他命，約佔總數百分之一的肝類。……

打噴嚏的悲喜劇
·牙光·

在英國史托勃地方，有一個婦人打一陣猛烈的噴嚏，因此由樓梯跌倒，以致拋掉性命。曼徹斯特有一個男子，有一大打噴嚏，因而由床上跌下，弄至斷了一隻腿。在美國維克斯，一個汽車駕駛人在一條繁忙的馬路上駕駛時，連續打了兩次噴嚏，他對於車輛失去控制，汽車因此衝向電燈柱，撞倒另一架汽車，使到這架汽車又跟一架巴士相撞。他這次噴嚏所引起的連環撞車，使到有二十七人要送醫院留醫。

噴嚏是人類身體一種自然的動作，遇到鼻部和喉部受到刺激的時候，就會發生。雖然它所歷時不過一秒之十分一，但它能夠取去身體的控制，以致引起嚴重的後果。……

平靜海地帶

教育司訓勉師範學生，指出一個優良教師應具的品格凡四，其一曰「[illegible]而且漂亮的手腕」。

女教師對此，不無有感與趣，且恐有心得了。

×　　×　　×

有[illegible]公被控開賭。

除非與賭的都是官人，否則此公將是天字第一號笨伯。

×　　×　　×

在電影宣傳中，「殺人王」、「殺人犯」、「悍匪」、「雙能戰」等等同時上映。

閱月驚心，危機四伏，頗有使人不寒而慄之感。

×　　×　　×

蘇沙外交界人士消息，謂蘇俄曾以太空艙載人升上太空，但降回地球時該人已死。

難怪蘇方說稱：「第一個旅行太空的將是蘇俄人」了。

（丹尼）

青·春·妙·藥
拉東西集　南臺

人有使白髮變爲黑髮者，黑而復白，白而又使之黑，此藥之功也。

自從有了染髮的藥以後，個個是「不見人間有白頭」，這是值得慶喜之事。或曰：此染髮也，與「鑷髮何異」？誠然，但我以爲這些不甘白頭者，至少他（或她）有了一種青春心理，這就是不認老、不甘老的精神，有了這一種精神，不能不說是一種可喜的現象。

我們常常叫人「老當益壯」、「抖擻精神」，則他們之染黑頭髮，剛好就是一種活力的表現。雖然染黑髮並不是眞黑，但在心理上的自我陶醉，精神上的得到安慰，這影響是積極的，他要表示有活下去的勇氣，他要和年青人爭一日之短長，是値得鼓勵的。——告訴你，最好還是不要當面說穿，等於[illegible]，當面品君可也。

世間沒有眞正的青春妙藥，有之，消頭的東西而已。但儘管如此，我也並不反對，因爲我相信「信者得救」的道理，只要相信，甚至迷信，往往會發生精神上的作用的。故有了這類東西，對於不少人是有好處的，好處不一定眞個回復青春，而至少，他以爲可以回復青春。一些朋友曾試用一些青春藥，和被日本那些什麼磁性鍊子，我認爲是一定有效的，只要他一心一意的相信，則這青春藥也許是用白開水塑的，那鍊子也許就是一塊鐵片，也會起着它本身以外的另些好作用。——我這樣說法，並不是反科學，正是合於心理治療的科學。人是少不了精神作用的，一些病症，却是有爲精神的關係。即如衰老，有屬於生理的，也有屬於心理的，心理衰老，影響生理衰老，是一定的。所以，假如有一種爲人所相信的青春藥，則它未必可以治療生理上的衰老，而它却可以治療了心理上的衰老，豈不妙哉？

至於染髮藥，正如上述道理，何況它有明顯的事實作証，比之其他青春藥爲可信得多？或許有人認爲這是自欺欺人之舉，其實這等於裝飾，等於穿一件漂亮的衣服，有何不可。我說過，「自欺」有時是需要的，「精神勝利」不是比之「精神失敗」爲好嗎？

不過，我們得進一步說，如其染黑頭髮，只屬於一種裝飾心理，則其中仍帶着若干自卑成分，是消極的，而非積極的。眞正的青春妙藥，還是在於堅強的意志與意識，表面上不服老、不甘老，內心上卻刻刻有着青春的活力，如那些常想着「人生七十古來稀」的人，他就無形中受到心理上的威脅。假如他換過說「人生七十方開始」，那不是好嗎？翻開歷史一看，梁灝八十對大廷，呂尙八十遇文王，那麼，七十又算得甚麼呢？

人間眞有青春妙藥嗎？有的，它就在你的心裏。

眞正的青春妙藥，還是在：堅強的意志製造出來。不要說「人生七十古來稀」，應該說「人生七十古來多」。

山川人物

厓山覆滅始末記
趙宋亡國悲劇
忽必烈以漢制漢，命張弘範追幼帝於厓山，張世傑有勇無謀，坐待聚殲。

·鈞軒·

宋自德佑蒙塵，北上降命後，其所賓亡。二幼帝出奔，播遷閩粵，殆如釜底游魚，只爭遲早，蓋宋實終不可復之兆，已伏於福州開府之日，屏文天祥而用陳宜中也。

至元十四年冬（公元一二七六），宋幼帝昰自潮州轉抵粵之井澳，遇颶風壞舟幾溺。史稱幼帝溺死，係傳聞之誤，實則已驚悸成疾，奄奄一息，即從之衆，亦死亡殆半。颶風甫過，追兵踵至，又奔謝女峽，元兵追至七里洋（元史作七州洋）始止。宋帝欲步陳宜中（宰相）之後，赴占城依安南，群臣議論不一，卒不果行。

次年三月奔碙洲。其地在今廣州灣之外，屬雷州管轄。而帝昰即于是年四月戊辰殂於碙洲，年十一。

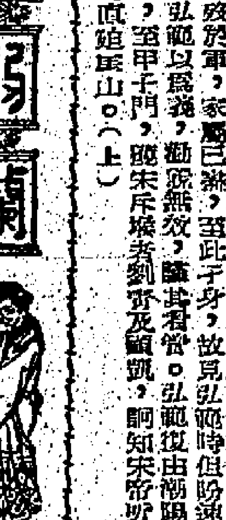
昰殂後，群臣多沮喪欲散去，陸秀夫曰：「度宗皇帝一子尚在，將焉置之？古人有以一旅成中興者，今百官有司皆具，士卒數萬，天若未欲絕宋，此豈不可爲國耶？」乃共立年甫八齡之廣王昺爲帝。時政柄移張世傑，秀夫爲佐。文天祥欲入助，竟不許，卒遭逐個擊破，此秀夫不能辭其咎也。然碙洲地瘠缺糧，有斷食虞，遂東遷至厓山。

厓山在新會縣南八十里大海中，有石山對立如兩扉，南北亘二百餘里，東南距海，西北即港汊紛歧，張世傑以爲天險可守，乃遣人入山伐木，造行宮三十餘間，軍屋三千間，時尚有官民兵二十餘萬人，大都以舟爲室，實權於廣東諸地。

蒙古主忽必烈以二王在入閩，實繫東南人心，不去之不能高枕，因任江東宣慰使張弘範爲都元帥，統蒙古及漢兵，委任實成，統一指揮，雖違國制而不惜，亦足見其焦灼也。範又荐李恒爲副，督漢人，所謂以漢制漢者，即自揚州發水陸師二萬人分道南下，弘範自率舟師趨漳、潮、惠三州，命李恒將步兵越梅嶺而襲廣州。恒兵抵清遠時，宋守臣王道夫凌震等迎戰大敗，凌亦逃厓山，與張國秀軍合，李恒遂入廣州待弘範。

初文天祥軍駐至潮陽屯孺，宋潮循道守臣鄒鳳、劉子俊等以兵來會，欲招撫潮州劇盜陳懿及劉興，二人不聽，文遂以鄒劉等所部剿之，興死而懿逃。旋懿以舟導張弘範自海道至潮陽，天祥等不敵走海豐，爲範弟先鋒弘正輕騎追及。天祥方飯於五坡嶺，弘正兵驟至，不及戰被執，鄒鳳度不可脫，蹈崖而死，劉子俊詭冒爲天祥，冀天祥得間倖脫，適別隊執天祥至，相遇於途，各爭眞僞，既判得實，即殺子俊，天祥由是爲俘。其先，天祥在惠州，軍中大疫，祥母及子均病歿於軍，家屬已殲，至此孑身，故見弘範時但盼速死，雖弘範以爲義，勸說無效，隨其君臣。弘範從由潮陽港出海，至甲子門，聞宋斥堠者劉青及顧凱，詗知宋帝所在，乃直趨厓山。（上）

南宮搏著　秦弱蘭



相見

這樣，她既得退後不是辦法了！既得照常地徐步前行。

在那[illegible]上，有八名北方兵和三名官員，秦弱蘭的出現，似乎使十一名北方人大感意外，其中一人走前幾步，迎着她——

秦弱蘭連忙垂下頭。

一位服飾的中年人衝着她，溫和地問：「你是誰？」

她訥訥地，不知如何回答才好。內侍方華看出了情勢的嚴重，祇得上前兩步，擠立着，代爲回答：「女道士秦弱蘭，故中書韓公遺族！」

做男的中年人有所驚異，回顧左首的青年官員一眼，隨後，客氣地說：「失敬了！在下是大宋侍郎曹彥[illegible]」

「冒犯了！」秦弱蘭連忙答禮了，徐向後退。她想就此離開這兒，但北方人在說：「我們是來拜訪韓大姑的，韓大姑何在？」曹彥約快地說：「我們是來拜訪安靖的，同時，聽說韓中書的家屬也在附近，也想一弔，幸遇韓大姑，就請引導！」

秦弱蘭很尷尬，看了方華一眼。於是曹彥又說：「在下與故韓中書，有些瓜葛的！至於這一位——」他指着右邊的青年官員，微笑着接下去道：「這位是都招討使曹公府的參軍陶某——他的令人想來秦大姑是會知道的。」㊀㊃㊀

訴衷情
馮吉[illegible]

一番風信一番花，春色滿天涯。遊人[illegible]，忙然去來。日已暮，[illegible]，及時行樂，莫負良宵，佳節年華。

其二

天桃吐蕊柳舒金，路野有鳴禽，南國已春深。風寒披，雨休侵，步晴陰。太平山下，永駐遊踪，任騁追尋。

「愛波學士」續稿未到，暫停一天。此啓

痴人之愛
谷崎潤一郎作

「我在看你的睡態呀，好像比以前感覺睡態動人了。」

「噢，我不依！——淑女的身體是隨便給人看的麼？」

「就是不去看，也大概從衣服上想像得出的。你的胖子部漸漸肥滿起來，而現在則更肥滿了。」

「我也知道自己的胖子部漸漸肥滿起來了，不過兩隻腳依然從前一樣好看，不是一雙纖細麼？」

「你的雙腳從幼時起就一直很挺秀的了，一站起身來兩腳便能緊合在一起的。現在還是那樣麼？」

「嗯，還是那樣呢。」

說着，她就把衣服裹住身體，站得筆直起來。

「聽吧，我的雙腳還是合得起來呢。」

[illegible]時我腦海中浮起一個在[illegible]方滑過的綱丹底彫像來了。

「佐治，你想看我的身體麼？」

「我想看的話，你能給我看麼？」

「當然沒有那麼容易，你和我不是朋友麼？——在我換好衣服以前，還是請你到那邊去吧。」

她像要把我撥出來般，……門砰然關上了。

運用這種手法，奈緒美常常挑撥我的慾念，……

「佐治，你眞乖！好，就給你一個吻吧。」

她往往半開玩笑地這麼說。而我雖然也明得她是在半開玩笑，……在離開三寸之處，向我吹出一口氣：「這就是朋友的接吻哪！」……

英查理王子的明星伴侶

前幾年來，英太子查理士被送至蘇格蘭的一所平民學校寄宿攻讀，他的待遇一如任何如他年齡的學生一般，絕無因爲他是王子而享有特權的優待。

現在，他已經到了另一階段，在假期的時間，祇有他的十歲小妹妹安妮公主作伴已經不是足夠了。他的父親菲臘親王一定要耗用許多時間於家庭以外的活動，所以他不能給予這個年青的王子更多戶外教育，而這份戶外教育，對於英親王是認爲極其需要的。

「現在是把這孩子開始使他成爲男人的時候了，」他最近提示：「在王子的周圍是有太多太多的婦女，女子的氣味太濃！」

於是，在假期，他替查理王子找到一個伴侶。

這位伴侶占士·羅拔遜，一向是菲臘親王的好朋友，……[illegible]……因爲他是蘭克影片公司旗下的一顆明星，……麟眼看來，他并不似查理王子的伴侶人選，可是查理王子卻要與他一起。

……他們二人的旨趣是相同的。

在去年夏天，英國皇室往蘇格蘭高地北部巴爾摩路城堡度假時，菲臘親王同查理士王子和占士·羅拔遜，經常三個人一起在城堡附近的湖內游泳。……（羅士拔）

體育

今日聯賽續演兩仗
愉園戰光華　東華鬥警察

【本報訊】今天甲組足球聯賽，有愉園對光華，及東華對警察兩場。在香港球場舉行的愉園對光華，值得一看。第一週比賽時，愉園雖以三比〇勝光華，但光華在第二週比賽有較好的演出，例如二比一勝傑志，是其中一次佳作。愉園仍然是聯賽第二名的勁旅，成績優良，一般人預料亞軍一席，仍由愉園歸屬無疑，自郭錦華再度領軍後，前鋒綫比前活躍得多，同時左翼梁偉雄亦維持高度的水準。值得注意的，愉園的中後衞及門將歷來有佳妙的表演，黃文偉及駱德興更進步迅速，現已成為出戰外隊的基本戰將。光華雖然士氣不弱，但實力不及愉園，故愉園再勝，是在意料中。

東華對警察于花墟，東華已在聯賽失去領銜地位，但實力依然強勁，近來各守將均有良好的演出，而前鋒則略見遜色。警察在本屆各場比賽，相當穩健，賽了十六場，仍然緊握甲組第五位，戰績尚比傑志、星島及東方為佳，曾記得第一週比賽時，警察僅以三比二敗于東華，此次重逢，定必作殊死戰。假如今天東華能勝，恐比數不大。（成曰）

（愉園）黎展球　梁偉雄　陳煥林　劉添　郭錦華　謝炳聰　黃兆和　駱德興　黃文偉　朱永強　馮彭年

（光華）陶景甲　梁根　林飛利　李毅成　黃國森　鍾伙安　盧瑞麟　譚燕忠　梁育才　孔繁熙

（警察）張國驊　鄭榮根　阮希邦　曾華　張耀傑　比永榮　伊汎士　張榮強　麥永雄　吳澤遷　吳就榮　翁培佐　鄒北

（東華）李國華　吳偉文　姚卓然　高保強　林錦榮　陳輝洪　潘國森　司徒森

南華遭傑志密集　苦戰後勝四比二
昨日嘉山足球聯賽

【本報訊】昨日加山南華球場，傑志雖然以二比四敗與南華，但場來却有聲有色，使到場觀眾，均感滿意。

傑志昨天排出新陣應戰，左後衞李炳照調動，改用伍振良踢左後衞，調曾錦洪踢右中衞，朱榮華右輔，張銳淮踢左翼，這個陣容，由於伍振良之左後衞，有水準演出，曾錦洪能助攻助守，上半場更佔優勢，由梁其興一頭，朱榮華一脚，以二比一佔先。

傑志昨天一開始，便以守為攻，使到南華前鋒，攻勢犀利，亦無法擊破傑志之密集防禦。因為上半場，傑志雖守，但有機會即反攻，故能先勝。可惜，下半場開波即作緊守，而不設進攻，同時後勁亦不及南華，在被南華久攻之下，果然難保，李致反勝為敗。

南華昨仗上半場，大概因各將心情過急，同時，場地過於濕滑，在兩次偶然的疏忽，便輸了兩個波。

南華昨天之勝，由於他們排山倒海之攻勢，再振再厲之精神，加上有充沛之後勁，有以致之。不過，兩翼衞盧松江和梁金鏗，於久攻之下，均施冷箭。結果盧松江於上下半場的兩記遠射，乃奠定勝利之基。

戰情經過

南華開波，南華先攻，發球之利，雙方互有攻守。

十三分鐘，莫振華在邊綫切入，連過三關抽射出擊。

廿一分鐘，傑志獲左邊角球之利，張銳淮主踢，球落點極佳，馬瑞能躍高一頂，球似拋物綫向後滑下，闖越之下，起脚射一地波，角度奇佳，劉志炳飛撲不及，傑志乃以二比一佔先。

廿五分鐘，振華得球，擊射得太正，為傑志后衞所救。卅分鐘，換作禍友在右邊一脚勁射，球中柱彈出，亦無建樹。

卅六分鐘，莫振華得球切入，劉志炳舊身關繳，「牛仔」將球撥中，盧松江在中間接應，在廿五碼左右，起脚勁射，球似箭般直飛入網，一比一，扳成平手。

四十三分鐘，傑志朱榮華，在中間接應，來球，越前至禁區邊沿，在南華三員後衛...

下半場換邊再戰，全部返防，傑志希望能維持勝果，用戰略，換遣...

五十六分鐘，何祥友防之下，仍保不失。

中左間得球，將球左傳與莫振華，莫以第一時間將球傳中，何祥友在離門約八碼迎球一插入網，二比二，再度平手。

廿分鐘，南華在右邊擲角球之利，黃志強開出，角度落點均佳，譚國熙乃施以單拳將球擊出不遠，跌落「牛仔」脚下，「牛仔」一牛仔」一脚射球入網，三比二，南華後來居上。

卅九分鐘，梁金鏗得球，梢傳與盧松江，盧松江再施勁射，球告得手，南華以四比二獲勝。

茲將雙方陣容列后：

（南華）劉志炳　梁金鏗　莫振華　郭錦洪　郭有　劉建中　蘇文（智）李德馨　盧松江　何祥友　陳達熙　黃志強

（傑志）伍振良　郭石　張銳淮　劉志炳　譚國熙　林尚義　馬瑞能　曾錦洪　朱榮華　梁其興

快活谷足球聯賽　星島昨擊敗加山

甲組足球聯賽，星島對嘉山，於昨日在港會球場舉行，星島雖屬平淡，惟以此仗在爭分護級之形勢中，仍相當重要，故仍能吸引不少球迷。

「小鳴射機」揭威，以二比一擊敗嘉山。經過昨日之役，嘉山今後將須更加努力，否則有降班之慮。

星嘉昨日遭逢，賽前一般人均看好星島，推嘉山各將，昨役亦頗賣力，且利用場地較狹，以作嚴密防守，「小鳴射機」雖然場地較窄，惟終難迫近對方禁區，且嘉山先拔頭籌，鋭氣頗盛，全力打擊星島，追後「小鳴射機」紅島，星島以二比一

在昨日比賽中，雙方球員均肯拚肯纏，故添程相當刺激，且緊張鏡頭迭見，戰情甚為劇烈，上半場混戰至廿三分鐘，嘉山由謝錦河先開紀錄，由梁偉五分鐘，由星島全力反攻，至卅球，劉煥清果不負所托，射球入網，扳成一比一。此後互有攻守，上半場一比一，未決高下。

易地再戰，星島全力進攻，嘉山嚴守，至十分鐘，楊偉榮射中

勝利。

星不斷攻擊，始扳成平手。推下半場嘉山各將仍未稍懈，星島終以技勝一籌，僅得後來居上，士氣益盛，大舉進攻，嘉山死

甲組足球聯賽成績
（截至三月廿五日止）

隊名	場數	勝	和	敗	得球	失球	積分
南華	十七	十六	一	〇	七七	十	卅三
愉園	十六	十	五	一	四八	廿一	廿五
東華	十六	十一	一	四	四十	廿二	廿三
九巴	十七	十	三	四	四八	三十	廿三
警察	十六	十	一	五	卅七	廿九	廿一
星島	十七	七	二	八	卅三	廿六	十六
傑志	十八	五	五	八	卅四	卅九	十五
陸軍	十七	六	二	九	廿九	四四	十四
光華	十六	五	二	九	卅四	卅四	十二
東方	十五	四	二	九	卅五	四二	十
加山	十六	三	四	九	廿五	四九	十
空軍	十八	三	三	十二	廿一	六七	九
後滑	十三	〇	一	十二	十三	六十	一

巴西隊在日本
昨賽淨勝日隊三球

【東京廿五日路透社電】今日巴西足球隊以三比〇擊敗日本隊，上半時為一比〇。該隊定於三月廿八日，飛往澳洲。

日本國家乒乓隊
昨大勝港隊
今再賽一場
七時半在修頓上演

【本報訊】日本乒乓國家代表隊，參加世界杯過港，一行十三人，六男四女，三男職員，乘搭班機於昨日下午三時抵步，下即巡行記者招待會，隨即前赴九龍伊館場，作賽，結果日本女子隊先勝三比〇，繼而日本男子隊勝五比〇，香港男女，全軍盡墨。

昨賽為近五年來乒乓賽最精彩的一次，賽前長龍排到總中佰，足球場，結果有千百人不得其門而入，昨賽除冠券免費及補票外，約收得五千餘元，誠近年乒乓賽中收得的一次。女子比賽過程中，香港隊祇是捱打，全無攻擊機會，敗陣理所當然。香港男子隊演出一隊，發球技巧多變，使日本隊難於捉摸。男子隊超乘讓本可勝一組，意因日本隊乃用一個澀谷，球員不論用負手板削球，不論在攻擊，可是這局中採抽球不够耐性，同時也給澀谷十餘記球搶得多分，至由可勝而至失敗，殊為可惜。

兩板抽球捱不起的，是削球的荻村，他得分太差，由於不懂抗衡抽轉球方法，而遭慘敗。昨晚比賽成績如下：

（女子賽）黃碧瑤敗於關正子（一比廿一、八比廿一）。佩裙敗於松崎〇比二（十比廿一、十三比廿一）。劉惠康敗於山泉和子〇比二（十七比廿一、十比廿一）。（男子賽）薛緒初敗於村上輝夫〇比三（十四比廿一、十九比廿一）。郭鴻坡敗於三木〇比三（十一比廿一、十四比廿一、十八比廿一）。劉錫晃敗於星野一比三（廿一比十三、十一比廿一、十六比廿一、十比廿一）。李萍敗於木村〇比二（五比廿一、八比廿一）。姜起斟敗於澀谷一比二（廿一比廿四、十七比廿一、十六比廿六）。

【又訊】日本參加世界賽男女乒乓球隊，今晚移師修頓球場獻技，對手為香港選手，定七時半開始，門券分設三元五元、二元、四角及一元、二角，兩隊陣容：

（香港隊）領隊周寶，教練易廷瑞，隊員男子：錫光、薛緒初、郭鴻坡、徐錫祥、劉節、鄭國棠、姜起斟；女子隊員黃碧瑤、李萍、吳國施、蔣惠德、劉惠康、伍玉瑩。

（日本隊）領隊鈴木萬平，男子隊員：荻村伊智朗、星野展彌、村上輝夫、木村興治、三木圭一；女子隊員：山田和子、松崎君代、關正子、大川富子。

足球聯賽　昨日戰績

（甲組聯賽）星島勝加山　二比一；南華勝傑志　四比二；巴士勝東方　一比〇

（預備組）加山和星島　三比三；南華勝傑志　二比一

（乙組銀牌第二週）東華勝東方　二比〇；中華勝電話　二比一

（丙組甲）郵政勝天祥　八比〇；星島勝維記　六比一

（丙組乙）港大和港　一比一

評日乒乓隊球技
火鑫譯

昨晚伊館場，看日本國家男女乒乓隊演出，日本雖然把香港隊殺到片甲不留，但港隊男女隊伍，着實光榮慘敗，亦云僥矣。

間隔六七年前，日本首次參加世界杯賽過港，技術不及香港精妙，可是日本球員苦心孤詣，力求上進，在一九五八年起，技術已大進步，但以後，距離時和昨天日本男女子打法，是有傳統性，手法和香港隊不同。日本隊起板抽球，是用側身作行軍式搶手總，同時來得快，但手彩可跟，此種手法，有其優點，長於高球及長球突擊，一經橫搶，力度十足。日本隊致力練習，確對能顯得上乘，試看偶給薛緒初反攻，打中時全無還架，由於薛緒初板法精妙，沒有可尋的手影。

無法追得攻球機會，就是攻者致，更不會反攻應戰，由於平日沒有機過真正的反攻訓練，而反攻的微妙方法，香港

老一輩的人不懂，新將更不懂，就是昨賽港隊不能發出威力反攻方法。

吾儕曾見港女將獎僞君打澳門的削球能手袁眾不堪，如以此應戰日女，相信日女一機招架不來。可是日女長於反攻，不使獎僞君有攻擊機會，獎僞君失却攻勢，深打到不成樣子。

日本隊長於開合揮盡盛球，此種盛球，足制港隊不能取攻勢。港隊短於研究，就是下風。加上日隊走近機盛發球，球拍擦動時入底，距離縮短，倍形厲害。劉錫晃對日本世界冠軍星野，星野大概失利州，不過劉錫晃粗平搭過敵，得反搭，亦其戰術中成功。不過星野最後使出「拉西」方法，此種「拉西」方法，不論劉錫晃搶側平搶及削球，使劉錫晃搶上發大便推了落網或出界。方法，不諳此道者必無法抗拒。如果劉錫晃何其一「拉西」一即反搶，以力壓旋轉，即其起不了作用，嘗「拉西」球高，易於搶殺。

圖片說明

昨日聯賽，南華勝傑志，圖為南華盧松江一記遠射破網，追成平手，傑志門將譚國熙撲救不及之影。（本報記者戌攝）

今日足球秩序

（甲組）

愉園對光華　下午五時　香港會場

東華對警察　下午五時　警察球場

（預備組）

愉園對光華　下午三時半　香港會場

（乙組銀牌第二週）

警察對港會　下午三時一刻　警察球場

（乙組聯賽）

冠帶對中健　下午四時　南華球場

（丙組第一次冠軍決賽）

太華（A組冠軍）對島影（B組冠軍）　下午五時半　南華球場

星島勝嘉山

星島以二比一勝嘉山，守何揚而動。但在此種攻防戰下，雙方均未再添紀錄，星島卒以二比一佈勝嘉山。兩陣如下：

（星島）張子文　李德　梁偉　鍾其　郭錦　陸炳　李秋　鄭明　張志　杜　焯　劉煥　譚偉　林平　彭

（嘉山）鄭鴻　陳志強　何偉　黎兆　梁友　巫士　鄧少　黎生　謝浩　雅

昨日花墟足球賽
巴士勝東方
一比零戰情拉得緊
巴士獲十一碼黃德福宴客

【本報訊】花墟球場，昨有足球賽兩場，前場為乙組銀牌賽，東華對東方，雙方從至最後五分鐘，東方終於晚景難保，〇比一被淘汰出局。尾場為甲組足球聯賽，巴士一比〇將東方擊敗。東方昨天演出，攻會頗多，可惜臨門一撥，腳，交路失腎，不祇贏不了巴士，還敗下陣來。

巴士所勝一球，是在上半場四十五分鐘，這一球所得，有點幸運。而巴士更有不幸者，乃是黃德福射十二碼，未預先防及皮球因水濕過份，祇得以普通力度一踢，而不用猛力踢出，角度雖然拉遜到下柱邊，惜力度太弱，球勢稍慢，遂為守門員林致堅撲得，失了一隻必入機會。

比賽進行中，最先十分鐘內，東方一股作氣，攻勢十分銳利，六分鐘，吳添來載近巴士門前，頭錘一頂，落到衞佛儉面前，衞佛儉雙手一推，化險為夷。七分鐘何應芬近射，惜力度不猛，衞佛儉拍出。十分鐘，巴士反攻，黃德福單刀赴會，林要緊摑出，德福急不及待，脚射空門，可惜角度拉得太盡，失由門柱旁出界，失一必勝機會。

十四分鐘，黃德福快馬加鞭，起光、司徒堯來撃，林致堅出拒戰，四人混戰，黃德福出脚向球一「督」，惜皮球過於力度不勁，球向門滾前，幸方志才加速趕返搶救，離門一碼處，攬得解圍。廿六分鐘，巴士張榮馬失前蹄倒地，劉錫照闖入向門一撥，衞佛儉措手不及，被球溜脫，幸梁榮鄉包抄飛到，一脚解圍。

廿九分鐘，陳文滔反攻，速率驚人，馮紀光竟見落後，人東方門前已成真空地帶，衞光惟有暗施絆馬索，把陳文滔勾倒，大鑊鑄成，被判十二碼自由球，由黃德福主踢，角度雖好，惜射力稍弱，卒被林致堅撲成角球，照功而退。

迎至四十五分，梁杰大脚傳中，周少雄忽然突入，在東方來擊下，林致堅棄門搶救，林致堅躍起單手拍球，但周少雄先快一步，將球頂入網，巴士領前一比〇，同時上半場已時間已到，暫行休息。

下半場，東方攻勢頗多，曾有多次機會，劉志傑一射入，使到東方不能平反敗局而致敗北。茲錄雙方陣容如下：

（巴士）楊國傑　陸文滔　衞張　佛梁　儉孫　黃德福　周少雄　羅鄭安　張國

（東方）林致堅　梁強　劉陳東方　何應芬　吳添來　馮紀光　劉志才　司徒堯　方志才

精武女籃隊　昨敗於海濤
卅日客軍再戰港聯

【本報訊】港馬女子籃球賽第三戰，昨晚在灣仔修頓球場舉行，本港女籃盟主海濤，以十二分擊敗馬來亞精武隊。客軍在港已三戰兩勝一敗，籃聯刻已決定再

[illegible]

新華　豪華
復活佳節獻映

榮當一九六一年全年最歡迎女明星
一度受球選

珍娜羅露寶烈吉妲
第一部在美主演傑作！

慾海葬情花
瑰麗彩色
英俊生角 安東尼法蘭蘇絲
偶像皇帝 喧尼斯鮑寧

雖有生花妙筆，無法形容吉妲之美！雖鼓如簧之舌，亦難說出此片之動人！
不容錯過

荔園
遊樂花園
地址九龍荔枝角
門票：六毫　小童：三毫半
六號、六B號、六C號、六D號
十二號、十二B號、六線巴士直達本園門口

第一劇場　七彩西片　三點半、六點半、八點、九點　萬古情　香港赤相　全部免費

第四劇場　粵語片　三點半、六點半　上集　七點、九點　小丑情　小紫雲　（全部免費）

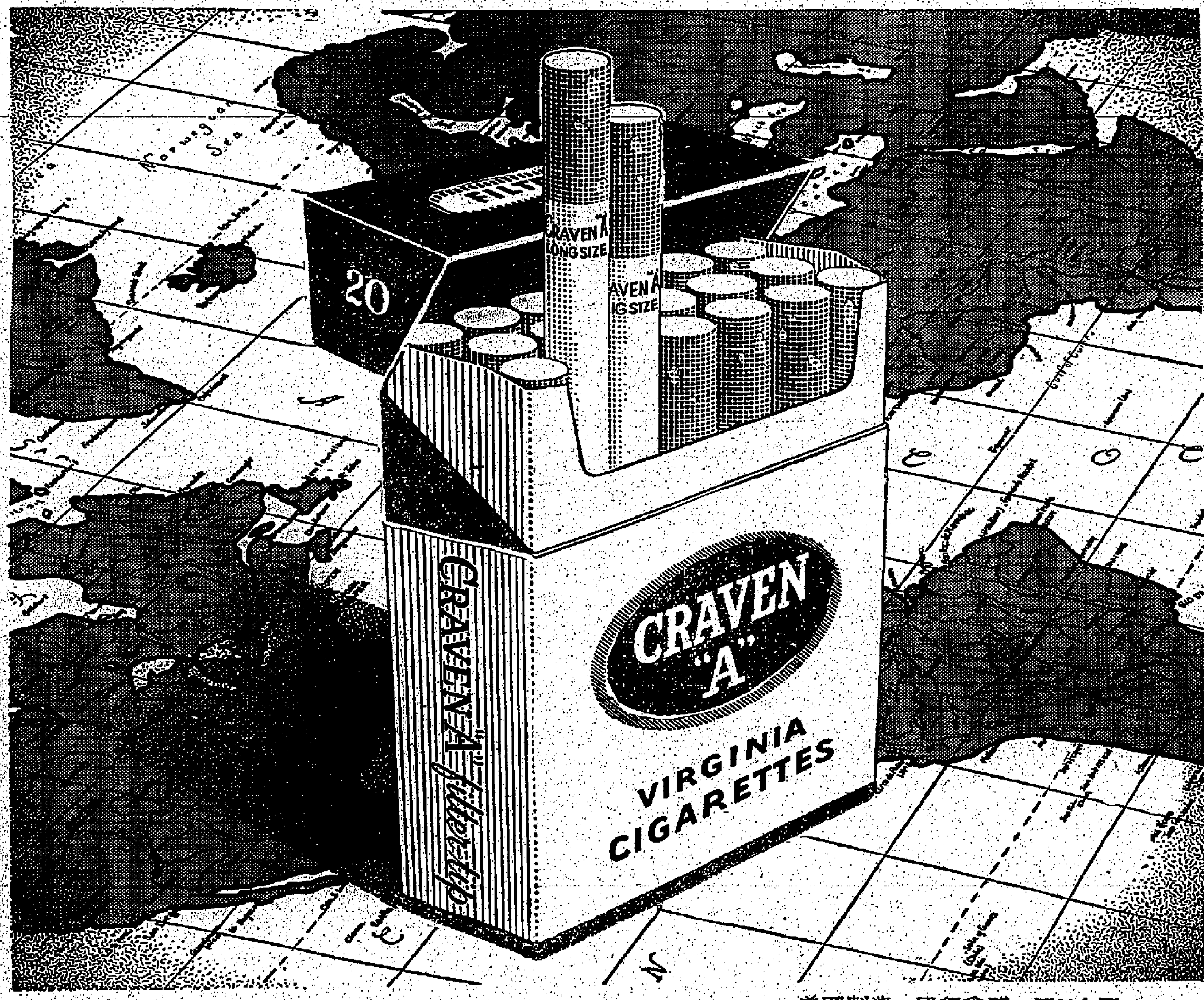
第三劇場　艷舞千秋　七點半、八點半、九點、十點二　健美豔舞　任演出入　二元四（包廂）　二元七　一元二

第二劇場　粵劇　三點半　南洋魔術技團　荔粵劇團　新馬時節　斷腸歸狀元

第五劇場　新劇話劇　女財神　正點十點半（大戲）

後座免費

荔園舞廳　日三點至六時　夜八時半至十二時
機動遊戲　趣味濃厚　老少咸宜
動物園　珍獸異禽　免費參觀
溜冰場　寬敞設備　供應租展



美國製造・風行全球一百二十國

寰宇馳名

黑貓濾咀長煙濾咀優良煙質精美配合完善相得益彰用正上等煙葉並經特別挑選精製所以吸煙時更覺香醇無比。

黑貓濾咀長煙為馳譽一百五十年素以配製上等香煙技術精巧見稱之黑貓香煙製造廠榮譽出品。

黑貓濾咀長煙　更為鮮潔香醇美妙！

總代理：天祥洋行

本港對外圍貿易 菲緬越幾尚活躍

菲緬所批外滙採辦日用品最多 越棉生豬大量輸港易購必需品

【本報訊】本港對外圍幾個地區貿易，除印尼幾比前轉弱外，其他各幾尚能保持平穩，緬甸及菲律賓兩地批出輸入外滙頗多，所需者多屬日常用品。泰國方面，近日向港購雜貨亦多，以供潑水節之需。

泰國對於尼龍牙刷，打火機及士敏土等貨品，因自能生產，提高入口關稅，以致港方委銷，比前銳減，尼龍牙刷一類，因不合化算，由港輸泰，竟致停頓，而星馬兩地訂購亦多，故本港之塑膠工業，尚能保持相當生產。緬甸方面所需之日用品中，搪刷佔數頗大。據記者所知，某某刷廠所出之尼龍牙刷，因接入仰光入口商數千打訂單（每打約十一、二元），須加工趕造，亦感供不應求。他如：各種塑膠器皿、水壺、熱水瓶、鋁器、電筒、電池、各種針織品及工業器材，去銷外國各地亦多。據菲律賓貿易商稱：菲國服裝公司輸入所需非必需品雖然佔該公司輸入總額之數甚少，但亦有助於菲人零售商之售貨。

自一九六〇年十月至今，菲國服裝輸入總額一千九百五十九萬七千二百元二角二仙，其中佔一百二十八萬九千五百九十三元八角六仙為用以輸入非必需品者。而其中包括去年停辦而輸入之價值三萬二千五百三十六元之四千米突麵食麵。菲人零售商售貨之增加亦即反映該售貨總額。該公司二月份售貨總額創五百二十萬元之高峯。

高棉方面最近由於放寬對外貿易影響，高棉幣自由匯價提高。最近月來，香港因少獲得大陸生豬供應，而生豬好市，高棉有關當局，曾准許高棉生豬輸往香港，換回高棉國內所需物資。二月來，由金塔輸往香港生豬，經數萬頭，因輸往香港生豬，所換回輸入港貨，最近須於六十四天完成一切進口手續，因高棉國內生意冷落，物價普遍低軟，港貨輸往金塔，久已失寵，存在香港生豬外滙，必須降價求售。來往高棉幣自由滙市升漲，高棉對星馬易貨頗國，亦要有增多，如烏糖綠豆運只柔佛等貨，為百巴仙換貨貨品，豆仁大豆豆粕等貨為五十巴仙易貨貨品，因高棉易貨貨品輸入越南後，其所存易貨外滙亦須賤價求售，影響高棉自由滙市從香港漲，其次為於高棉洲輸往金塔貨品，受港貨泛濫金塔市場而告失化，新加坡輸往高棉貨品亦自越落，由外滙升漲，金塔供應自歸來米糠等百巴仙結滙貨品，成本亦跟之增高。

越南方面由本年元月一日起，至三月四日止，計共輸出生豬達二萬四千頭。同時，在同一時期中，越南又輸往香港五萬噸冷藏豬肉。

去年一年中，由於輸出生豬，使國家能獲得七千七百萬元外滙。計所輸出之豬隻，共七三、五三八頭：其中之七〇、二三六頭輸往香港，另三三、三〇〇頭，輸往仰光。

生豬的出口工作，刻已佔了越南出口貨中的第三位。故越南向香港採辦貨品亦多。（日）

雜貨市榮辱互見 蜜棗菜乾價浮昇

【本報訊】雜貨市：蜜棗與白菜乾之價格又再提升，徽州新蜜棗有貨陸續，三級貨每担改訂二百三十五元，比前提高十元。四級貨亦由二百四十元改為二百五十元，比前亦提高十元。至於白菜乾亦一律將售價提高三十元，即原日每担沽三百三十元之貨改為三百六十元，原沽三百廿元者亦改為三百五十元。

生仁市則聚疲互見，大粒生仁因貨底較碎，市尚穩健。如暹巴生仁每担仍企硬一百一十元，印度生仁亦穩就九十三元。至於菉生仁因貨源充沛，銷情滯慢，泰國赤腰珠生仁每担沽八十八元欠行。

黃木耳目前之現貨供應雖疏，因貨盤堅持六千五百元始允放沽，由於價昂之故，買家未敢輕於沾手。

香信因來源稀疏，而此間之貨家又頗加重推出，香市上貨不少貨成高至一千七百九十元，二級貨亦成至一千七百一十元，三級貨成一千六百五十元。

外（邊）行情：據星洲最近消息，新加坡方面之雜貨市情，曾未顯著之變動：因由日本直接輸往新加坡之各種雜貨，由於運續有多批運到，市勢呈現供過於求，售價一再趨落，如金花菇跌破一千元關，跌幅達五十元，燕菜絲落至二十元。近由大陸輸入食品，來貨仍少，與日貨相反，供不應求，市價直上，其中金針菜再挺昇，沙河粉一項，木耳及乾菜等縮再近間軟。至於外銷尚有由於前次漲昇過高，日本新貨上市，稍為進銷需求及轉運聯邦，對市情有助，但貨少未能供應，放售甚少。

日本菇類全面降跌，五斤庄KY金花菇跌幅最大，落至九百五十元，落五十元；紅印OSK原菇八百五十元，落十元，落至九百五十元，牡丹厚菇八百四十元，落五元，多菇價亦落，金錢遠多菇七百八十元，落十元，紅色嘜七百八十元，櫻是多菇七百七十五元，落十五元，[illegible]嘜七百八十元，落十元。金錢實多菇七百七十五元，落五元，井字嘜七百七十五元，平盤。中貨多菇七百五十元，落十元，但字多菇七百五十元。

燕菜絲供應充足，價續退落，日本紅三角嘜燕菜絲七百九十元，落二十元，日本散庄燕菜絲七百七十五元，落十元，KY庄燕菜絲七百六十元，落二十元，朝鮮散庄燕菜絲七百九十元，落二十元。金針菜供應越來越少，市價齊湧直上，[illegible]金針菜再挺趨一級直透多粉一百零五元，超二元半，香港之「大買來」輪亦載到一百五十噸……

（以下數行字跡模糊）[illegible]

寮局緊張刺激 週來股市普跌

後轉淡。價位以週一為最高，週五為最低，價格下瀉原因：㊀寮國時局緊張，買家多存觀望態度，而賣家見利回吐特多；㊁三月底為結賬報稅時期，銀根具季節性緊縮，尤其向銀行透支者，多數於此時自動停止活動；㊂今年宣佈派息期，以二月至三月份為最多，本週已屆三月底，派息潮漸成過去，一部份買家乘勢離市；㊃本地股價，自去年十二月一路上升，其中下跌時間極短。股價一再創新紀錄，且下可能是高峯盤旋時期，上漲與下跌可能交替出現。週末雖然下跌，買家氣力仍極巨大。

這一週行情與前週比較，除九龍倉尚堅挺外，行情普遍下跌。計：九龍倉挫二十四元，太古船塢挫六元半，黃埔船塢挫一元七角，均益倉挫一元二角，大酒店挫二．式五元，滙地挫四元，電車挫一．七五元，香港燈挫二角半，電話挫二元，青洲英泥挫四元，牛奶挫二元，聯合企業挫一元四角，會德豐紡織挫六角，南洋紗廠挫七角，聯合樹膠挫四角半，樹膠信託挫五角，會德豐挫一元，香港煤氣挫一．五元，太平企業挫四角二五，信託挫一．式五元，遠東挫九角。茲將本週成交數列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數
滙豐銀行	四一八．〇〇	四五六．〇〇	四〇〇．〇〇	一七、七六〇
又（倫敦註冊）	三四〇．〇〇	三六六．〇〇	三四〇．〇〇	一、二九〇
東亞銀行	二二〇．〇〇	二二〇．〇〇	二二〇．〇〇	二〇〇
保險燕梳	四九．〇〇	四九．〇〇	四九．〇〇	三五
會德豐	一四．三〇	一五．三〇	一三．二〇	一六八、三三二
九龍倉	三五四．〇〇	四〇八．〇〇	三五四．〇〇	三、九八三
太古船塢	七四．五〇	八一．〇〇	七一．〇〇	一〇、二五〇
黃埔船塢	一二九．〇〇	一四五．〇〇	一二二．〇〇	二〇、五二〇
均益倉（除息）	二八．八〇	三〇．〇〇	二八．四〇	四二、九〇〇
大酒店（除息）	四六．二五	四八．五〇	四六．二五	一八、〇五〇
置地（除各項）	七四．〇〇	七八．〇〇	七三．五〇	三、八二三
油蔴地小輪（除息）	一三二．〇〇	一四五．〇〇	一二五．〇〇	五、二五〇
又（新）	一三五．〇〇	一三八．〇〇	一三五．〇〇	三、八五〇
電車（除息）	三三．〇〇	三五．〇〇	三一．七五	二三、八〇〇
九龍燈	三三．二五	三五．五〇	三二．〇〇	一八六、七八〇
香港燈	三五．七五	三八．五〇	三四．〇〇	九七、一八三
電話（除息）	四三．五〇	四六．〇〇	四三．〇〇	五四、三二二
青洲英泥	六六．〇〇	七〇．〇〇	六六．〇〇	二四、九〇〇
牛奶	四〇．〇〇	四二．二五	三八．五〇	七八、一九六
[illegible]	二一．〇〇	二一．九〇	二一．〇〇	三、五〇〇
聯合企業	一一．三〇	一二．七〇	一〇．八〇	一九、〇〇〇
會德豐紡織	八．〇〇	八．六〇	八．〇〇	二〇、〇〇〇
南洋紗廠	一二．九〇	一三．二〇	一二．九〇	九、〇〇〇
屈臣氏	四八．〇〇	四九．〇〇	四八．〇〇	二、七二五
聯合樹膠	六．九〇	七．四〇	六．七〇	一〇三、三〇〇
樹膠信託	八．一〇	八．六〇	七．七〇	五二、五〇〇
煤氣公司	二〇．二〇	二一．八〇	一九．三〇	七九、四二〇
太平企業	四．四七五	四．九〇	四．一〇	一六八、〇〇〇
信託公司	二．五二五	二．八〇	二．五〇	七三九、七五〇
遠東企業	一八．六〇	一九．五〇	一八．二〇	七、六二〇
澳門電燈	一四．七〇	一四．七〇	一四．六〇	五、七〇〇
天星小輪	二〇四．〇〇	二二〇．〇〇	二〇四．〇〇	三五〇
連卡佛	四七．五〇	四八．〇〇	四七．五〇	一、〇〇〇
[illegible]公司	二九．八〇	二九．八〇	二八．〇〇	一三、七〇〇
廣生行	二〇六．〇〇	二〇六．〇〇	二〇六．〇〇	一〇
山頂纜車（舊）	一〇〇．〇〇	一〇〇．〇〇	一〇〇．〇〇	一〇〇
淘化大同	六〇．〇〇	六〇．〇〇	六〇．〇〇	五〇
加俞登	二．九〇	二．九〇	二．九〇	一〇、〇〇〇
[illegible]國企業	一四．三〇	一四．三〇	一四．三〇	一、〇〇〇

合共成交二、〇〇六、八三三股，約值四〇、六二〇、〇〇〇元。

金鈔價浮昇

大盤報起英鎊再縮 K金尾盤二六五．三七五 期鈔尾帶扳成五．八三五

【本報訊】昨天宋紙市價無起跌，按一．六八二五成交，平息，上牌無現貨交收。K金開高價二六四．八七五（前收市價二六四．一式五），隨乃按步升上二六五．三七五（升幅．五〇），最高價乃係尾盤二六五．三七五。平息，上牌現貨交收八十両，易水乙式，市價易好難跌。升價原因：㊀倫敦金價報間升一仙美元（一三五．〇四—一三五．一〇）；㊁美鈔價高；㊂人心怕寮國擴大戰，認美新總統有大勇，不同於艾森豪總統之荏弱。

倫敦及紐約轉賬英鎊繪見數年來新低價二．七五二五，及二．七四八七五。前者買進縮二文五，後者賣出縮三文七五，部份人士認為：轉賬英鎊頗不振，約與中共拋售存鎊有關。英外相前往西德，擬宣佈：西德擬預支英債款，並買英國軍火，計價款大約是在六千七百五十萬英鎊左右（減已甚額餘未消還的部份），遠價之期，約在明三星期，還一大筆戰後援助價款，原定分期付還，直到一九七三年才還清的。

美鈔最高五．八五二五（收市），最低五．八四三七五，當鈔差價．〇二七五。大鈔加水五元，可能預料：週一鈔價似回回淡。週六單最高五．八四二五，最低五．八三五，加單最高五．八七七五，最低五．八六七五。

期鈔早市頭盤五．八二三七五（前收市價五．八式一式五），隨升五．八三二五（滿息後），不旋踵，淡友却爭相補進，甚且：「搶貨」；故最高價乃升至五．八三八七五（升幅．〇一五），尾盤五．八三五；去息四角；上牌現貨交收二萬元。拉升原因：㊀轉賬鎊見新低價；㊁有人認為中共必在（仍在）拋售存鎊。（恒）

油市來強去弱 市勢復呈不穩

【本報訊】本港油市，在來強去弱之情形下，市勢復呈不穩。查由「芝蘭」輪所運到之五十噸新貨除滿生油，貨方雖以担沽一百五十元放沽，買家咸認價高，故餅成滿。又由「萬士百担」輪所運到之一批轉手貨，亦僅能以一百四十六元拆出，且成交不多。

目前生油滯市之原因，一則固然係由於淡月所影響，其次又因來源充沛所[illegible]慢。同時，據新近運到至仰光之五百噸洞水生油，因受當地行情消跌影響，且其信用証又屆到期，當地收貨者不允延緩。基此之故，該批貨唯有轉向香港市場推出，聞已有百噸左右早已運抵本港。又昨日抵港之「大買來」輪亦載到一百五十噸，將今日抵港之「順明」輪亦將有一批續運到，由於此批來貨之推出，致使當前若干上價生油市區之疲淡。

日本白皮油因受到該批洞水生油廉價在港傾銷影響，遭受打擊甚大，復以本港所積存之白皮油現貨仍有相當，故近日之大盤交投困鈍，而門市拆銷亦疲滯異常，現時之日營廠及日興廠白皮油，兩者之成價每担俱為一百二十五元。又照年及昭和等二廠之貨，亦同成一百二十五元而已。（金）

新貨雖陸續有充塲 黃豆市尚穩

因今後來源勢減縮

【本報訊】由「大通」輪運到之新黃豆，其中包括有小金元黃豆三百六十噸，黑地黃豆四百五十噸，大通黃豆及滿倉金黃豆各數百噸。該等新黃貨運到後，昨日已開始起卸。由於此次到貨數量相當龐大，使「倉位」兩字亦發生問題，有等貨主為省却此種麻煩，頗急於尋求買主。查大通黃豆及滿倉金豆黃兩項交收，亮有以每担四十三元及四十三元五角之價解轉手沽出。

據某商家之消息：日本方面最近曾有直接向各黃豆產區訂購大批貨豆，聞約成交者已有美國黃豆四萬噸，及大通黃豆一萬噸，此舉在表面上似與本港市場無甚關連，惟就貨情而言，實不無影響。蓋自美國及大通兩種黃豆為日本買客批去五萬噸後，在一個時期內對本港市場之供應，勢將減少，故此間若干商人對黃豆市之看法，亦多捨近而圖遠，由此而形成四月份開盤貨有供不應求之感，相信當前貨豆市道將可穩得轉危為安。

綠豆雖未進入旺月，惟銷情則顯已轉暢，各途產品交投甚為活躍，將在下週一運抵本港之一批泰國開邊綠豆頗有成交，大片貨每担成四十五元，中片貨每担成四十三元五角。又泰國開邊油綠昨現貨亦有沽出，每担成價為四十五元，仰光小綠豆三月及四月付船花貨有大盤成交，每担成價為三十二元八角至三十三元，又泰國中粉油綠豆現倉貨每担成四十四元五角。（金）

振，相信在近市亦不易翻起。雖則近日曾有過三兩宗比較大手之成交，然其成價不過為一百五十六元至一百五十七元而已，且此等買客查實為本埠部份「睇家」所吸入，其購入之原因係帶點方面之成本價高，與本港沽出比較並不符化算所使然。（金）

南韓魷魚 市況疲慢

【本報訊】海產市：台灣彭魚翅迄今仍屬當銷時期，而近日市上供應又見疏薄，故大片親貨每担能價至三千五百三十元。海參來存俱疏，市情趨於堅挺，所沽之非州頂尖參，每担成價為四百二十七元，中尖參成三百一十九元，小尖參成一百九十一元。日本元貝親貨供應奇疏，如有充塲，市情勢必趨起，現時之大粒宗谷元貝每担價格穩企二千三百餘元以上。

日本鮑魚仔有買家吸納，每担成價為一百六十元，又沽出劫一担解成價八十八元。日本鮑魚市雖疲慢，惟以來貨成本不輕，貨方多不允減沽，所沽出之廿五頭吉品鮑，每担照成二千九百五十元，三十頭每担成二千八百元。南韓魷魚，一哌不[illegible]

棉紗市況一蹶不振

【本報訊】昨日棉紗市，頗顯得冷落清之感。由於連日天陰細雨影響，織造廠漂染工程受阻，紐貨轉俊，故對棉紗的補進，也大大疏淡。

可加聯想的，該棉紗廠對本銷市場的競爭，已呈短兵相接了，由於一家港日合資的紗廠（一大東紗廠四十支金塔牌普通紗以一、四〇〇元開世，和這是一家以細紗高級紗生產為對象的紗廠，在棉紗工業先進國日本技術人員監督下，產品自屬不錯，但價錢却不貴，因是，影響所及，一些老廠對幼紗價位，便不能不從新調整，昨天卅二支和四十支普通紗，每包普遍降低一〇元，首先降價的是紅玫瑰，跟着金杯，飛魚也相應調低。雖說目前調低的價格僅為十元之微，但這就是戰爭的開端，好戲還在後頭。

昨日港紗行市，卅二支和四十支普通紗價格調低，牛耕牌和[illegible]

貨雖仍續有運到充塲，但已近尾聲，故貨[illegible]對說市價位，依然看好。如十支飛魚八五五元，廿支太子九[illegible]五五元，飛鴿九四〇元，飛獎八三〇元，廿一支電話牌九七五元，太子九八〇元，鎖匙牌九五〇元，飛鴿九[illegible]

美股交投尚暢 行情局部各跌

【紐約廿四日美聯社電】[illegible]股市再低潮，電器股疲弱，大部份其他類股互有漲跌，交投頗暢，[illegible]

ALLEGHANY股價升[illegible]……成交股票……[illegible]

……七萬〇九百股。洛歐飛機升三角七仙半，成四十三元六角二仙半。羅徹西亞信託跌[illegible]（紡）

【紐約廿四日美聯社電】杜．鍾斯美國股票廿四日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
工業股卅種	六七三．七八	六七七．二八	六六八．五九	六七二．四八	跌二．九七
鐵路股廿種	一四八．三八	一四九．一六	一四七．二五	一四八．一八	跌〇．四一
公用事業股十五種	[illegible]．八二	[illegible]．三六	[illegible]	[illegible]	升〇．〇八
雜項類股六十五種	二二八．〇三	二二九．二一	二二六．四一	二二七．六九	跌〇．六五

樹膠市靜 行情繼順

【本報訊】星洲市膠，由於來貨壓力繼續增加，而買方多持觀望態度，實銷膠市靜寂，廠商吸購亦少，市勢行情再度趨落，有如江河日下。昨日之一號星膠續由八角六仙一號跌至八角五仙（跌一仙），二號星膠由八角五仙至八角四仙（跌一仙），三號星膠亦由八角四仙降至八角三仙（跌一仙）。

據倫敦方面之觀察家最近曾作如下之指出：根據統計：雖然整個局勢，迄今未有顯著的好轉，而倫敦樹膠現貨價格，已逼至比一月底期間今年膠價最低水準……逼剩數額，在六月間始的夏季高峯到臨之前，加強膠市的力量。增加消費的情形，現在看起來較為明朗，不過恢復的希望尚未能被認為能夠持有充份的信心可以支持市勢的活躍。在這些環境之中，商家們特別指出理由的原因：比過去數個月更明朗的情緒，商家們現在正尋求此項情形轉變的充份解釋原因。[illegible]（金）

第二期香港單位投資

「首創香港單位投資」一九六〇年八月八日每單位賣出價港幣壹元
一九六一年三月廿四日每單位賣出價港幣壹元四角三分

特別注意

申請認股日期由一九六一年三月二十日開始，截止認股日期不會遲過一九六一年三月廿八日，在此期間內須將認股申請書交到香港單位投資有限公司經理人，香港郵箱六九〇號或歷山大廈七〇一室或滙豐銀行、渣打銀行、或有利銀行均可，招股一百萬單位股，每單位股股值港幣壹圓，股值於申請時全部付清。

「第二期香港單位投資」通常所有之股票皆爲香港證券交易所報有行情者。

——申請書——

申請認股以最少五百單位股爲限，之後可按每百單位遞增。

香港單位投資有限公司鑒：

依據說明書及一九六一年三月十四日簽訂之信託契約所列明條款，本人／吾等今申請投……………單位股於「第二期香港單位投資」以公佈之股值每單位股港幣壹圓計。

本人／吾等現附上支票／銀行本票／現金港幣……………圓以支付所申請單位股股值全部，本人／吾等認明若不能獲得派與單位股，此欵項可全部退回。

本人／吾等申明本人／吾等之年齡已超過廿一歲。

請用正楷書寫

姓名：（請用英文書寫並請註明先生／太太／小姐）……………

別字：……………

地址：……………

……………

親筆簽名：……………

電話號碼：……………日期：……………

（如屬集體申請，所有申請人皆需簽名，凡公司申請，須由負責人經手並應註明其職銜）

簽名方式……………

注意：請逕向歷山大廈七〇一室或香港郵箱六九〇號香港單位投資有限公司（電話二八一〇六），或各大銀行或香港證券交易所會員，索取詳細說明書。

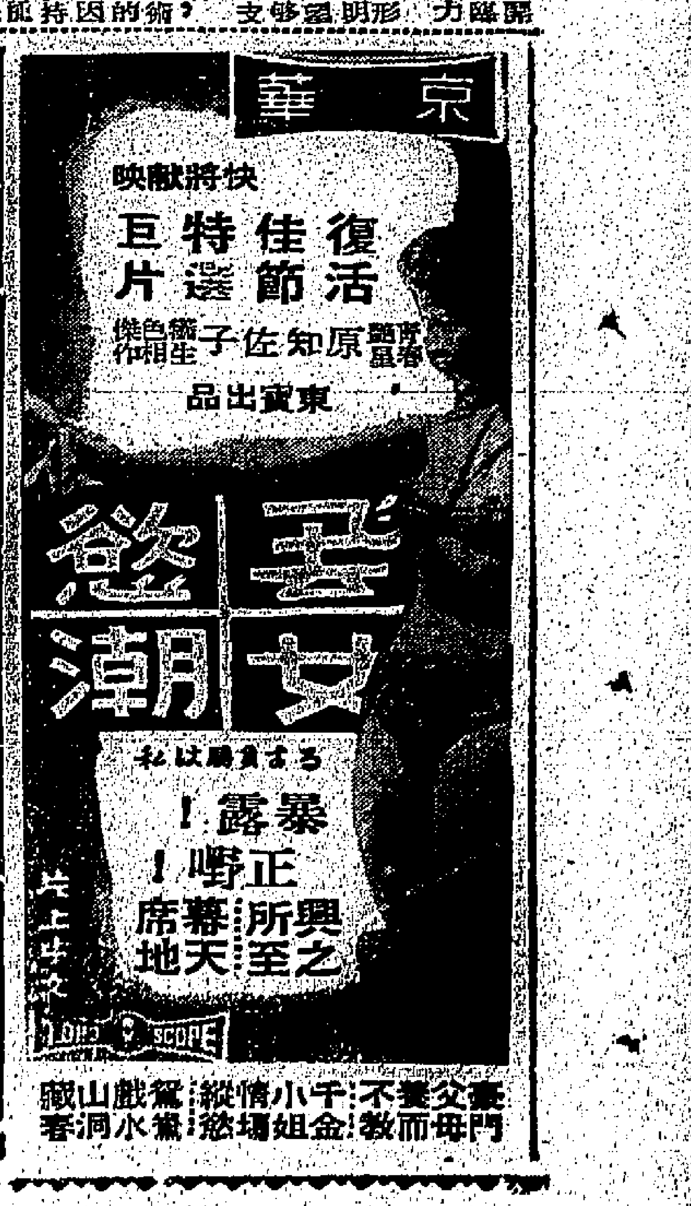
KS

皇都·麗聲　下期隆重獻映
錯有錯着
The Bulldog Breed
開心果！復活節的
諾曼·威士頓 主演
英京　十點半早場
戀國魔神 今天七彩

快樂·麗都　第卅一天映
榮獲五項金禾獎之巨片 足為觀衆最佳電影保証
千嬌百媚
陶秦導演　林黛 陳厚 范麗 麥基 高寶樹 主演
邵氏七彩綜藝體闊銀幕巨片

太平 北河 利舞台 觀衆讚好 連滿四天 今日第八天
歷劫親情
李晨風導演

中央 香港 光明 皇宮 今天四院續映
殺人王大戰粗計深



京華　快將獻映
復活節特選佳片巨
原知佐子
東寶出品
玉女慾潮
暴露！正嘢！興之所至幕天席地

一天完萬言小說

劍底風雲

文：凌鋒 圖：高寶

一

已是黃昏時份，這沉寂安靜邊陲的三馬坡小鎮大部份店舖都已關門，只除下一些沽酒和賣熟食的還在做着生意，其中一家名喚泰來酒肆的，人客們都已陸續散去，只除下近西廂的一張檯子，坐着一個頭髮半白，年已六十有餘的老頭，單獨對着一壺白酒，自斟自酌，瞧他滿臉風霜，衣服上沾滿黃埃，顯是遠道過此的人客。

這老頭意態悠閒，把酒杯端近唇邊，微微呷了一口，復又放下，當他第三次把酒杯端近唇邊時，目光偶然投到店門口處，就在這時間走進一名臉皮白皙，身穿長衣的書生，不期然的兩人打了一個照面，這老頭驀地覺得這書生十分面熟，卻想不起在什麼地方見過，只暗忖道：瞧他眼神凝神，藏而不露，走起路來踏地無聲，卻是步履凝重，憑老頭在江湖上走動多年的經驗，不問而知對方是個深曉武功的人，爲何偏作這樣的打扮。

正當老頭心裏覺得奇怪之際，門外人影一閃，跟着踏進來了一僧一道，要說一僧一道同行已屬罕有之事，使老頭瞧得更不順眼的，是這和尚高逾七尺，兩腮肥肉橫生，濃眉大目，長得一副兇神惡煞的樣子，那道士則相反地生得身裁矮短，樣貌醜陋異常，上唇還缺了一塊，嘴陣假胡，懶洋洋的緊隨在和尚身後。

老頭心念微動，轉頭瞧向最初進來的那書生，才發覺他已在左首方不遠的一張檯子坐了下來，那一僧一道卻揀着他對面那張檯子，兩人相對而坐，尤使老頭感到不大順眼，有點兒不尋常的，是那和尚的視線，始終沒有離開過那書生身上。

店小二那知就裏，連忙分別上前招呼，那書生只要了一壺白酒，兩款小菜，慢慢地一口一口的吃喝着，始終不曾向和尚和道士坐着的對邊投以一瞥，那和尚要的什麼，到店小二端到他跟前時，老頭才知道是一大盤燒得熟騰騰的牛肉，那和尚提起筷來，夾了一大塊牛肉塞進嘴裏，跟着提起酒壺，篩了滿滿的一碗白酒，骨都骨都的便往喉嚨倒去。那道士呢，卻是低眉垂目，像在打瞌睡似的，對面前的酒肉一些不感興趣。

奇怪的是和尚並不理他，自顧自的大口吃喝，老頭瞧着他把最後的一口酒喝進肚裏之後，橫睞了那書生一眼，突然把酒碗直直的往檯面一放，喝道：「沽酒的！怎還不替酒家添些酒來！……」

店小二還沒作答，那和尚驀就圓睜兩眼，大袖一拂，那酒碗便如脫弦之矢一般，疾望那書生坐着的方向直砸過去。

老頭心中一驚，眼看那酒碗就要砸到書生身上，對方卻是不慌不忙，如手提起一雙竹筷往空間一撥，酒碗的底部恰被竹筷頂個正着，一如風車似的還在空間的轉個不停，老頭不禁暗裏讚道：「好俊的一手功夫！」

但見那和尚大袖一拂，那酒碗便斜斜的望小桌坐的那書生砸去。

讚嘆未已，那書生忽地冷然一笑，輕抖腕部，酒碗斜斜飛開，朝和尚頭部間砸過去，因爲那酒碗仍在轉動，故此沒有依着直線奔前，那和尚似乎早知有此一着，臨至酒碗砸近頭部時卻不伸手去抓，連正眼也不瞧它一眼，果然那酒碗宛如辨了靈性，橫擺的打和尚頭邊擦過，繞道砸向對邊坐着的道士那高高的道髻，老頭見道士仿彿毫無警覺，暗裏正在替他焦急，那道士忽然打了一個呵欠，耐手一伸，及時把酒碗攫住，接着掀動嘴唇道：「怎麼？這酒碗莫非生就疑見，瞄到我的頭上來了。」

那店小二已是瞧得目瞪口呆，戰戰兢兢地上前替和尚把酒重新斟滿，對方只用鼻子哼了一下，從又端起酒碗大大的呷了一口。

且說老頭面露欣賞他們各露出來的一手絕技，這時才省起了那一僧一道跟那書生之間，以往一定有着什麼轇轕，自己身爲過路客商，犯不着再留下去，免得沾上無謂的麻煩，便想結賬離去，可是出乎意料外的，那書生竟比他還快的站起身來。

想那店小二早也看出情形不對，巴不得他趕快離開，一見那書生離座，連忙賠笑地奔近前去，口裏卻在說話：「客官怎不多坐一會？」

那書生搖搖頭，從懷裏掏出一把銀子，輕輕往檯面一擲，便頭也不回的往店門行去，才行不了兩步，卻聽見店小二追上來道：「那些銀子……客官！那些銀子……」那書生回身站定，似笑道：「那些銀子怎地？難道會是假的！」

店小二結結巴巴的，好半天才說得下去：「那些銀子都嵌進檯面去了！叫小的怎生檢出。」書生道：「銀子怎會嵌進檯面去的，不會是開玩笑罷！」

店小二剛要答話，那和尚站起來道：「這位施主倒也愛開玩笑，銀子嵌進檯面，倒是前所未聞，也好讓酒家開開眼界。」說時便大搖大擺的行近那張檯子旁邊。

和尚只向檯面瞧了瞧，便道：「沽酒的，你不會是眼花了吧！誰說銀子嵌進檯面去了。」邊說邊把袍袖往檯面輕拂一過，隨而攤開手掌，那一把碎銀卻完整無缺的已落在他掌心裏，店小二欲待伸手去接，和尚驀地的沉聲說道：「慢着！」

店小二愕然驚顧，但見那和尚再度把手掌攤開時，一把好好的碎銀已經成粉末般粗幼，老頭瞧到，心中不禁一驚，暗道：「像這樣上乘的內功，恐怕我再要練上十年，也許還跟不上呢！」轉頭看那書生，已不知在那時候失卻蹤影，復聽那和尚冷笑道：「這客官使的果然是假銀子，你怎會那麼容易的被他騙過！」

店小二已被嚇得渾身打戰，那還再敢多說，直至這時爲止，那和尚才像有意無意間過頭來，深深向老頭投以一瞥，跟着高聲喚道：「掌櫃的，替酒家開房去罷！」

二

從酒肆出來，老頭跟隨他客居的那客棧，才一進門，便瞥見臨落對過的房間，窗前坐着一名少年書生，在油燈下展卷細讀，再瞧了一眼，竟就是剛才在酒肆裏遇到的那書生。

老頭待店小二把房門打開之後，順口問道：「住在對房的那位人客不是來了許久的吧！」店小二道：「是前兩天才到住下的。」老頭心念微動，又問道：「這裏是不是住着一僧一道？」店小二詫問道：「客官怎生知曉，那和尚和道士也是跟那少年客官同一天住進來的。」

老頭沉吟不語，店小二自言自語的又道：「這一僧一道的行徑詭異，他們作出家人的裝束，卻是一些不似。」老頭聽罷，更是狐疑不已。

這晚，老頭輾轉反側的睡不入眠，他本是在江湖上久歷滄桑的人，大小戰陣不知見過多少，只是傍晚時在酒肆裏的那番遭遇，卻是使他無法忘掉，尤其是那少年書生，越想越覺面熟，究竟他與那和尚和道士結下什麼仇怨，照店小二方才所說，他們已在同一店棧住下數天之久，要是在武功上較個長短，也不延至今天，更何必在酒肆裏借題發揮，兩方各露一手？

燈影搖曳下，房間裏忽多上一人，正是日間遇過的那書生。

約莫三更時份，老頭才朦朧的睡着了，忽聽得一陣窸響，驚醒過時，暗弱的燈影下已多上一人，正是那少年書生。

老頭不知對方來意，一翻身從床上坐起，正想發問，那書生已一揖爲禮道：「晚輩池劍霄不揣冒昧，黑夜到來打擾，尚請姚老伯恕罪。」老頭心中奇怪他怎會知道自己的姓氏，便也問聲道：「恕我老漢眼拙，尊駕雖甚面善，卻是想不起何處會過？」

這自稱池劍霄的書生微笑道：「多年前姚老伯曾在先嚴家中作客，大概總記得起來吧！」老頭思索一會，隨即恍然說道：「尊駕莫不是龍蟠莊主池翔的令公子？」池劍霄頷首道：「姚老伯說的不錯！」

原來這老頭名叫姚洪，早年在江湖上也是頗有俠名，所結識的英雄好漢不在少數，那龍蟠莊莊主池翔，綽號霹靂劍手，是武林中頂兒尖兒人物，名氣甚大，蘇、浙、皖、贛等各省豪傑，無不早聞其人。十餘年前姚洪確曾在他那裏作客數天，那時池劍霄還不滿十歲左右，別來甚久，池劍霄已經長成，這次與他相逢，他認得姚洪，姚洪卻認不得他，少年人的記憶力較好，那也不足爲奇。

當下姚洪便請池劍霄坐下，道：「聞說令尊已經辭世多時，惜那年老漢因俗務羈身，未克親至弔唁，至今猶覺遺憾。」言下若有不勝唏噓之感。

池劍霄這時忽露憂戚之色：「姚老伯盛情可感，且下晚輩倘有一事，特來懇商，只不知老伯能否答應否？」姚洪慨然道：「池世兄儘說好了，只要老漢能力所及，無不樂爲之。」池劍霄道：「今天在酒肆的一切，老伯想已目睹，說起來其中實在有着一段因果。」姚洪正想把這一疑問提出，又恐不便，此時池劍霄自願道來，便即欣然靜聽下去——

先說池劍霄的父親池翔，原是追風劍派的第八傳掌門人，憑着那一口寶劍和精妙的劍法，闖蕩江湖數十年，鮮逢敵手，只是追風劍派和長白山友派的道玄劍派，久已結下夙怨，彼此不相容，溯其起因是五十多年之前，追風劍派有一姓荊的弟子，中途背叛師門，投到道玄劍派那邊，那還其次，這姓荊的竟把道玄劍派的奧秘之後，屢次戰敗追風劍派的門人，由是江湖人士都以爲道玄劍派實在比追風劍派的劍術高出許多，這在追風劍派來說，那一口氣如何能下，故此數十年來，兩派門人迭成爭端，已非自今始。

十年前，池翔收了一名弟子，姓郭名奇，卻不曉得這郭奇身負奇冤，全家被一姓白的土霸所害，他所以投奔池翔門下，志在復仇，數年後郭奇學成劍法，卒把仇人一劍殺卻，千不該，萬不該是他年少氣盛，在刺殺那姓白的土霸後，意興豪邁之餘，竟在他臥室的粉牆上留下一行血字道：「追風劍下無敵，郭奇午夜報冤仇。」從此失卻所終。

那姓白的土霸原來師承白雲劍派，這事發生後，自然引起了那劍派中人極大不滿，當時白雲劍派的掌門人是青原道人，他恐愁憤填胸，便親自找上龍蟠莊去，要池翔把郭奇交出，當時池翔侃侃而陳，一來他實在不知郭奇到了那裏，二來那姓白的土霸也委實死有餘辜，並勸青原道人切莫因這事而傷了江湖義氣，青原道人那裏肯聽，他說郭奇的事實可擱下不提，待將來找到他本人後再算，只是他曾口出大言，藐視追風劍天下無敵，死者偏又是白雲劍派門下弟子，以後他們更有何面目在江湖上立足。

結果兩人動起手來，青原道人失敗，一憤而去。其後半月，便遣人到來約池翔七年後某月某日到黃山論劍，再見高下，其目的不外要雪一敗之辱，重振白雲劍派的威名，池翔自然不甘示弱，便也一口答應下來。

姚洪聽到這裏，插口問道：「令尊既已去世，這事本應是作罷論的了。」想了想，復道：「池世兄這次到來，難道是代表令尊赴約不成？」

池劍霄正容道：「要說兩者皆可，晚輩秉承先嚴遺旨，想化干戈爲玉帛，且下想這點可難辦到了。」言罷，長長地嘆了口氣。

池劍霄繼續道出，當日池翔既與玄道劍派生嫌於前，後與白雲劍派結怨在後，晚年思來，頗有悔恨之意，臨終那年一病經旬，更是大徹大悟，彌留時把池劍霄召到病榻前再三叮囑，爲了顧全乃父信義，黃山論劍之約不可不赴，但需要視形勢，務求把前此嫌怨盡釋，只是如何做去，池劍霄至今仍未想出任何辦法。

姚洪不斷點頭道：「令尊所言極當，老漢這幾年來棄武從商，便是瞧不順武林中人那種心胸的狹隘，門戶之見，派別之爭，幾乎無日無之，說來令人齒冷。」池劍霄道：「晚輩白天自遇見姚老伯後，夜來忽然心血來潮，想老伯在江湖間閱歷甚深，爲人持重，心平氣和，便請看在先嚴臉上，替晚輩去走一遭，權作說客如何？」

姚洪道：「那和尚跟那道士，老漢從未會過，卻不知怎生跟他們說去！」池劍霄道：「那道士便是當年見敗於先嚴的青原道人，他也風聞先嚴早已物化，由我繼續爲追風劍派的掌門人，這次見我到來，便知是代表赴黃山論劍之約，始他那般好的兇性，那年我還年幼，他只一眼便認出了我的面目來了，至於那身披僧袍的和尚，則是玄道劍派的掌門人法恒大師，他與敝派夙有前嫌，這次伴着青原道人前來，許是請來助劍的人。」

姚洪驀地想起問道：「論劍之期，距今還有多少日子？」池劍霄道：「訂期就在明天日落之時，此去黃山不過十餘里，晚輩才到這裏那天，法恒大師和青原道人便接踵而至，他在酒肆故在我的跟前炫耀本領，并想在事前一試我的功力，晚輩豈有不知之理，只是不想事態擴大，所以并沒和他們兩人縋纏下去罷了。」

至此，姚洪方始明白了整個事情的經過，當下沉吟道：「世兄但請放心，這事就挑在老漢身上，成敗與否，求其盡力做去，以息武林爭端，同時也是我們學武之人應盡的責任呢！」

池劍霄再三言謝，然後和姚洪別過，其時天已破曉，姚洪閉目假寐，一邊反覆思量，怎見着法恒大師和青原道人兩人之時，應是如何說法，那裏再能闔眼睡過。

三

及至晌午時份，池劍霄再度來至姚洪住的那房間，同行的還有兩個跟他年紀不相上下的少年，一見着姚洪雙眉緊蹙，面露憂色，池劍霄便知道事態不妙，卻還問道：「姚老伯可見過他們來了？」

姚洪只是搖頭嘆氣，良久才將結果道出，青原道人倒也沒有怎的，那法恒大師則堅持除卻在劍術上見高下，此外別無話說，姚洪雖則說來委婉，池劍霄已沉不住氣，斥道：「算了算了，那和尚跟那道士一些不講事理，偏愛作意氣之爭，池某先禮後兵，實屬秉承父命，難道要怕他們不成。」

姚洪欲待勸止，卻是無可置詞，池劍霄似也發覺剛才自己的失態，忙謝過道：「晚輩一時動氣，不要是在言語上開罪了老伯吧！」姚洪連稱沒有，池劍霄明說道：「本來殊非池某好勇鬥狠，實迫於出此，看來今日黃山論劍之約，是非赴不成的了。」接着他復介紹身邊的那兩名少年與姚洪認識，原來是追風劍派的好手，聞訊畢集的已有七八人之多，此不過是其中兩人而已。

姚洪待池劍霄要告辭時，道：「日落前世兄便要登山，老漢意欲隨往一行，試盡最後的一分力量，且看能否挽回這一局面。」池劍霄道：「小侄心領了，兵凶戰危，老伯還是免了罷！」結果還是經不起姚洪的一再要求，終算答應下來。

上文已經說過，那黃山就距三馬坡小鎮不遠，論劍所在，就約在半山腰的一片曠地，追風劍派一行八人，由池劍霄率領着，開始登山，姚洪則與池劍霄并行一起。一行數衆，不夠一頓飯光景，便已抵達山腰目的地，姚洪游目一看，在一株樹下面，法恒大師和青原道人兩人早經到達，并肩而立，其餘作出家人或俗家打扮的，也有十名八名之多，分立左右背後。

池劍霄不失掌門氣度，率衆上前先向青原道人爲禮道：「池某秉承先父遺命，到來赴約，還望道長不吝賜教。」青原道人勉強回禮，仰天格格大笑，隨而遏止笑聲，道：「霹靂劍手言信人也，只可惜七年之後，貧道無緣一面，未克領教，池公子且下既是貴派的掌門人，便是代表乃父前來，當知論劍之意，何用貧道多言。」池劍霄面色陡變，沉聲道：「既然如此，池某只好遵命了。」

姚洪剛欲發言，法恒大師聲若洪鐘，先搶住道：「池公子早請這位老伯先容，意欲取消論劍之約，這時從又詞拿意見，究竟是何用意？」說時態度傲慢，向姚洪橫了一眼。

姚洪把情形瞧在眼裏，已知事已無可轉圜，只好把要說的話吞回肚裏，再看池劍霄面上青一塊，紅一塊的，陡的接過左右遞來的長劍，嗆的一聲微響，長劍出鞘，與落日餘暉相映，宛若長虹千度，耀目生光，青原道人叫了一口好劍。

青原道人唰的也從背上拔出長劍，腕部輕抖，劍光幻成一團青芒的劍花，嘯嘯之聲，不絕於耳，破唇微掀，露出一個非常陰森的笑容，隨道：「姓池的，話少說，便請進招好了！」

池劍霄微哼一聲，身形一閃，長劍已踴進場之中，同一時間青原道人也已縱去，兩人擦肩走過一匝，池劍霄長劍陡出，一招「斜挑日月」便朝對方脅部挑去，青原道人摺肩卸步，長劍恰從脅部掠過，池劍霄疾喝一聲，招裏藏招，翻腕沉劍，便削他的腿部，青原道人身形未動，長劍硬接了那一招，兩劍相并，鏗然作響，劍身同時迸出數道火光，雙方各感一股巨力，震得腕部生疼，一驚之下，俱自躍開一旁，在場各人正自屏息以觀之際，忽聞長空劃過一聲長嘯，隨而從那大樹頂上躍下一人，剛在兩人之間，瞧他身高不足五尺，鬚長及地，面皮乾瘦，少說年紀至少已在八十開外。

法恒大師眼快，「噢！」的一聲才告喚出，這老者已撚鬚微笑道：「邢老弟別來無恙？」

原來法恒大師未出家前，姓邢名宇，這老者竟能喚出他的姓氏，連帶青原道人在內，俱各愕然，卻猜不出對方與法恒大師有何淵源。

池劍霄橫劍而立，戰陣以待，這老者徐徐對眾說道：「老夫姓章，名一河，論輩份，你是我的師侄，這位大師是我的師弟。」

池劍霄不聽猶可，一聽便悟出了這老者就是父親曾提起過的，一度背叛師門，投奔玄道劍派學藝的章一河，當即冷然叱道：「我道是誰，卻原來是見異思遷，忘恩負義的人，姓章的，你今天到這裏來，作何打算？」

章一河只是微笑不答，法恒大師暗想自己這位姓章的師兄一向行徑詭異，這三十年來杳無音訊，估道他已死去，卻在今天突然出現，心念一動，便出言試探道：「章師兄，敢情你是助陣來了？」

章一河點一點頭：「我曾在玄道劍派門下學藝，最初也拜過追風劍派的人爲師，照理兩邊都該出力，只不知先助那邊的好！」

眾人聽他說話陰陽怪氣，復似話無倫次，都摸不着半點頭腦，章一河忽向青原道人斜睨一眼，道：「你不是玄道劍派，也不是追風劍派，卻跟我的師侄爲難，那末我就幫追風劍派好了。」

池劍霄正感大惑意外之際，聽見這古怪的老頭順手便從地上撿起一根枯枝，道：「我就用這樹枝權作長劍，跟道長領教幾招如何？」

青原道人下不了台，冷笑着持劍上前，法恒大師在旁瞧瞧不對勁，厲聲喚道：「章師兄，你要不是瘋了！」

章一河毫不理會，一如方才池劍霄出手無異，「斜挑日月」，枝梢遞向青原道人脅下挑去，對方并不躲讓，持着手中利劍，直劍削落，要把樹枝削斷，章一河一聲乾笑，枝梢微抖，繞過劍鋒，輕輕的一下子就搭在對方劍身之上，這一招與池劍霄使的并無二致，青原道人陡得覺劍身被一股巨力黏住，欲要抽劍換式，已是太遲，倉卒間一提真氣，內力貫於指尖，再由指尖直透長劍，就在這一拖一拉之間，樹枝倏的從劍身溜開，疾似電光火石，順勢一點，便點在青原道人右臂麻穴，對方只覺臂部一麻，長劍脫手，嗆的一聲跌在地上。

青原道人滿臉慚容，縱身躍開，但聽法恒大師怒吼一聲，人隨聲至，劍隨人到，刷刷刷的遞進數招，全是章一河身上要穴刺去，卻見他不慌不忙，身形微晃，在劍影繚繞中滑出溜進，那劍鋒兀未沾着他身上半點衣服。

只一瞬間，雙方遞換十數招，池劍霄在旁靜觀，章一河使的枝是正宗的追風劍法，再鬥數回合，法恒大師的劍尖不知如何的又被樹枝格住，這次因有青原道人吃虧在前，法恒大師全神貫注手上長劍，料不到章一河看似點向他臂上麻穴，忽然樹枝斜斜削開去，只輕輕地在他腿部一搽一拖，法恒大師彷如着了一股巨力，倒栽了一交筋斗仆倒。

且說法恒大師一仆即起，連同青原道人兩人挺劍章一河頭胸兩部，忽又聽得一聲長嘯，章一河身形陡起，在半空間長袖一揮，兩人俱覺襲來一陣陰勁的罡風，心裏大吃一驚，那敢硬接，忙各自倒躍丈許站定。

道士和書生正酣鬥間，突從樹上躍下一鬚長及地的老者，擱於二人之間。

章一河仍然落回地面，法恒大師與青原道人此時已知對方功力，實不知高上若干倍，兩人只是遠遠站着，不敢再上前，其餘各玄道劍派和白雲劍派的門人，見章一河只遞一團枝，便退敗兩高手，更是不敢輕舉妄動。

章一河高聲又道：「剛才我以追風劍派的身份助了一陣，現在再輪到以玄道派名義，向追風劍派的掌門人領教幾招吧！」說罷，隨頭復對法恒大師道：「不是嗎！你是青原道長請來助劍的人，我是你的師兄，理應助你一臂之力。」

此語一出，在場的人又是一楞，章一河續道：「池公子論輩份是我師侄，但目前他卻是追風劍派的掌門人，我便使玄道劍法與池公子切磋一下如何？」

池劍霄見這姓章的反覆無定，心裏有氣，還未作答，章一河身形一晃，已掠至他的身邊，手上仍是那支樹枝一招「悟見禪心」驀胸便刺，這一招正是玄道劍派裏一下最普通的招數。池劍霄橫劍擋時，章一河前步踏空，上身往後一仰，竄空左邊門戶，池劍霄順勢一劍刺去，以爲必然刺個正着，豈料對方借着往後一卸之勢，趁枝反撩而上，池劍霄這一招使老了，欲待變式已來不及，前胸衣襟立被劃個正着，嗤的一聲微響，竟如撕帛般裂成一道縫子。

章一河躍後丈許，跟着身形一挫一起，倏忽之間，便已躍登大樹之上，眾人發覺時，卻聽他亢聲說道：「姓章的此次到來，實非要想挑撥你們各派之間的爭鬥，而是存心奉勸諸位勿再存着門戶之見，要知道各派劍術，不論是追風劍派也好，玄道劍派和白雲劍派也好，都同樣有着本身的優點和缺點，孰強孰弱，純視練功者的造詣深淺而已，譬如以本人來說，曾師事追風劍派，也曾師事玄道劍派，兩派劍術的長處，在場諸位剛才想已目睹過了。至此便可明乎任何一派的武功，都不可能稱得天下無敵，徒作意氣之爭，更是無益之舉，諸位都是學武之人，理應本着學武之宗旨，鋤強扶弱，互助互濟，進一步把武術發揚光大，方是至理，卻爲何反爲自相殘殺，徒落武林中人的恥笑，後人之所不齒，那又何必？章某臨別的這一番話，尚望諸位深自反省，則幸甚幸甚……後會有期，請各位珍重！」

章一河說罷，四邊的一拱手，長袖一拂，便如疾鳥投林般穿空而過，一霎眼間，倏的形影俱杳。

衆人相顧默然，正是強中更有強中手，章一河遊跡江湖數十載，同時把兩派劍術，練至化境，反觀本身武技同出一源，卻是望塵莫及。

姚洪乘時挺身而出，在他懇惻的婉勸下，法恒大師，青原道人和池劍霄盡釋前嫌，以劍論交，既個化干戈爲玉帛，此後三派更合而爲一，在武林中放一異彩，那是後話，并不在本文的範圍以內了。

逢星期六日出版

三菱風扇贈送港九首輪電影戲票
買一送一九家戲院一律通用

分類廣告

李冰妍醫專 婦科
前任上海市中西醫院婦科主任 世界紅十字會醫院中國婦科主任十年
卅年經驗·專門診治 月經過早·痰濕不育 紅白帶淋·冷感 風濕腰痛·婦女百病
醫館：彌敦道六三六號三樓 電話：五五七五九 精通：京粵滬語

原日廣州名醫 梁耀文醫專 咳 立止久咳 氣促哮喘
立止哮喘氣喘痰喘呼吸困難痰多氣促 加年氣頂欲絕辛苦 寄一服見功立草保證斷根

胃痛 胸背醫痛（根治胃腸病）

熊國輝 癬

利舞台·樂宮·皇都·麗聲·樂聲·大華·新華·豪華

徇衆要求·今天重映
二時半·五時三·七時半·九時八
美高梅空前大緊張皇牌巨片
天皇巨星 格連福特 藝術紅星 瑪利亞雪兒 最新傑作
時勢英雄 CIMARRON
空前壯觀·超級刺激 彩色綜藝·片上中文
大場面！大製作！大明星！
注意！復活節佳節隆重獻映
美梅皇牌 慾海情花
珍羅娜·費烈治姐妹最新傑作！
新華 豪華

連日滿！今請早
聯美公司光芒萬丈奧斯卡最感動人大名片！
世界十大名片之一！
恩怨雙雄
特藝七彩·片上中文字幕
ALEC GUINNESS · JOHN MILLS
TUNES OF GLORY
金像獎 劇本：候選最佳

重新發行特別獻映
兩點半·五點二·七點半·九點九
霍士公司七彩新藝綜合體片上中文
李蘭·羅拔·羅拔·史德·金倫曹 聯合主演
美日警匪戰東京
house of bamboo
同時放映 世界重量級拳王爭霸戰

今天五場 十一點三十·二點半·五點四十·七點半·九點八
千人組成的大運動場實況 名製片
羅馬世運會 The Great Olympics—1960
全部七彩
下期獻映 錯有錯着

今天四場
新藝綜合體·片上中文字幕
警匪血戰片王！
悍匪伏法記 'HELL IS A CITY'
他是國際燈紅大盜

港九首輪影院聯合廣告

瑪莉麥當奴給德琵雷諾的忠告

魯愚

德琵雷諾和她的新丈夫夏利加勞

自從愛迪菲沙愛上了「玉女」伊莉莎白泰萊，並娶了她之後，他的前妻德琵雷諾，就嘗到了失婚的滋味。影圈內外的人們，都很同情德琵雷諾。隨着這種同情，不少人對她發生了愛情。根據好萊塢記者們的統計，當時追求她的人逾三十五位以上。而追求最力的一位，就是美國「皮鞋大王」夏利加勞。

夏利加勞年逾六十歲了。但是他的皮鞋業帶給了他千萬美元的財富。他在好萊塢圈子裏，早已是知名的人。曾經紅透影壇的女星瑪莉麥當奴就是他的前任妻子。一九五九年，他和瑪莉麥當奴正式宣告離婚。跟着他認識了德琵雷諾，喜歡她的風姿，愛上了她，並向她求婚。失婚的德琵雷諾，在他的追求和他的財富下，答應了他的婚事，於去年十一月廿五日結了婚。

德琵雷諾和夏利加勞的婚後生活，據說是相當幸福的。可是，夏利加勞的前妻瑪莉麥當奴呢？却別有一般滋味在心頭吧！她在德琵雷諾結婚的當兒，寫了一封懇切的信給德琵，忠告德琵應該怎樣對待夏利加勞。下面，就是她給德琵雷諾的信（譯文）：

「親愛的德琵雷諾：

這一天，你和我的前夫夏利加勞結婚，讓我向你致由衷的祝賀。

我就是瑪莉麥當奴，你聽過這名字吧，十二年前曾和夏利結婚，後來離了婚。離婚後，我曾改變過主意，與夏利再次結了婚。這次改變主意實在是錯誤的，弄出了一生中兩度離婚的史實。

我談到這件事，並不是企圖在幸福的婚姻生活中放播烟幕，也絲毫沒有說人壞話的劣根性，而只是爲了你的幸福能堅牢永續的緣故。夏利加勞這個人的私生活和性格，我是可以提供給你參攷的。因爲我畢竟和他共同生活了十三年，而且和他生養過一個孩子。因此我將比誰，甚至他的媽媽更瞭解他。

我跟夏利最初相識，是在十三年前一個晚會上。那時，在到會者之中，他是一個最沉默寡言的人。我很想和他談談天。可是，談天也只是短暫的。於是，就在這剎那我們之間能訂了一個約會之期。

那時，我託詞叫他送一盒一百斤的氣球膠糖給我的朋友的孩子們，那不是可以名正言順地與他約相會之期嗎？我很希望他是我戀愛的對手。因此他後來的膠糖，便在成爲了鑽石。

總之，他對於有這樣想法的女性，也盡了無微不至的服務。這樣就使不少人想跟他結婚，成爲獨佔他的世界中最幸福的女人。

老實說，我在新婚的時候，也有過「引以爲傲」的想法啊！我們當時還靠演出影片的收入來維持我們龐大支出的生活，是不如意的生活。

因此夏利努力地去工作。而我却像病了的孩子，跟獨自在家中睡覺。他按照預定的時間出去，而且也按時從寫字間回家。不過他在家中總是沉默寡言，獨自在電視機前看電視片，從不離開。我以爲有了孩子後，他的性格便會變，可是，我們還生了兩個子，而他的性格一點也不變。終於我們兩人離婚了。

從此，我便再度到夜總會去登台表演。這時又怎樣呢？他却反而一股勁兒到我的休息室去找我，送禮物給我，奉侍我，努力討我歡喜。我被感動了。於是在再次麻煩法官之下和他再結婚，同到家庭去。可是一回到家庭，他又專心致志於電視了。

親愛的德琵，夏利是個女性也喜歡的。但是要是想和他幸福地同諧白首，絕對不能放棄你的職業，絕對不能有想做「賢妻良母」的念頭。這些話，請你把他當作我送給你的結婚禮物！」

這封信，是一封忠告的信。究竟深陷婚姻幸福海洋中的德琵雷諾會接受這忠告嗎？就要看她往後的發展了。但願她不會重蹈失婚的痛苦。

飛女慾潮中的飛女

體育皇后　復活節推出獻映

電懋公司出品、以最新題材、青春活潑之學府風光爲背景的「體育皇后」，經數月來之攝製，早經大功告成。凡是看過試片的，莫不衆口稱讚全片氣氛輕鬆，人情味尤爲濃郁，使人有說不出的親切感。情節引人入勝，非常動人。該片由汪榴照編劇，唐煌導演，丁皓、雷震、羅維、麥玲、張清、劉恩甲、田青、林靜、[illegible]、張劍飛、丹妮、高翔等聯合主演。

丁皓在片中，首先以鄉下姑娘的姿態出現。「村女娥眉」這四個字，用來形容丁皓，再也恰當不過。脂粉不施，樸實無華，更顯得少女特有的天然本色。而且充滿了青春活力。每天丁皓要替兄長服務送飯於田間，爲了怕飯菜冷却，總是提籃奔跑，每日如是，習以爲常，練就一雙飛毛腿。同時，也養成她活潑的性格，當她被父親送往城裏中學攻讀時，憑她那雙飛毛腿，在運動場上大顯威風，贏得了「體育皇后」的榮銜。

爲了拍「體育皇后」一片，導演唐煌，煞費苦心。丁皓既爲「體育皇后」，對於各項運動，自然要純熟精嫻。因此，丁皓不得不下番苦功，唐煌也親臨指導，俾在攝入鏡頭時，更臻美化。關於這點，丁皓不負衆望，翻槓和練習了三個多月練得一身驚人的功夫，而導演唐煌，也獨具慧眼，運用匠心，所以，在拍運動場上的鏡頭時，不論是球賽或田徑賽，指揮裕如，導演手法，益見精彩絕倫。茲悉「體育皇后」已定復活節期內，在都城、仙樂兩院隆重獻映。

「體育皇后」女主角丁皓與諧星劉恩甲親熱，使胖子心花怒放。

東寶加强發行業務　月底獻映「飛女慾潮」

過去一年多來，日本東寶影片公司在本港致力其出品影片發行業務，已獲得非常良好的發展，在過去一年中，該公司在本港發行上映的影片共二十多部，由於其攝片質素與製作技術的優越，各片獻映都獲得極高的賣座紀錄，如「日本誕生」、「戰國羣盜傳」、「太平洋風暴」、「要宮玉女」、「黑暗街大決鬥」、「黑社會龍虎門」、「月媚花間暮迎春」等片，無不是有聲有色賣座的優秀出品。不可否認的事實，日本影片在本港市場的崛起，雖然是在最近兩三年間的事，但是其發行業務的進展，確是非常迅速的，而且已打下了良好的基礎。因此，日本製片家對本港這一市場特別重視。過去，日本東寶公司出品的影片，都交與此間的片商代理發行，最近該公司爲了加強在本港的發行業務，已改由其駐港分公司直接發行上映。

現在東寶公司爲使加強發行新計劃的實現，已決定於本月底首先推出一部超級製片「飛女慾潮」，在京華戲院隆重獻映。

「飛女慾潮」是一部極具教育性而有高度娛樂成份的片子。片中以非常大膽的作風去暴露時代產物的阿飛男女青年荒淫的性愛醜態。該片是由新進艷星原知佐子、柏木優子與性格小生三橋達也、[illegible]聯合主演。

恩・怨・雙・雄

圖中的阿歷堅尼斯，戎裝英挺，與「桂河橋」中的情形適相反。這是新片「恩怨雙雄」中的一個鏡頭。阿歷堅尼斯在該片中飾一個由大兵爬升至中校團長的職業軍人，性格豪邁不羈，與「桂河橋」中的角色，每是迥然有別。

片中另一個主角尊米路士，則飾出身軍校的中校，因演技突出而獲「一九六〇年威尼斯電影節「最佳男演員」獎。

而「恩怨雙雄」本身，在本屆金像獎中又獲得提名競選「最佳劇本」金像獎。紐約時報評爲本年度十大名片之一。由此可知該片聲勢之大。

執導的是「孤星血淚」「苦海孤雛」「黃金夢」「諜海浮屍」的大導演郎奴脈。

片中尚介紹一名新人——蘇珊娜玉。此姝金髮藍眼，身長玉立，且會演戲。這是她初上銀幕的處女作，演出非常動人，各方都有好評，認爲她是年來最有希望的新人。

在片中，阿歷堅尼斯與尊米路士，因爲性格不同，自然而然發生衝突，是以恩恩怨怨，是是非非，層出不窮。上圖爲阿歷堅尼斯在片中召開會議時的一個鏡頭。

影壇巡禮

行者

丁皓拍片一如其人

在「體育皇后」一片中，丁皓爲了鍛鍊體育開夜車，瑪個兒在健身房練功夫，實際上，她的本性亦復如是，往往因爲某一部片子裏有什麼特技，她同樣是在家裏預先下苦功，待練好了才正式上鏡頭，比如「體」片開拍前，她是不斷的拍球游泳，所以正式開拍時，她一切駕輕就熟，她其實是把「玩」與「工作」分得最清楚的人。

葉楓喬宏性格均突出

葉楓主演的新片名「賊美人」，這是刁鑽頑皮的角色，這一類戲，正對了她的路，而對於男主角喬宏，是當前一輩小生中最擅演性格戲的演員，觀衆從「六月新娘」一片，對他的性格表演，印象最深，他的長處是凡這一類性格突出的角色不必做戲，渾身是戲，因此，一般人相信「賊美人」的成績一定是如理想的。

尤敏昨赴澳拍外景

尤敏已於日昨赴澳門拍「香港之夜」的外景，劉亮華同行作伴，劉此行完全是陪尤敏，盡其友誼，「香」片並無她的戲。尤敏俟澳門拍完回來，就要到東京去拍內外景了。

鄉居澳洲的安妮柏絲德夫婦

劍虹

鄉居澳洲的安妮柏絲德和她的新夫婿嘉杜夫嘉特

在美高梅所攝製的「時勢英雄」一片裏，曾因演「情天恨海」一片獲得美國第十一屆電影金像獎的安妮柏絲德，是在她和第二任丈夫嘉杜夫嘉特新婚燕爾後所拍的第一套片。當安妮柏絲德在好萊塢和嘉杜夫嘉特舉行婚禮完畢，當晚曾開一個盛大的酒會招待嘉賓，嘉柴表示將于蜜月旅行完畢之後，洗淨鉛華，卸却戲服，陪着這個新婚夫婿嘉杜夫嘉特先生返回澳洲度着寧靜的主婦生活，因爲她的夫郎是一位金礦所呢！在澳洲是一名大畜牧場主，擁有三萬七千畝的畜牧場地，蓄有牛馬羊羣無數，原不需再過水銀燈下的生活，毋需再來維持生計，可是當她蜜月完畢才到澳洲雪尼市郵下行裝小休，還沒有到牧場去時，便接到急電催促她立即回美國去，先到奧拉荷瑪州的「時勢英雄」的外景隊報到，安妮本想不去，但因感情難却，她的丈夫不想她得失朋友，同時也願陪伴她前去，遊一下當年美國因開發奧拉荷瑪州而發生死傷移民無數的地方，便鼓勵她依約前往，安妮在此種情形之下，祇好再和丈夫僕僕風塵在奧拉荷瑪州逗留四個月來拍「時勢英雄」的外景。

且說安妮柏絲德拍完「時勢英雄」一片，在美國再也不肯停留半刻，立刻和嘉杜夫嘉特飛返澳洲，因爲她除了要佈置澳洲的新居之外，有一個人是她最關懷的，這個人是誰呢？令她這樣放心不下？原來是她的九歲大女兒嘉蒂運娜，她把女兒帶到澳洲去，返美國拍片又沒有帶她一同前去，所獨留她在雪尼，難怪她這般不放心。

嘉蒂運娜是她和已經離婚後却又死亡的第一任丈夫尊荷迪的結晶品，當年尊荷迪和安妮柏絲德的結合本來是出於相愛和愛情成熟後才結婚的，不料尊荷迪婚後在影壇極不如意，聲譽日沉，相反地他的太太安妮却蒸蒸日上，比對之下，相距懸殊，又加上丈母娘的嘴面不易接受，于是便無條件和她離異，其後鬱鬱以終，安妮的心裏很難過。

安妮柏絲德和丈夫嘉杜夫嘉特所住的地方是在雪尼城外十英里的一個大畜牧場內，建有一幢相當闊大像城堡型的房子，四面沒有鄰居，可是嘉杜夫却有許多朋友，每天總是有其他牧場主來找他聊天，談論有關牧場的事情，因此安妮家裏總是座上客常滿，杯中酒不空，安妮一點都不感到有絲毫不便之處，而且還交結許多女朋友，這些女朋友多是牧場主的太太，久聞安妮的大名，如雷貫耳，對她異常尊敬，和客氣款待她，安妮的鄉居生活是非常愉快哩。

安妮所住的城堡式房子是非常古老和樸素，大小房間共有六十個左右，估計建築了一百年以上，是她丈夫的祖傳物業，由于安妮久居美國，尤其是過慣奢華慕能享的好萊塢，她看不慣古老陳舊的傢具，已經陸續更換最新式和最現代化的，嘉杜夫一點也不理會，由安妮統籌辦理。因此安妮在初來時的一個月內忙到不可開交，爲佈置新居而花去不少時間呢！

鄉間的生活是寧謐的，安妮在料理家務之餘，便抽點時間來寫寫生，或者荒郊馳馬，或者是澳洲垂釣，倒也有一種說不出的情趣，她沒有事時很少進城，因爲她家裏尚未有電視機之設，祇是由雪尼租些電影回家裏來放映。如果遇有新片剛映時，總是先租貸下來要先覩爲快呢！

安妮柏絲德覺得別有一般情趣的，便是在吃晚飯時可以不用電燈，而用蠟燭的燈光代替，他家裏有不少蜜蜂箱，用蜂蜜和蜂蠟來製造洋燭，有時宴請親朋大家一起坐在餐桌用膳時，燃起古色古香的洋蠟燭，光綫充足，不亞于電燈，再以柔和的古典音樂由收音機傳送而發出來，陪着用膳時所發出輕微的湯匙和刀叉碰着碗碟聲音，構成爲一種二重奏，真是富有詩意的晚餐啊！

有許多人以爲安妮柏絲德這樣寧靜過着幽閑清靜的鄉間生活，以爲她將卸脫戲服，不再在銀幕上露面了，其實安妮對于水銀燈下的活動仍然是非常留戀的，她對人表示無意放棄片前的銀燈生命，她在好萊塢的經紀人仍然替她留意，遇有合適她個性的影片，一定替她爭取接洽，祇要她一接到通知，一定會立即束裝前往，由澳洲飛往美國加州好萊塢，祇須要十六小時的噴射飛機的航程，便可抵達，直是朝發夕至，方便得很，和住在好萊塢近郊沒有什麼分別。

在澳洲鄉居的安妮柏絲德似乎什麼都滿足，沒有什麼缺乏，她唯一的希望便是能夠替嘉杜夫嘉特誕生一個寧馨兒，因爲她祇有女兒還沒有兒子，願上帝早點滿足她的願望吧！

環球巨獻　特藝七彩

最強大的陣容！加利格蘭　狄波拉嘉　珍茜絲　羅拔美湛　聯合主演

草色入簾青

妙絕人寰的故事／難爲人道的糾紛／四角戀愛的情史／精采絕倫的故事／

中文上片

樂宮　下期隆重獻映……

"THE GRASS IS GREENER"

TECHNICOLOR® TECHNIRAMA®

京華　寶座名片　捲土重來　今天盛大重映

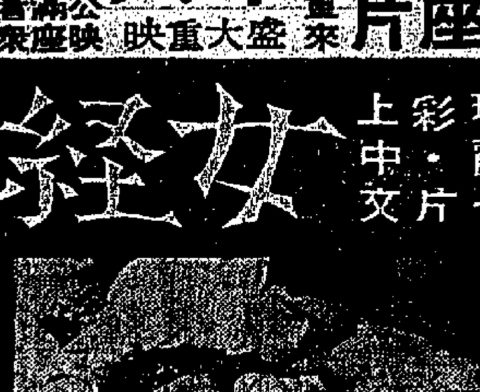
A Woman's Testament

瑰麗七彩　上中文片

女經

若要研究女人　不可不看本片

新藝綜合體電影



新世界　天今五場請早　賣座冠軍　四週映不衰

丁皓　白露明　雷震　張清　葉楓　劉恩甲

禮拜請早　洛神　芳艷芬特別推荐本片！　全新印本捲土重來！　芳艷芬　任劍輝

中央　明日獻映　五場放映　全部七彩　銷金窩艷舞團　PARIS BY NIGHT　陶醉的情歌　挑撥的肉舞　夠熱情銷魂　鴛鴦變交頸　驚燕兩成雙

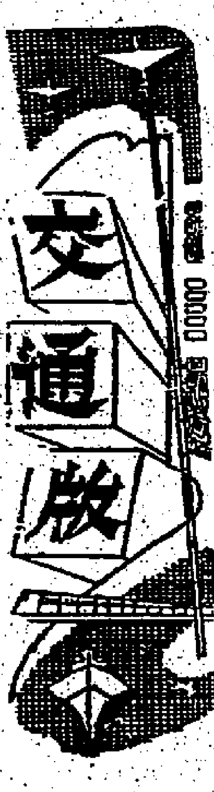
真光　狂滿　今早請！　王老虎搶親　脂粉雙槍俠　天山龍鳳劍

新世界　南北和　百樂門　電話　皇后　東方　諜網　突擊戰　麗斯　球迷　奇遇記

東樂　所羅門王寶藏

金陵　國民　金華　新舞台　娃娃紅　月下西廂　港澳渡輪　風塵俠侶

告客戶　九龍廣告注意：本報爲利便九龍方面客戶起見，在彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側），設立九龍分館，接受各項廣告，辦公時間每日由上午十時至下午一時，又由下午二時至六時，歡迎惠顧。電話：五五八四六　工商日報·晚報同啓



怡和洋行代理貨輪 萬茂此亞來遠東

明晨可抵港落貨四月二日開華北 密芝根同日到埠擬即晚航返美國

【本報訊】怡和洋行代理貨輪萬茂此亞號（MONMOUTHSHIRE）由歐洲載運貨物前來遠東，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無他故，當可於明（廿七）日上午六時到達本埠，該輪在港逗一週，寄泊太古倉碼頭，上落貨件後，擬定四月二日啟碇，駛往華北。

另艘密芝根號貨輪（MICHIGAN）則自美國開來本港，計程可能於同（廿七）日上午抵達本埠，該輪在港停留時間甚暫，放停中環海面，起落貨後，倘時間足夠，擬定即晚十時離港，航返美國。

英國航空公司 大西洋綫空運貨物 四月上旬前起減價 最低限度減原價三分一

英國海外航空公司正式宣佈，本年度四月十日前，該公司之大西洋貨運價率將減百份之三十二至七十六。由英國至美國航綫貨運減價，在當日之前，如經未能國際航空協會通過，則由政府與政府間給予核准正式實行。該公司又稱，目前各貨運商，雖然已得到該公司所給予特別貨運價格，但一俟新運減率經政府批准後，各貨運人士將會獲至更便宜運費。貨品項目包括紡織品、鞋、藥品、汽車、機器、儀器及零件、瓷器及玻璃等用具、化學原料及藥物等。

由英國至撒斯特或格拉斯高至紐約貨運費比率列舉如下：㈠四十五公斤以下者，每公斤運費十二仙令七便士；㈡四十五至九十九公斤者，每公斤十仙令十一便士；㈢一百至二百四十九公斤者，每公斤七仙令六便士；㈣二百五十至四九九公斤者，每公斤六仙令四便士；㈤五百至九九九公斤者，每公斤五仙令六便士；㈥一千公斤以上者，每公斤收四仙令十便士。

英航公司更擬定一項更廉宜價格，以協助紡織品及瓷器品運輸云。

瑞士航空公司客機 時速千公里强 首創民航機最高紀錄

據瑞士航空公司宣佈：該公司屬下一架DC—八吃士伯尼行上較發達失，飽瘋指揮下，由紐約飛里斯本，創五小時廿三分最快的紀錄。當時平均時速一千零四十三公里。稍後，該機飛行上較蒙斯特，蒂富列指揮下，又創一項由紐約至日內瓦祇需六小時十六分之新紀錄，機上乘客六十五人，貨物四千五百公斤，最高飛行時速一千一百八十公里，平均時速一千零七十公里。

瑞士航空公司另一架DC—八增富修式客機，早於一九六〇年十二月三日，由紐約飛蘇黎世，創六小時十五分之最快航速紀錄。

圖片說明：去年當選中國小姐第六名的佳治芸，最近已完成空中服務訓練，正式任民航公司的空中小姐，飛行國際航綫。

太古太平輪 明日抵港

【本報訊】太古輪船公司澳洲香港日本綫太平輪（TAIPING）自日本開航，明（廿七）日下午可到達香港，該輪在港逗留四日，寄泊九倉碼頭，定四月一日下午開航赴澳洲，另艘長沙號客貨輪（CHAGSHA）則由澳洲開出，經馬尼剌於四月十三日到達本港，該輪來香港停留五日，上落客貨後，擬定四月十八日離港，前往日本。

大地旅運社舉辦 櫻花博覽會旅行團 定妥日本酒店嚮導 該社經理洪頌年昨由日返港

大地旅運社舉辦之櫻花博覽會旅遊團，全港首創免費護照，代辦赴日各項手續，費用廉宜，服務週到，該團遊覽日本三天，并至萬宜大廈二樓該社報名參加者踴躍。該社經理洪頌年新乘飛東京先行部署，昨晚乘泰航機飛返港。洪氏稱：與各地飛日觀光遊客已達萬潮，日本各市城大小旅舍房間均已定滿一空，惟該社所預定之第一流酒店房間則已完備，至嚮導人選亦已聘定，務使該社遊覽團員在日遊程有舒適的安排。并請各已登記之團員早日至該社辦妥手續，俾能如期成行。

三春丸月底到 隅田丸月初來 四月一日開往星洲非洲 七日經新加坡前往歐洲

【本報訊】天祥洋行代理合記公司負責貨載之日本貨輪三春丸（MIHARU MARU）自日本開往非洲，計程將於本月三十一日到達香港。該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌日（四月一日）離港，經新加坡、印度、喀喇嗤等地前往歐洲。

另艘隅田丸（SUMIDA MARU）亦由日本開來香港，將於四月六日抵達本埠，該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌（七）日離港，經新加坡航赴歐洲。

九廣車時刻

英段客車

九龍開	羅湖到	九龍開	羅湖到	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:1?	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:58	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:06	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:59	19:56
12:42	13:45	22:00	22:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開 △星期例假停開

大陸澳門截郵時間

空郵：中國大陸 信件上午七時；星期六日 信件上午七時、下午六時

平郵：澳門 信件下午一時、下午四時、下午六時；包裹正午、下午三時、下午五時；星期六 信件下午一時、下午六時；包裹正午、下午五時；星期日 信件下午一時、下午四時

港澳輪

德星 下午二時半開

大來 下午五時半開

佛山 週末下午三時半開 午夜十二時開

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
京都丸（貨）	KYOTO MARU	日本	客拉多	A廿二	晚間
鄱陽（貨）	POYANG	華北	太古	A洄	上午七時
多蘭篤（貨）	TURANDOT	美國菲島	多利順	A十五	中午
亞羅士（貨）	AROS	澳洲	天祥	A十六	下午二時
印度怡美利（貨）	REBEVERETT	日本	福來	B八	下午一時
亞洲（客）	ASIA	歐洲星洲	天祥	九龍倉碼頭	上午八時半

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
[illegible]（貨）	BERVAR	山打根	多利順	B十七	凌晨
[illegible]（貨）	ST. EDMUND	日本	渣華	A六	下午六時
力高連馬士基（貨）	NICOLINE MSK	曼谷	捷成	九龍塘	晚間
神川丸（貨）	KAMIKAWA MARU	美國	太平	A十一	下午五時
多蘭篤（貨）	TURANDOT	日本美國	多利順	A十五	午夜
越南（貨）	VIETNAM	日本	法郵	九龍倉碼頭	下午三時
姑麗碧琪（貨）	GUDRUN BAKKE	星洲西澳洲	鐵行	A五	下午
士打巴里（貨）	STR. BALI	日本	渣華	A七	下午八時
嘉連斯爾（貨）	GLENSHIEL	星洲歐洲	怡和	A九	上午六時

截信時間

今（廿六）日（星期日）

空郵：法國、柬埔寨、伊朗、馬來亞、北婆羅洲、紐西蘭、印尼、澳洲、緬甸、印度、非洲、巴基斯坦、中東 信件正午；英國、歐洲、埃及、非洲 信件正午；菲律賓 信件下午二時；夏威夷、美國、中南美 信件下午三時；北美洲、加拿大 信件下午三時；韓國、日本 信件下午六時

平郵：台灣 信件下午六時

明（廿七）日（星期一）（休息）

空郵：日本 信件上午十時 包裹上午九時；菲律賓、紐西蘭、關島、澳洲、菲洲 信件正午 包裹上午十一時；中東、埃及

非洲、英國、歐洲 信件下午一時 包裹正午；泰國、越南、緬甸、馬來亞、寮國、北婆、印尼

柬埔寨 信件下午一時 包裹正午；瑞士 信件下午一時；夏威夷、美國、中南美 信件下午六時 包裹下午五時；北美洲 信件下午六時 包裹下午五時；加拿大 信件下午六時

平郵：台灣、韓國 信件下午六時 包裹下午五時；神戶關島 信件下午六時；台灣 信件正午 包裹上午十一時

加拿大 信件正午 包裹上午十一時；印尼 信件下午二時 包裹下午一時；馬來亞、錫蘭、印度、巴基斯坦、緬甸 信件下午二時 包裹下午一時；埃及、義大利 信件下午二時 包裹下午一時

明日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	到港班機
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
英航	三藩市東京	下午一時三刻
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時五分
國泰	新加坡曼谷	下午三時五十分
國泰	澳洲	下午八時五十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午十一時卅分
民航	東京台北	下午八時廿分
日航	東京神田	上午十時
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
法航	巴黎非洲曼谷	下午三時
印航	印度曼谷	上午八時卅分
泰航	曼谷	下午十時三刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	星洲印度倫敦	下午三時一刻
英航	東京	下午五時
國泰	澳洲	上午八時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌雪梨	下午三時
國泰	曼谷星洲	下午三時卅分
澳航	東京	中午十二時一刻
民航	曼谷	下午九時廿分
日航	東京	上午九時四十分
日航	曼谷新加坡	上午十時
菲航	馬尼剌	下午七時
法航	東京	下午四時
印航	東京	上午九時一刻
泰航	曼谷	上午十一時

今日來往班機

到港班機（星期日）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	下午二時卅五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
英航	東京	下午三時廿分
英航	倫敦印度仰光	下午五時十分
國泰	馬尼剌	下午八時廿五分
國泰	新加坡西貢	下午四時廿五分
民航	東京台北	上午十二時卅分
日航	星洲曼谷	下午六時卅分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
瑞士	瑞士印度曼谷	上午十時
泰航	東京台北	下午七時十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京美國	下午六時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	東京三藩市	上午九時三刻
英航	新加坡印度倫敦	下午四時一刻
英航	東京	下午六時
國泰	馬尼剌	上午九時
國泰	曼谷新加坡	下午二時卅分
民航	台北東京	下午一時卅分
日航	台北東京	上午九時四十分
菲航	馬尼剌	下午五時
瑞士	東京	上午十一時廿分
泰航	曼谷星洲印尼	上午九時
東航	金邊	下午三時五分

告預船輪出口

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
密芝根	貨船	MICHIGAN	美洲	廿七	怡和
京都丸	貨船	KYOTO MARU	星洲印尼	廿七	客拉多
烈德衣士	貨船	NEDER EEMS	日本	廿七	滔華
亞羅士	貨船	AROS	澳洲	廿七	香港東方
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	曼谷	廿七	福來
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿七	太古
海通商人	貨船	TRANSOCEAN MERCHANT	日本美洲	廿八	美邦
鄱陽	貨船	POYANG	星洲印尼	廿八	太古
亞洲	客船	ASIA	星洲歐洲	廿八	天祥
合威利	貨船	HOPEVILLE	美國	廿九	多利順
般利	貨船	PURNEA	星洲非洲	三十	鐵行
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	三十	太平
寶利威利	貨船	BONNEVILLE	美國	三十	鐵行
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	三十	總統
正綠	貨船	PIONEER MAIN	美國	三十	美輪
富利	貨船	GURI	星洲非洲	卅一	客拉多
德薩士	貨船	TEXAS	日本美國	卅一	怡和
哥林比亞丸	貨船	COLUMBIA MARU	美國	卅一	客拉多
亞那他馬士基	貨船	AGNETE MSK	星洲印尼	卅一	捷成
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	卅一	美輪
西雅圖丸	貨船	SEATTLE MARU	美國	卅一	香港東方
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	星洲非洲	卅一	捷成
萬利大士	貨船	MENESTHEUS	星洲歐洲	卅一	太古
寶烈多那士	貨船	POLYDORUS	星洲歐洲	卅一	太古
碧來約	貨船	BENLOYAL	星洲歐洲	卅一	邊行
奎松總統	貨船	PRES. QUEZON	日本美國	卅一	美邦
湖南	貨船	HUNAN	日本	卅一	太古
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	日本美國	卅一	福來
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	卅一	總統
積嘉蘇	客船	CHICKASAW	美國	卅一	福來
三春丸	貨船	MIHARU MARU	星洲非洲	卅一	天祥
漢陽	貨船	HANYANG	印尼	四月一日	太古
太平	客船	TAIPING	歐洲	一日	太古
民德威利	貨船	MANDEVILLE	美國	一日	多利順
日聖丸	貨船	NISSEI MARU	新加坡	一日	客拉多
榮幸丸	貨船	EIKO MARU	金邊	一日	福來
利雲紗	貨船	LIVENZA	釜山日本	一日	天祥
嘉麗佳	貨船	GLENGYLE	日本	一日	怡和
亞特那士	貨船	ATREUS	日本	一日	太古
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	一日	香港東方
月光丸	貨船	GEKKO MARU	日本	二日	香港東方
漢堡	客船	HAMBURG	日本	二日	捷成
百珍	貨船	BATJAN	日本	二日	渣華
海順	貨船	HELIOS	山打根	二日	多利順
藝星	貨船	STAR BELLATRIX	星洲非洲	二日	福來
安娜	貨船	ORNA	日本	二日	鐵行
萬茂此亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	馬尼剌	二日	怡和
東泰	貨船	EASTERN ARGUSY	日本	二日	怡和
東懋	貨船	EASTERN TRADER	澳洲	二日	怡和
富士丸	貨船	FUJI MARU	西貢曼谷	二日	太平
海多	貨船	HALLDOR	日本	三日	多利順
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	星洲非洲	三日	福來
莎利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	三日	捷成
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	三日	洛士利
合生	貨船	HOPSANG	曼谷星洲	三日	怡和
四川	客船	SZECHUEN	基隆	三日	太古
東美	貨船	EASTERN MAID	星洲印度	四日	怡和
賓那士	貨船	BENARES	日本美國	四日	太古
興立	貨船	HENRIK	山打根	四日	多利順
捷路	貨船	CHITRAL	星洲歐洲	四日	鐵行
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	四日	捷成
飛隼	貨船	FLYING HAWK	合韓日美	四日	和發
乾洋丸	貨船	KENYO MARU	星洲非洲	四日	東來
顯生	貨船	HINSANG	山打根	四日	怡和
大利頓	貨船	TRITON	日本	五日	多利順
海德	貨船	HALLDIS	星洲仰光	五日	多利順
海興	貨船	HAIHING	曼谷	五日	多利順
莫新	貨船	MAURICIEN	西貢非洲	五日	法郵
麗綠	貨船	PIONEER MINX	日本美國	五日	美輪
嘉利寶	貨船	GARRYBANK	星洲非洲	五日	鐵行
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	六日	多利順
邊和力治	貨船	BENVORLICH	歐洲星洲	六日	邊行
大家泰	貨船	TAGAYTAY	日本美國	六日	多利順
柏碌羅士	貨船	PATROCLUS	星洲歐洲	六日	太古
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	六日	太平
惠華蘭	貨船	…AIWERANG	曼谷	六日	渣華
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	日本美洲	七日	鐵行
芬寶	貨船	FERNBANK	日本美國	七日	多利順

告預船輪入口

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
海通商人	貨船	TRANSOCEAN MERCHANT	菲律賓	廿七	美邦
密芝根	貨船	MICHIGAN	美國	廿七	怡和
萬茂此亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	歐洲星洲	廿七	怡和
太平	客船	TAIPING	日本	廿七	太古
合威利	貨船	HOPEVILLE	美國	廿八	多利順
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿八	太平
寶烈多那士	貨船	POLYDORUS	日本	廿八	太古
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	廿八	太古
般利	貨船	PURNEA	日本	廿九	鐵行
哥林比亞丸	貨船	COLUMBIA MARU	菲律賓	廿九	客拉多
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國菲島	廿九	總統
寶利威利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿九	鐵行
萬利大士	貨船	MENESTHEUS	日本	廿九	太古
正綠	貨船	PIONEER MAIN	美國	廿九	美輪
富利	貨船	GURI	日本	三十	客拉多
德薩士	貨船	TEXAS	美國	三十	怡和
亞那他馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	三十	捷成
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	三十	總統
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	三十	福來
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	三十	美輪
西雅圖丸	貨船	SEATTLE MARU	日本	三十	香港東方
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	三十	捷成
奎松總統	貨船	PRES. QUEZON	菲律賓	三十	美邦
積嘉蘇	客船	CHICKASAW	美國	三十	福來
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	三十	天祥
嘉麗佳	貨船	GLENGYLE	歐洲星洲	三十	怡和
日聖丸	貨船	NISSEI MARU	日本	三十	客拉多
興立	貨船	HENRIK	山打根	卅一	多利順
捷路	貨船	CHITRAL	歐洲星洲	卅一	鐵行
民德威利	貨船	MANDEVILLE	美國	卅一	多利順
東懋	貨船	EASTERN TRADER	日本	卅一	怡和
榮幸丸	貨船	EIKO MARU	金邊	卅一	福來
利雲紗	貨船	LIVENZA	歐洲星洲	卅一	天祥
亞特那士	貨船	ATREUS	歐洲星洲	卅一	太古
漢堡	客船	HAMBURG	歐洲星洲	四月一日	捷成
海順	貨船	HELIOS	日本	一日	多利順
百珍	貨船	BATJAN	歐洲星洲	一日	渣華
藝星	貨船	STAR BELLATRIX	日本	一日	福來
安娜	貨船	ORNA	非洲星洲	一日	鐵行
合生	貨船	HOPSANG	日本	一日	怡和
富士丸	貨船	FUJI MARU	日本	一日	太平
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	新加坡	一日	香港東方
東美	貨船	EASTERN MAIL	日本	二日	怡和
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	二日	怡和
月光丸	貨船	GEKKO MARU	涸永	二日	香港東方
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	二日	多利順
顯生	貨船	HINSANG	婆羅洲	二日	怡和
莎利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	二日	捷成
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	新加坡	二日	洛士利
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	日本	二日	福來
賓那士	貨船	BENARES	美國菲島	三日	太古
邊和力治	貨船	BENVORLICH	歐洲星洲	三日	邊行
莫新	貨船	MAURICIEN	日本	三日	法郵
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	三日	捷成
飛隼	貨船	FLYING HAWK	美歐非星	三日	和發
乾洋丸	貨船	KENYO MARU	日本	三日	東來
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	西澳洲星洲	四日	鐵行
大利頓	貨船	TRITON	歐洲星洲	四日	多利順
海興	貨船	HAIHING	日本	四日	多利順
北海	貨船	PAKHOI	印尼	四日	太古
麗綠	貨船	PIONEER MINX	美國	四日	美輪
海德	貨船	HALLDIS	日本	四日	多利順
烟台	貨船	CHEFOO	日本	四日	太古
嘉利寶	貨船	GARRYBANK	日本	四日	鐵行
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	四日	渣華
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲星洲	五日	太平
柏碌羅士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	太古
越南	客船	VIETNAM	日本	五日	法郵
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	五日	多利順
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	五日	太古
佐渡丸	貨船	SADO MARU	日本	五日	洛士利
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美歐非星	五日	多利順
夏利睦	貨船	HERMOD	山打根	五日	多利順
興生	貨船	HEWSANG	婆羅洲	五日	怡和
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	非洲星洲	六日	福來
芬寶	貨船	FERNBANK	美歐非星	六日	多利順
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲星洲	六日	捷成
富來	貨船	ARAFURA	日本	六日	鐵行
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	六日	天祥
隅田丸	貨船	SUMIDA MARU	日本	六日	天祥
莎彼頓	貨船	SARPEDON	西澳洲星洲	六日	太古
協新丸	貨船	KYOSHIN MARU	日本	六日	東來
急寶輸士	貨船	GIBBES LYKES	美國	七日	德記
三原丸	貨船	MIHARA MARU	日本	七日	天祥
高倫	貨船	KOELN	日本	七日	捷成

印華輪船公司
The Indo-China S. N. Co., Ltd.

東懋 直放 雪梨、墨爾本 三月卅一日收貨 四月一日開行

合生 往 曼谷、石叻、庇嚨 四月二日收貨 三日開行

東美 往 石叻、吉打、庇嚨、仰光 四月三日收貨 四日開行

顯生 往 山打根 四月三日收貨 四日開行

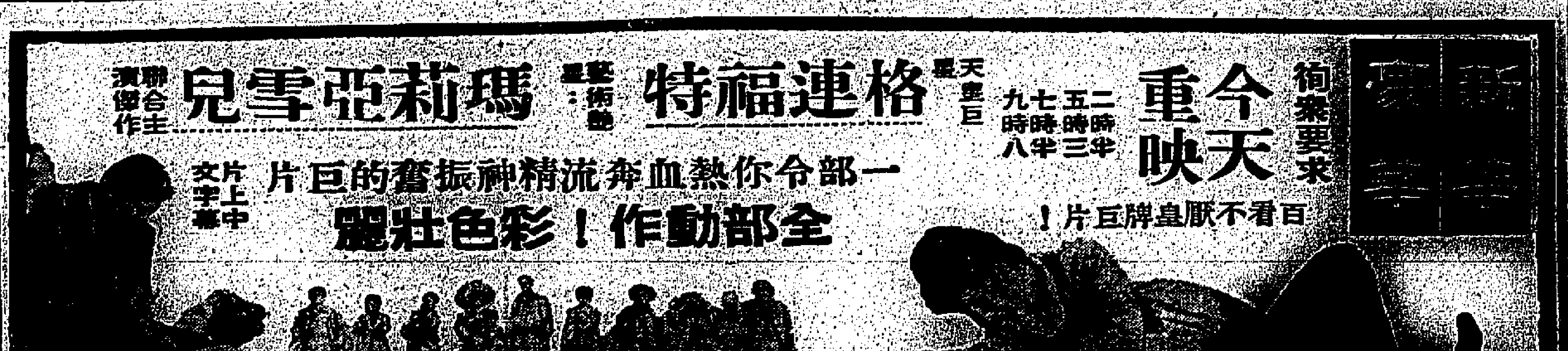
東豪 往 比利斯本、雪梨、墨爾本、杜尼丁、惠靈頓、奧克蘭 四月十二日收貨 十三日開行

總經理怡和公司啓

四川快輪
每逢星期四由香港開 星期一由台灣開

客貨接洽處：台北中正路第八〇〇號 香港干諾道西五〇號 太古輪船公司

日本郵船公司
天祥洋行代理

三春丸 "MIHARU MARU" 四月一日開往曼谷、石叻、庇嚨、可倫坡、孟買、喀喇嗤。貨客付貨請到本公司接洽 德付道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

貨載代理處 合記公司啓